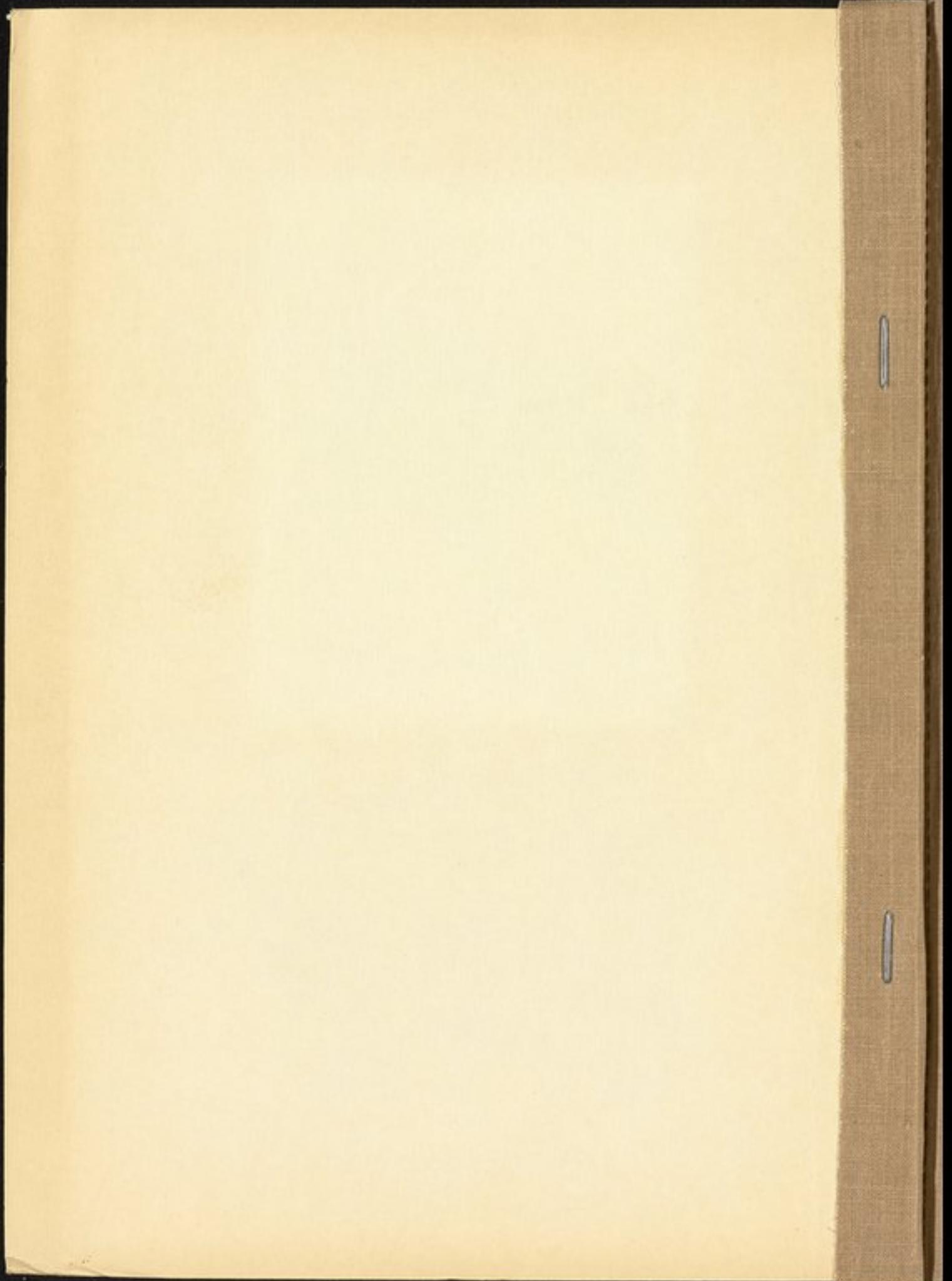


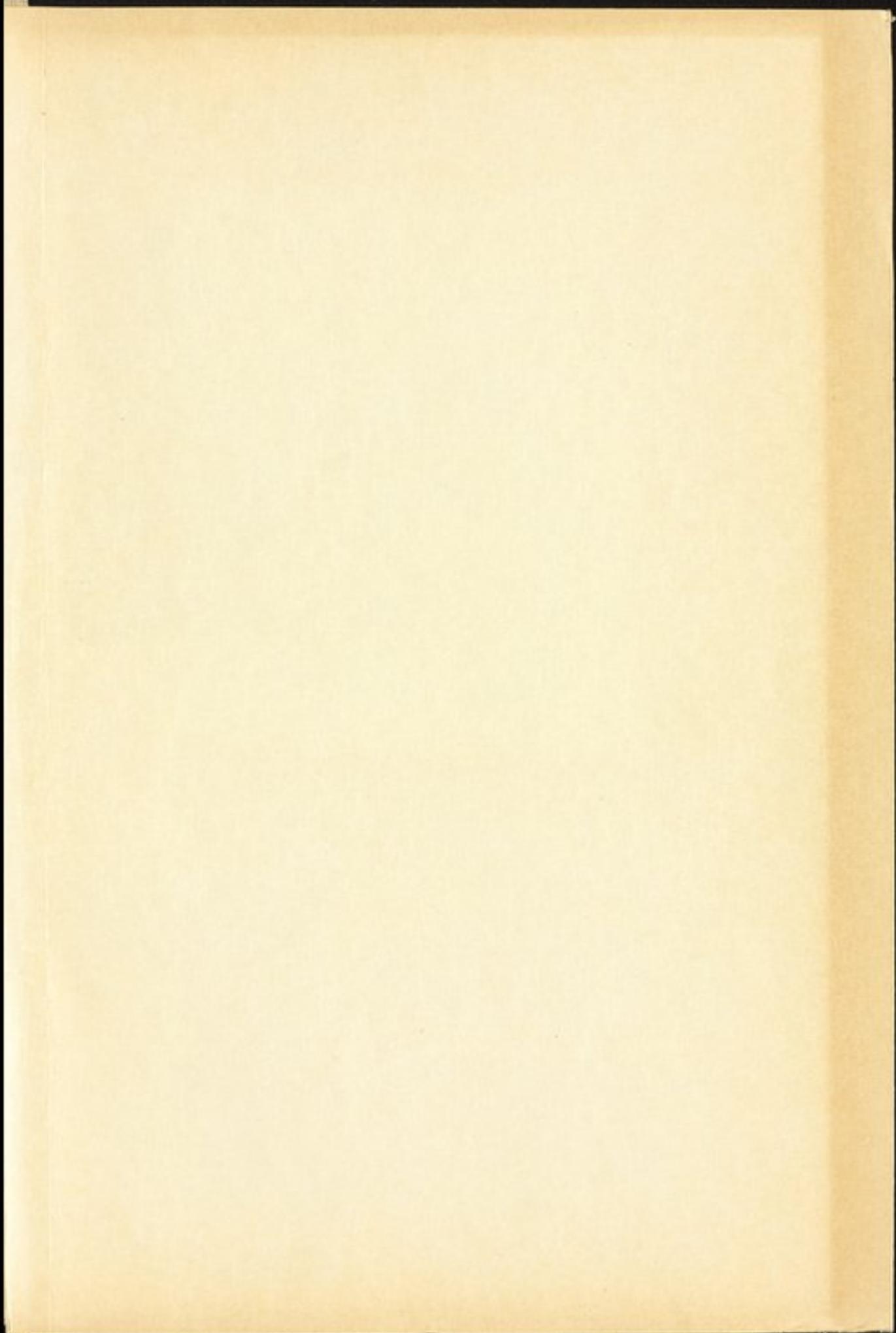


THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY

OCT 3 1974



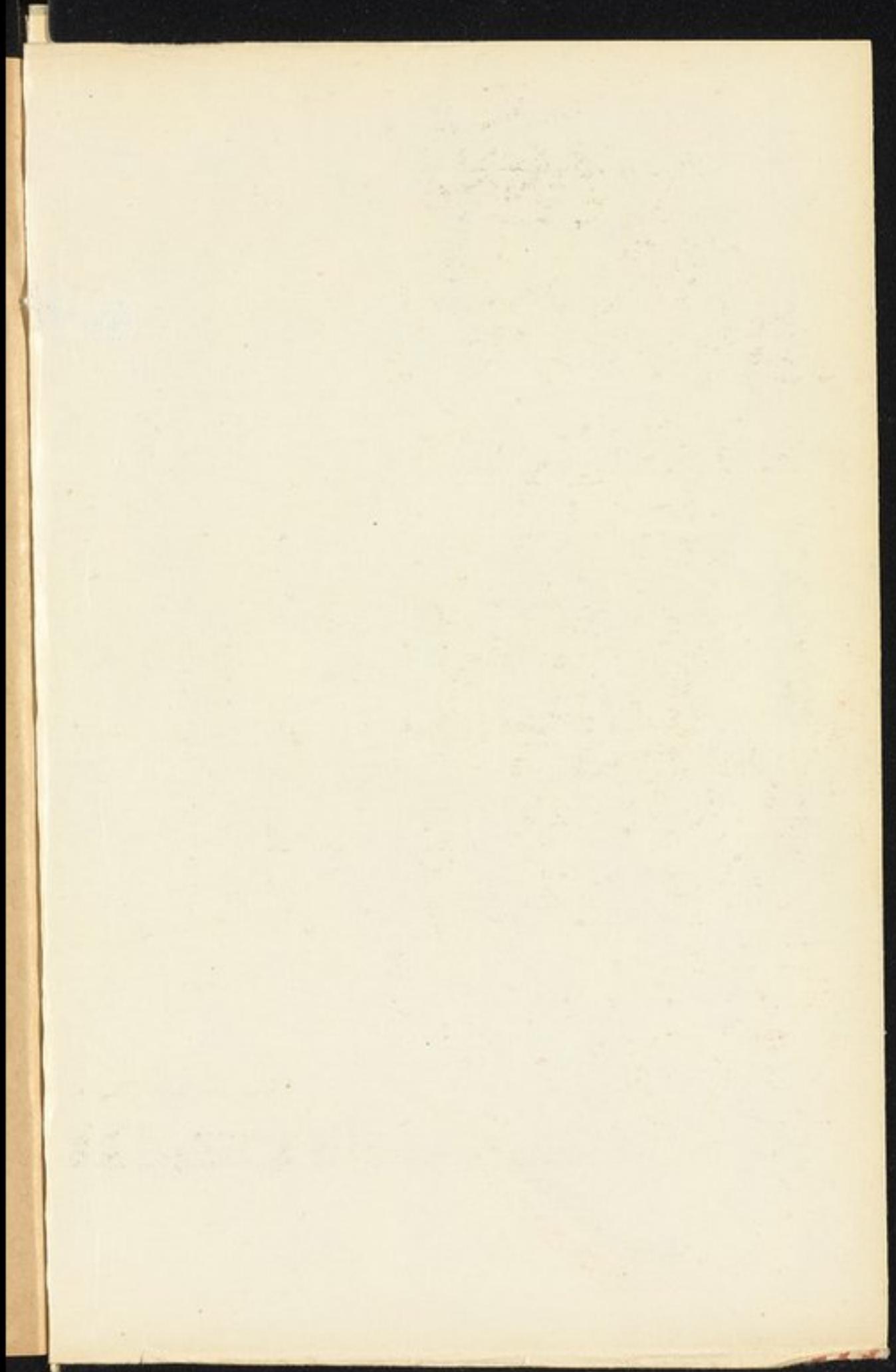


المهجر  
المغرب  
الجزائر  
تونس

ليبيا  
مصر  
السودان

حكاية  
**الشّفاعة العَوْدِيَّة**

خاص عزبي



حَالِصُّ عَزِيزِي

كتاب

الادب العربي المعاصر

PJ  
7538  
A98

HR JUN 19 1974 29764

# المقدمة

لا شك ان فى المكتبة العربية العديدة من المؤلفات والمباحث فى الادب العربى الحديث تمكّن الدارس والمتبّع الافادة منها والنهل من منابعها . الا اننى وجدت ان طريقة المسح الجغرافي للادب المعاصر تسهل على الكثرين تقصيه وربط اجزائه فى حلقات تقرب من فكرة وحدة الادب فى مراميه واهدافه ، اذ من المتعارف عليه ان الادب العالمى . ما زال يقيم ويدرس على اساليب مختلفة التفرعات تلتقي اما عند اللون الفنى للعمل الادبى ، او الموازنة الشخصية للنتاج ، او الترابط التاريخي لمجمل التكوين الادبى عند آفة من الامم . الا ان اختيار اسلوب المسح الجغرافي هذا يوصل حتما بين تلك الاساليب مجتمعة الى جانب المزج المتكامل بين قطبي النظرية والتطبيق العملى للادب فى آن واحد .

ولعل من اهم الاسباب التى دفعتنى الى وضع كتابى هذا ما لاحظته من ندرة المصادر التى تبحث فى ادب المغرب العربى بشكل خاص وما لاحظته ايضا من بعد صلة ادباء، المشرق العربى بالنتاج الادبى الرائع الذى وضعه ادباء، المغرب فى القصة والمسرح والرواية والشعر والنقد وما الى ذلك من فنون الادب المختلفة . ومن هذا المنطلق السببى لاح لى اشعاع بعيد المدى هز فى خاطرى تطلعات المزيد من المعرفة المفروضة بالبحث عن ذلك المجهول الذى نريد استقصاء حقيقته فى اعمال ادباء، العربية البارزين على امتداد الوطن العربى .

والذى لابد من ايفياده هنا : ان التركيز قد شمل مجرد المعنى التعريفى لا البحث المقارن ضمن اطار حكاية الادب العربى المعاصر . وهو معنى عاش الجو السياسى والثقافى والاقتصادى الذى كان له اثره الواضح على الادب العربى ، ومن ثم على المسالك التى طرقها ادباء العربية فى الوانهم الادبية ذات الوجوه المتعددة : وهى الوان اخترت منها اجود النماذج بعض النتاج غير المعروف الا فى حدود ضيقه ، تلك الحدود التى تقف سدا دون شمولها المكتبة العربية .

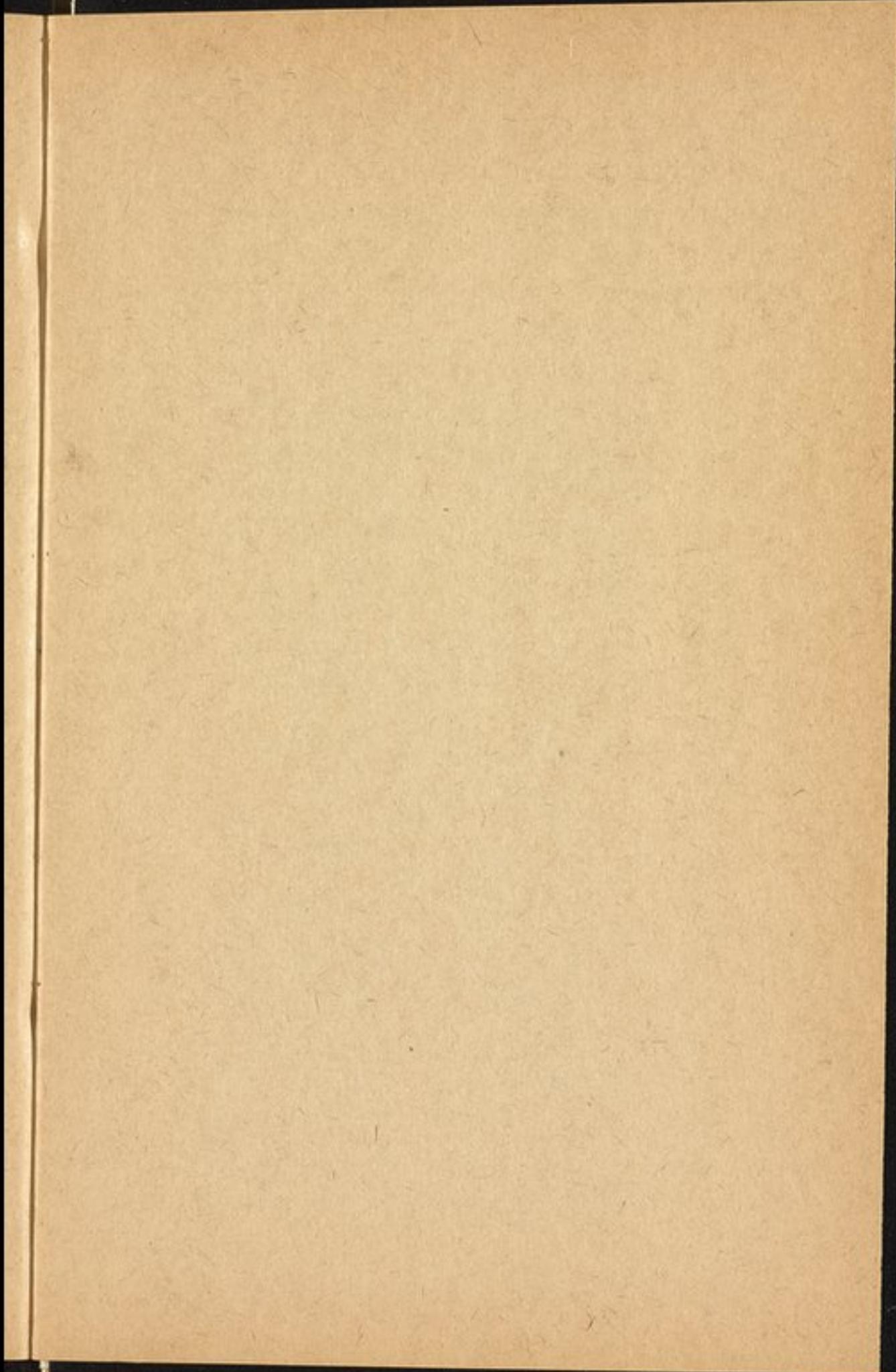
وفي هذا الجزء من الكتاب سنتناول حكاية الادب العربى المعاصر فى كل من (المهجر ، والمغرب ، والجزائر وتونس ، وليبيا ، ومصر ، والسودان) وسيكون الجزء الثانى منه مخصصا للادب العربى فى (لبنان ، سوريا ، الأردن ، فلسطين ، العراق ، الكويت ، أمارات الخليج العربى والجنوب العربى) اضافة الى فصل خاص عن الادب العربى بعد نكسة حزيران ١٩٦٧ .

وسنتوصل من دراسة الادب العربى فى هذه المناطق الى ان هناك ترابطًا عميقا فى التيارات السياسية والعطاء الفنى ، جمع بين اطرا فها فمهىء لاحيا ، تراث الادب اولا ودفع به ثانيا الى مجالات اوسع واعم . وفتح الابواب لكي يلتج الى ساحة الادب العالمى بيسر .

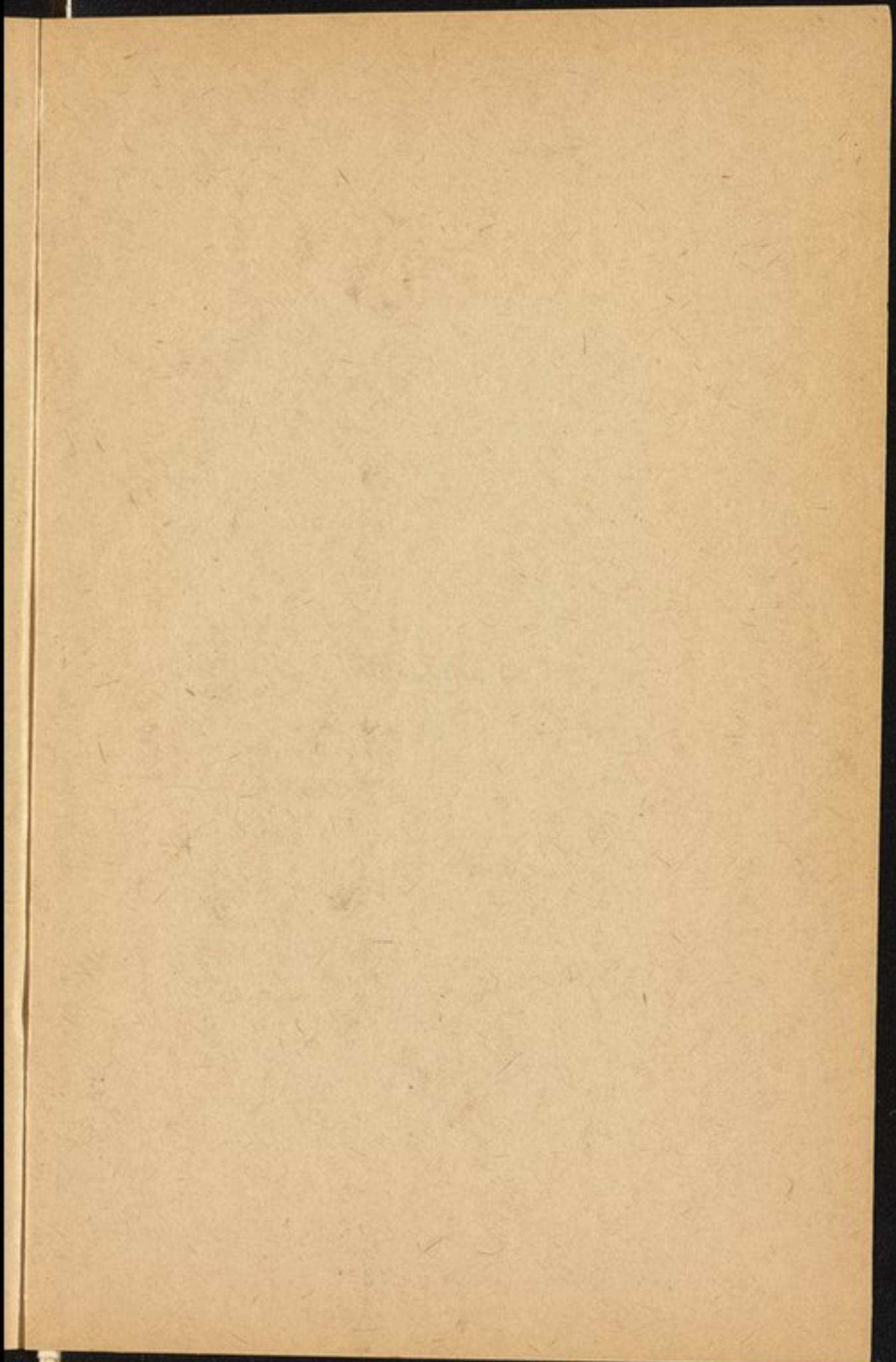
ان الصراع الحاد المتحدى الذى مارسه عن وعي وايمان ابناء الشعب العربى عبر قرن من الزمن لارساء قواعد حرياتهم الشخصية وتطوير حياتهم الى الافضل ، وان النضال الدائب العنيد الصبور الذى خاضه هذا الشعب على مختلف المستويات والاتجاهات من اجل الاستقلال ، ونصف الحدود المصطنعة ، وتكوين الرأى الموحد قادر على ايجاد قوة تثبت مواقعها وتنطلق الى عالم اوسع واعم في ساحة التحرر ، انما تعطى تاكيدا واقعيا على مدى التلازم السياسي فى صراع ابناء الامة الواحدة ضد العدو المشترك . ثم هناك الترابط الفنى

الذى يأخذ مظهره الواضح فى الاعمال الادبية التى طبع بها ادباء  
العربية فى مختلف اقطارهم او كما يقول توفيق الحكيم : ( ان ادبنا  
العربي ليس ادب مراحل بل ادب موجات متداخلة ) . فالتدريج فى الصياغة  
الفنية والاعتماد على التراث ، ومحاكاة الجيد منه ، ثم الاعتماد على  
الترجمة فى نقل أوجه التيارات الجديدة فى الادب العالمى ، وبالتالي  
الافادة من الافكار الحديثة ولللغة العصرية المعتمدة على الاحساس  
بالكلمة لا بانسانها ، كل هذه قد فتحت المجال امام الادب العربى  
الحديث ليطعم الوانه المختلفة ، بأساليب وانماط لم يالفها من قبل . وبهذا  
سلك سلوكاً موحداً وابان بوضوح تام عن الترابط الذى شد هذا  
اللون من الادب الى ذاك ، فأقاد بعضه البعض الآخر ودفع به الى  
التطور .

## خالص عزى



الادب المهركي



حينما عصفت ريح الازمة الاقتصادية في الحرب العالمية الاولى بكثير من نشاطات الفرد اللبناني وجعلته اسيرة الفاقة والضنك ، تراءى البعض ابناء لبنان ان في المغرب البعيد مشرقاً لاماهم ومطامعهم ونسيماً للمحية المتدايق بالغنى والاطمئنان .

وكان من بين الذين هاجروا الى الامريكيتين اناس كانت لمحات الادب والفن والاصالة في الذوق تحرك في ارواحهم مفاهيم جديدة لمعنى الحياة ، وتجعل من المادة سبيلاً للتعبير عن تدفق العرف النبيل . ولهذا فقد انكبوا على العمل في التجارة والصناعة حينما يصبح الفجر . وعلى الادب والشعر والفن اجمالاً حينما يحل المساء . وكان هذا الصراع ، بين العمل المادي والعمل الفكري ، يتبلور تدريجياً حتى اضحى من مظاهر حياة المهاجرين . ومع ان بعضهم قد اصابه الغنى وانفتحت ابواب الحياة الجديدة امامه الا ان الحنين الى الوطن كان التعبير الاساس عن كل فكرة وكل اسلوب في انطلاقاتهم الادبية . وهذا ما عبر عنه الشاعر فوزي الملعوف بقوله :

قساًماً بأهلي لم افارق عن رضي  
اهلي وهم ذخري وركن عمادي  
لكن انفت بأن أعيش بموطني  
عبدًا وكنت به من الأسياد

ولعل دافع الحنين هذا قد جعل الكثيرين من ادباء المهجـر ومن بينهم جبران ونعيمة والريحاني يترجمون من الشعر الشعبي ذي الجرس البديع والاخيلة الواسعة الى اللغة الانكليزية اعترافاً منهم بحبهم الى لغة بلادهم .

وكان هذا الحنين ينبع على الأديب المهجري حياته الوداعية  
ويفتح بنفس الوقت أمامه مغاليق الاحاسيس الدفينة فيعبر عن  
مشاعره باسلوب أخذ ويسر .

فهذا ميخائيل نعيمة يقول :

ما أنا يا ملاكي السعيد      غير طيف شرید  
علمته الحنين      عاديات السنين  
فاستطاب الانيين      واسترق النواح

صفقي صفقى يا رياح  
يا ملاكي الا من ماي      لطريد براه العذاب  
ان يعز الرجوع      أفلام من هجوع  
لغريب الربوع      يا ملاك الصلاح  
ولولي ، ولولي ، يا رياح

وفي هذا الحنين يقول زكي أبو شادى :

يسألوني لم ارتحلت كاني  
لم اجههم بسيرتي نصف قرن  
شاديا بالطريق من شعري الباكي  
اغني لجدهم ما اغنى  
وحياتي لعزهم فى كفاح



كُل ارجائه من المتع البیض  
نفور تصیح يا من يرانی

وهذا ایلیا ابو ماضی يصف ذلك الحنين الموجع بابيات فيها حرمان  
 ولو عنة الغربة :

وليس ما بي يا رب داء  
ولا احتياجي الى دواء  
ولا حنيسي الى القنساني  
ولا اشتياقي الى الظباء  
ولا اريد الذي لغيري  
ذا حكمة كان ام مضا  
لكن امنية بنفسي  
يسترها الخوف والحياء  
فقال : يا شاعرا عجبيا  
قل لي اذن ما الذي تشاء  
فقلت يا رب فصل صيف  
في ارض لبنان او شتاء  
فانني هنا غريب  
وليس في غربة هنا

وهذا ندره حداد يصف لواقع الشوق بابيات فيها قوة وصفاء  
الرابطة التي تشده الى موطنها لبنان :

أيها الآتي من الاوطان والاوطن حلوه  
لم اجد عنها وانا طال زمان بعد سلوه  
وطن اوجده مذ فارقته في القلب جنوه

لا ان مظاهر هذا الادب المهجري بالإضافة الى ذلك الحنين الممیز،  
التامل ، والقلق والغور الى بواطن النفس الانسانية يستخرج الادب  
المهجري من كنوزها آيات من التعبير الامين تهز فيه اللوعة والحزينة  
فيبتعد كثيرا عن صخب المدنية متوجهها صوب البراءة والطفولة والغاب  
والبراري يبتها اقدس ما عنده :

ولعل الشاعر الدرويش رشيد ايوب قد احسن وصفا حينما قال:

جلست في الروض وحدي عند ساقية  
يردد الماء فيها صوت الحانى  
وائزهـر فاح شذاها في الفضاء، كما  
يفوح شعري من روحي ووجودـانى

او كقول جبران متأمرا الحياة التي تحبطه محاولا ربطها بالتداعى  
النفسى الذى يبعث فيه القلق والاسراف فى الخيال المجنح :

ليـت شـعـري هـل لـا مـر رـجـوعـ  
او مـعـاد لـحـيـب او الـيـفـ  
هـل لـنـفـسـى يـقـظـة بـعـد الـهـجـوـعـ  
لـتـرـىـنـى وـجـهـ مـاضـىـ الـخـيـفـ  
هـل يـعـيـ اـيـلـسـوـلـ اـنـقـامـ الـرـبـيـعـ

وعلى اذنيه اوراق الخريف  
لا فلا بعث لقلبي او نشور  
لا ولا يخضر عود المحمول  
ويهد الحصاد لا تحيي الزهور  
بعد ان تبرى بحد المجل

ولعل من ظواهر الادب المهجري ايضا ، التسامم . ومرده ذلك  
الصراع بين الحياة في العالم الجديد وبين العودة الى الطبيعة ،  
إلى الحياة الريفية البسيطة ، وقد عبر ميخائيل نعيمة عن ذلك بقوله :

اخي من نحن لا وطن  
ولا اهل ولا جمار  
اذا نمنا اذا قمنا  
رداانا الخزي والعار

أو كقوله ايضا :

وسنبقى في انتقال وعذاب  
وصعود وهبوط وذهب واياب  
وسنبقى نهجع الليل وفي الصبح نفيق  
ريثما نلقى منانا ، ريثما نلقى الطريق

أو كقول شكر الله الجر :

قلق القلب معذب  
ليس يدرى اين يذهب

ضاق صدر الكون عنه  
 حيث صدر القبر ارحب  
 قد جفاه الصحب والاحباب  
 حتى الام والاب  
 كيف لا يطلب بعد اليأس  
 عطف المقرره

او كما عبر عن ذلك جبران بقوله (انا غريب في هذا العالم .  
 انا غريب . وفي الغربة وحده قاسية موجعة تجعلنى افكر بوطن  
 سحرى لا اعرفه . انا غريب وقد جئت من مشارق الارض ومغاربها  
 فلم اجد مسقط رأسي ولا لقيت من يعرفني ) .

لقد استطاع ادباء المهر ان يجعلوا من كل تلك الظواهر  
 والمميزات ادوات مطواحة بآيديهم يشقون بها طريقاً جديداً في مجاهل  
 الحرف النير والكلمة المطواحة ، حيث يغورون الى اعماقهم يتأمرون ما  
 فيها ، فتخرج عند ذاك قصائدتهم وقصصهم وحكاياتهم متحررة من كثير  
 من القيود اللغوية والمعانى المركزة والاجترار الذهنى .

ومع أن ادباء المهر الشمالي كميخائيل نعيمة وايليا ابرىءى  
 ماضى وامين الريحانى ونسىب عريضة ورشيد ایوب وعبدال المسيح  
 حداد وندره حداد ووليم كاتسفليس وغيرهم قد تحرروا شيئاً من قواعد  
 اللغة الى حد جعلهم في موضع نقد شديد ، الا ان ذلك لم يحد من  
 الثورة العارمة التي احدثوها في مفاهيم الادب والفن .

وليس ادل على هذا الایمان ( بالتحرر ) مما اوردته ميخائيل نعيمة  
 في مقاله ( نقيق الضفادع ) في معرض دفاعه عما اسماه ( بالتطور  
 والتكييف ) في اللغة وبه يرد على اولئك المترمتن المعتقدين بأبقاء  
 القديم على قدمه حيث يقول [ ... ] الا يرون ان اللغة التي تتفاهم بها  
 اليوم في مجلاتنا وجرائدنا ومن على منابرنا هي غير لغة مصر وتميم

و حمير و قريش ؟ الا يرون انه لو اتيح لاسلافهم تقييدنا من ذي الفي سنة  
 لما كان لنا حتى اليوم لغة سوى لغة العيزبون والدردبيس والطخا  
 والنقاو والعلطبيس ؟ بل كنا نقول « العسلوج » بدل العصا ،  
 « الاسفنج » بدل المدامه و « الخثليل » بدل السيف و « الفدوكس »  
 بدل الاسد ؟ وان المتنبى لو نظم قصائده بلغة اصحاب المعلمات لكان  
 ذكرها جميلا لا قوة حية في آدابنا . وان ابا العلاء لو نظم « غير مجد »  
 في ملتي واعتقادى » بلغة درعياته ورسائله لما كانت لنا « غير مجد » ؟  
 وان شعراء الاندلس لو تحدوا في نظمهم الجاهليين والمخضرمين لما  
 كانت لنا موشحات الاندلس ؟ اذا كانوا عميانا عن كل ذلك فدوازفهم  
 في الطلب لافي الادب . لان الغشا الذى على ابصارهم لا يزيشه الا  
 وبضع الجراح ، اما قلم الكاتب فليس ليخمسه خمسا » .....

وفي المقال نفسه يوضح ميخائيل نعيمة معنى ذلك التحرر حينما  
 يمسك بتلابيب احد الذين انتقدوا قصيدة جبران « المواكب » .  
 فيقول ( ..... وقد عثر فيها الناقد على هذا البيت :

### هل تحممت بعطر وتنشفت بنور

فاثبته ووضع بعد كلمة « تحممت » كلمة « كذا » وبعدها علامة  
 استفهام . وان شئت فقل علامة استغراب . كان الناقد يقول  
 للقارئ « انظر هو يقول » « تحممت » وليس في اللغة كلمة تحمم  
 بل « استحم » فيا للجريدة ! » .

سالتكم ، يا سادتي ، باسم العدل والفهم والقاموس ، لماذا جاز  
 لبدوى لا اعرفه ولا تعرفونه ان يدخل على لغتكم كلمة « استحم » ولا  
 يجوز لشاعر اعرفه وتعرفونه ان يجعلها « تحمم » ؟ وما هي الشريعة  
 السرمدية التي تربط السننكم بلسان اعرابى عاش قبلكم بالموه  
 السنين ولا تربطها بلسان شاعر معاصر لكم ؟

تقولون « لو اجزنا لكل كاتب وشاعر ان يتصرف باشتقاءات  
 اللغة كما شاء لما بقىت لنا لغة » فاجيبكم : انه لو صبح ذلك لما كان  
 لكم من لغة الان : لان الذين كتبوا او نظموها او الذين يكتبون وينظمون

بلغتكم وييفون ضد قاعدة صرفية او نحوية من قواعدها عم اضعاف اضعاف الذين كتبوا او نظموا ولم يهفوا . بل ليس من كتب ونظم بالعربية الا ارتكب بدل الهفوة عقوبات ..

اماكم كلمتان « استحم » وهي قاموسية و « تجم » وهي غير قاموسية . الا ترون انكم اذا اعرضتم عن الثانية اضمنحلت من تلقاء نفسها ، اذا اقبلتم عليها اصبحت جزءا من لغتكم واضمنحلت الاولى ؟ وفي الحالتين تجرون باختباركم حسب سذن طبيعية ليس لي ولا لكم فوقها أقل سلطة ] .

والى هذه النتيجة يصل اكثر ادباء المهر الشمالي كجبران ونيسيب عريضة وايليا ابى ماضى الذى يقول فى مجال التجديد والتحرر :-

لست هني ان حسبت	الشعر الفاظة ووزنا
خالفت دربك دربي	وانقضى ما كان هنا
فانطلق عنى لثلا	تقتنى هما وحزنا
واتخذ غيري رفيقا	وسوى دنياى مغنى

بل ان الدكتور مندور يذهب الى ابعد من هذا حينما يدافع عن ادب المهر فى كتابه ( فى الميزان ) حينما يقول [ نعم قد يخطئون فى النحو والصرف ولكن هذه فى نظرى اشياء نادرة لها نظائرها عند اكبر الكتاب . والى اليوم لايزال الفرنسيون يضربون المثل بقليل فى الخطأ والاملاه .

وانما يعيب الاسلوب عدم التجديد او العجز عن الابحاء وتلك عيوب لا وجود لها فى شعرهم . . . . ]

اما ادباء المهر الجنوبي من امثال الشاعر القروى وحبيب مسعود وشقيق وفوزى معرف وشكر الله الجرج وجورج صيدح والياس فرحات، فقد كانوا يعنون عنایة خاصة باللغة العربية الى حد بعيد .

وان لذلك سبباً مهماً ، وهو ان اللغة في امريكا اللاتينية ذات قواعد واسس ثابتة . اما اللغة الانكليزية وهي لغة البلاد ففي امريكا الشمالية فانها ليست كذلك ولهذا فان الثقافتين اللاتينية والسكندرية لعبتا دوراً مهماً في توجيه ادباء المهاجر كما يقول بهذا المعنى امين الريhani .

لقد تصرف بعض ادباء المهاجر بالازان وتحرروا من القافية وانصرفوا عن كثير من تزمنت اللغة الا انهم حافظوا على روح الشرق وعاداته وتقاليده وعلى المنازع الصافية الانسانية فيه وتشبيتوا في مشاعرهم الوطنية وعلاقتهم المتينة بوطنهم الام .

كقول الشاعر القردو « امتي انا مكثراً . ووطني انا مكبراً . اذا اقتطع ذئاب الاستعمار منه قطعة فكانما اكلوا جارحة من جوارحي . اذا هدروا عربياً في لبناق او تطوان فكانما شربوا نخبة من دمي . وكان كل بلد قوي من بلادى ساعدى مفتولاً . وكل شعب خامل فيها زندي مشلولاً . بل ما اعد ذاتي الا خالية في جسد امتي . انا واحد من سبعين مليونا من العرب <sup>(١)</sup> : كل واحد منهم انا فينبغي ان احجم سبعين مليونا ضعف حبى لنفسى من افتداهم فكانما احياناً سبعين مليونا مرة . . . . . »

وحسبك ان تقرأ ايضاً مقطعاً لا يليها ابى ماضى مثلاً لتلميس بصدق فلسفة الروح الشرقية الاصلية . حينما يقول في (الطلاسم) :

اترانى قبلما اصبت انساناً سوياً  
كنت محوا او محلاً ام ترانى كنت شيئاً  
الهذا اللغز حل؟ ام سيبقى ابدياً  
لست ادرى . . . ولماذا لست ادرى؟  
لست ادرى

<sup>(١)</sup> هكذا كان المعروف عن تعداد العرب حين كتابة المقال .

لقد اجمع النقاد على ان الادب المهجري قد فتح آفاقا جديدة امام  
الادب العربي ودخل علينا مستحبا رفيع المعانى على ادبنا الحديث .  
وفى ذلك يقول الكاتب اللبناني وديع ديب « وآية القول .. فان  
الادب المهجري ادب رسالة ولمحات ذهنية شفافة اخاذة فى الدرجة  
الاولى ثم اخراج فنى بعد ذلك » واليك هنا ما كتبه بعض شعراء المهجـر .  
و فيه تصوير ملون عجيب يطوى تحت جناحـيه معظم الوان البلاغـة  
العصـرية التـمرـدة :-

يقول نسيب عريضة

يا قلب يا طائرا صغيرا	مضطربا فى يد العـيـاه
يا ظامئا والدماء تجري	منه ليروى بها سـواهـ
تعـالـ او تـنـفـضـى اللـيـالـى	نـقـفـوـ بـهـاـ الـحـلـمـ فـىـ سـرـاهـ
تعـالـ او تـنـفـضـى اللـيـالـى	فـتـنـشـىـ دونـ انـ نـراهـ

ويقول ندره حداد :

يـمـرـ ذـكـرـ الصـبـاـ	انـفـامـ هـزـمـارـ
اوـ نـفـحـ زـهـرـ الرـبـيـ	فـىـ شـهـرـ اـيـسـارـ
ماـ قـيلـ لـ مـرـحـبـاـ	فـىـ كـلـ اـسـفـارـىـ
اـلاـ وـقـلـبـىـ صـبـاـ	لـلاـهـلـ وـالـدارـ

ويقول نعمة الحاج فى هذا المقطع من موشهـهـ :

فـىـ ظـلـامـ اللـيـلـ وـالـنـاسـ نـيـامـ	أـرـقـتـ عـيـنـىـ فـمـاـ ذـقـتـ الـكـرىـ
لـلـيـلـةـ اـحـبـيـتـهاـ مـنـذـ الـمسـاـ	لـلـصـبـاحـ
فـىـ فـنـونـ وـشـجـونـ وـأـسـىـ	وـالـتـيـاحـ

نزل الهم بقلبي ورسا  
واستراح داح عنه الدمع يروى خبرا  
وإذا الهم على القلب اقام

وأليك هذا المقطع الرائع من قول ميخائيل نعيمة :  
 أخي ان عاد بعد الْجَرْبِ جندي لاوطانه  
 والقى جسمه المنهوك في احسان خلانه  
 فلا تطلب اذا ما عدت لاوطان خلانا  
 سوى اشباح موتنا

وهذا شفيق معلوف يقول في قصيدة المطولة عبر :  
 على الربي استلقى شعاع الضحى يبعث فيه الارج العاطر  
 غمامه علقتها الناظر فعائق الزهر وضمهما  
 شيطان شعرى تحتها سائر غمامه بينما اراها اذا  
 قذفه من الثرى ساحر كانه لما بدا خفية  
 منها يطير الشرد التائسر في فمه من سقر قطعة

ثم يقول :

اقبل نحوى قائلًا انى طوع لما يقضى به الأمر  
 اتىت والليل طوى ذيله فعم صباحا ايها الشاعر

وبالاضافة إلى الشعر وهو السمة الغالبة على الأدب المهجري فقد  
 قدم المهجريون نتاجاً اصيلاً في الرواية والمسرحية والقصة وفي إطار  
 من اللمحات الإنسانية والأسلوب الرمزي .. كما انهم بروزاً في مجال  
 الأمثال والحكم والأقوال المأثورة والكلمات المضيئة والفلسفة :

ولعل خير شاهد على هذا اللون من الادب ، نتاجات جبران وامين  
الريحانى وميخائيل نعيمة وشفيق الملعوف واضرائهم من عمالقة الادب  
المهجرى .

فهذه « دجلة » امين الريحانى تجد فيها صورة متجدد زاهية  
من الشعر المنثور برز فيه وجدد وطور وهى مثال صادق على فتوة  
ذلك الادب وانطلاقه :

اصافحة والقلب في يدى  
احييه والروح على لسانى  
اكبره وكلبي كلمة الاكبار  
اقف امامه فتنكشف امامي اعاجيب الزمان  
انظر اليه فتنظر منه الي رباث الاقاليم  
المس ردنہ فيرتعش جسمی ، فينتعش ، فيمتر ابهاجا  
يكمل راسه السنديان ، ويجنو عند قدميه التخيل  
تقيم له الجبال الهياكل ، وتبسط لقومه السهول  
يقبل الثلوج فمه ، وتقبل الرياح اعطافه  
وتمتزج انفاسه بالخليج والبحار  
له كلمة تخيف ، وكلمة تثير ، وكلمة تعجب وتميت  
وهو يسير في سبيله هادئا مطمئنا .  
يحمل الخير من الشمال الى الجنوب  
من اقليم الى اقليم يجيء بفيسه ، يتحوال غربا وشرقا  
لتعم بركاته البلاد

تقول له العجال : اقرأ السهول سلامنا  
ويقول هو للسهول : أقرئي سلامي قحطان ومضر

×    ×    ×

هو رب العراق ، هو حياته الخالدة  
عينه عين الدهر ، ولسانه لسان الزمان  
وحفظته حافظة الخالد من الاكوان  
شاهد من الملائكة ما قام منها بالسيف  
وما قام منها بكلمة سحر حلال  
وما قام منها بالعلم والفنون  
• تلألأ على ضفافه انوار السرور والاهواء •  
وجرت في ضلال نحيله مواكب العزة والمجد  
وانطلاقات الانوار ، ودرست القصور  
واضمحلت آثار العظمة كلها - الى حين  
• وظل هو سائرا في سبيله هادئا مطمئنا •

والىك صورة اخرى من ذلك اللسون الادبي الرامز الخامس  
المتعقد في الكلمة ، المبتعد عن رنين الالفاظ الضخمة . اليك بعض  
ما كتبه ميخائيل نعيمة تحت عنوان « الاحتضار » :

الغرغرة تغور في الصدر ويبعده قرارها ، كانها بقايا شعرية  
من عاصفة في قصر واد ، والانات تتواهى وتقطع وتباعد . وتعاون  
الطيب يحس النبض من حين الى حين في انتظار النبضة الاخيرة .

وأنا ، بجانب السرير ، افكر في القلب المحتضر أمامي ودقاته من الأولى حتى الأخيرة – أين هي ؟ فيتراءى لي أن في الضماء حافظة تعي كل دقة من كل قلب ، وكل شهوة ، وكل فكر ، وكل عمل ، وكل طرفة عين ، وكل حلم ، وكل نبرة ، وكل نفس . وإن كل إنسان سيأتيه يوم تتمزق فيه أغشية الحس عن عينيه ، وتنفك عصائب الوهم عن أذنيه فيبصر ويسمع كل ما كان من أمره منذ صدوره من مصدر الحياة حتى عودته إليه . بل يخيل الي أن تلك الحافظة كامنة في أعماق الإنسان نفسه وإن الإنسان ، من حيث لا يدري ، يحفر حياته فيها متلماً يحفر الصوت في صفيحة الفونوغراف . . .

ثم إليك هذه اللمحات الاخاذة من التأملات والكلمات المضيئة ، تسبح عبر تلك العوالم الواسعة لتصل شرقية النفحات موحية وملهمة ومعبرة : أنها صدى نفس ذلك الفنان الفيلسوف الروائي الشاعر جبران

« قد ظهرت شفتي بالنار المقدسة لا تكلم عن الحب ، ولما فتحت شفتي للكلام وجدتني أخرس » .

× × ×

للبحر مد وجزر ، وللقم نقص وكمال ، وللزمن صيف وشتاء ،  
اما الحق فلا يحول ولا يزول ، ولا يتغير ، فلماذا تحاولون تشويه وجه الحق .

× × ×

ليس من يكتب بالحبر كمن يكتب بدم القلب . وليس السكوت الذي يحدّثه الملل كالسكوت الذي يوجده الالم .  
اما أنا فقد سكت لأن آذان العالم قد انصرفت عن همس الضعفاء

عندما تتكلم القوى الكامنة في ضمير الوجود - تلك القوى التي لا ترضي بغير المدافع السنة ولا تقنع بسوى القنابل الفاطمة .

x x .

ليتنى كنت بنرا جافة والناس ترمى بي الحجارة فذلك أهون من ان أكون ينبوع ماء حي والظالمون يحتازوننى ولا يستقون .

x x .

ليس بين ما نظمه الاقدمون قصيدة ادنى الى معتقدى واقرب الى ميولي النفسية من قصيدة ابن سينا في النفس .....

وليس من الغرائب صدور هذه القصيدة من وجдан ابن سينا وهو نابغة زمانه ، ولكن من الغرائب ان تكون مظهرا لرجل صرف عمره مستقصيا اسرار الاجسام ومزايا الهيولي . فكانى به قد بلغ خفايا الروح عن طريق المادة وادرك مكنونات المقولات بواسطة المرئيات ، فجاءت قصيده هذه برهانا نيرا على ان العلم هو حياة العقل يتدرج بصاحبه من الاختبارات العملية الى النظريات العقلية ، الى الشعور الروحي ، الى الله .

x x .

ولابد لي قبل ان اختتم هذه اللمححة الخاطفة في التعريف بالادب المهجري من ان اذكر بكثير من التقدير والفخر اثر التجمع الادبي في المهرجان الشمالي والذى تبلور في الرابطة القلمية التي اسسها اوالثك الادباء عام ١٩٢٠ برئاسة جبران وهى التي وصفها الشاعر صلاح لبكى بقوله انها كانت «نورة على الوقوفين امتلأت صدور اكثرا اعضائهما بالاداب العالمية الحديثة المتنوعة » ، فادركتوا ان الادب الحق انما هو ابداع وان خلود الآثار لا يتمثل الا بما تتضمن من طرائف قيمة مضافة الى قلائد الاختبارات الموثوقة . ولابد من الاشادة ايضا بالدور

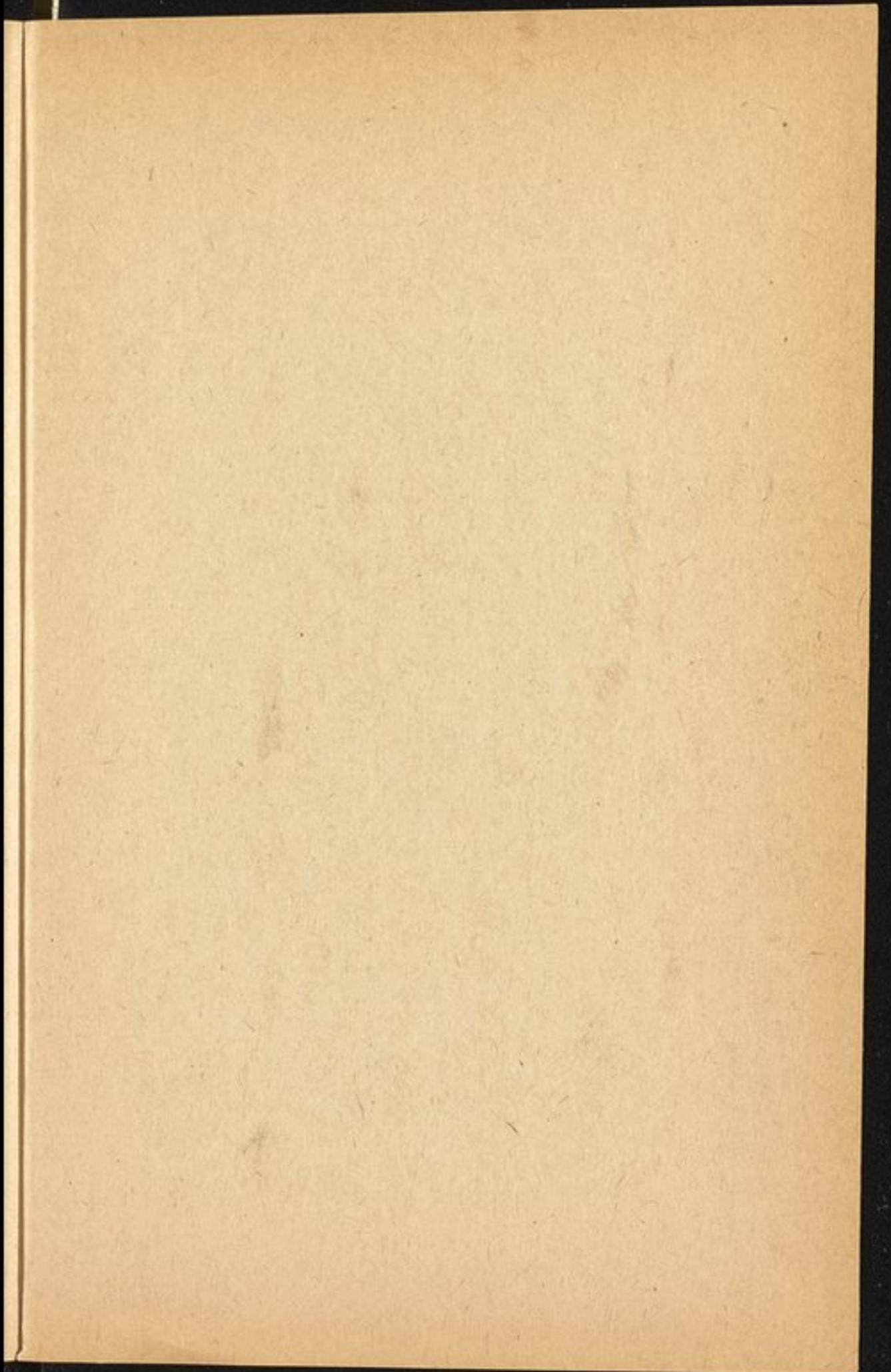
البارز الذى لعبته العصبة الاندلسية التى انشأتها ادباء المهجر الجنوبي ، برئاسة ميشيل معلوف اولا ومن ثم الشاعر القروى ( رشيد سليم الخورى ) عام ١٩٣٣ والذى اهتمت اهتماما بالغاب للغة العربية وقواعدها فأصدرت فى عام ١٩٣٥ مجلة ادبية فخمة اطلقت عليها اسم « العصبة » ، ترأس تحريرها حبيب مسعود .

ان ذلك الرخم الادبى المجدد الذى طبع به هؤلاء الادباء راح يتضائل شيئا فشيئا بمرور الزمن . وفي هذا يقول الياس قنصل احد ادباء المهجر الجنوبي المعروفين فى مقاله الذى نشره فى مجلة الضاد الحلية ( آذار ، نيسان ١٩٦٩ ) :-

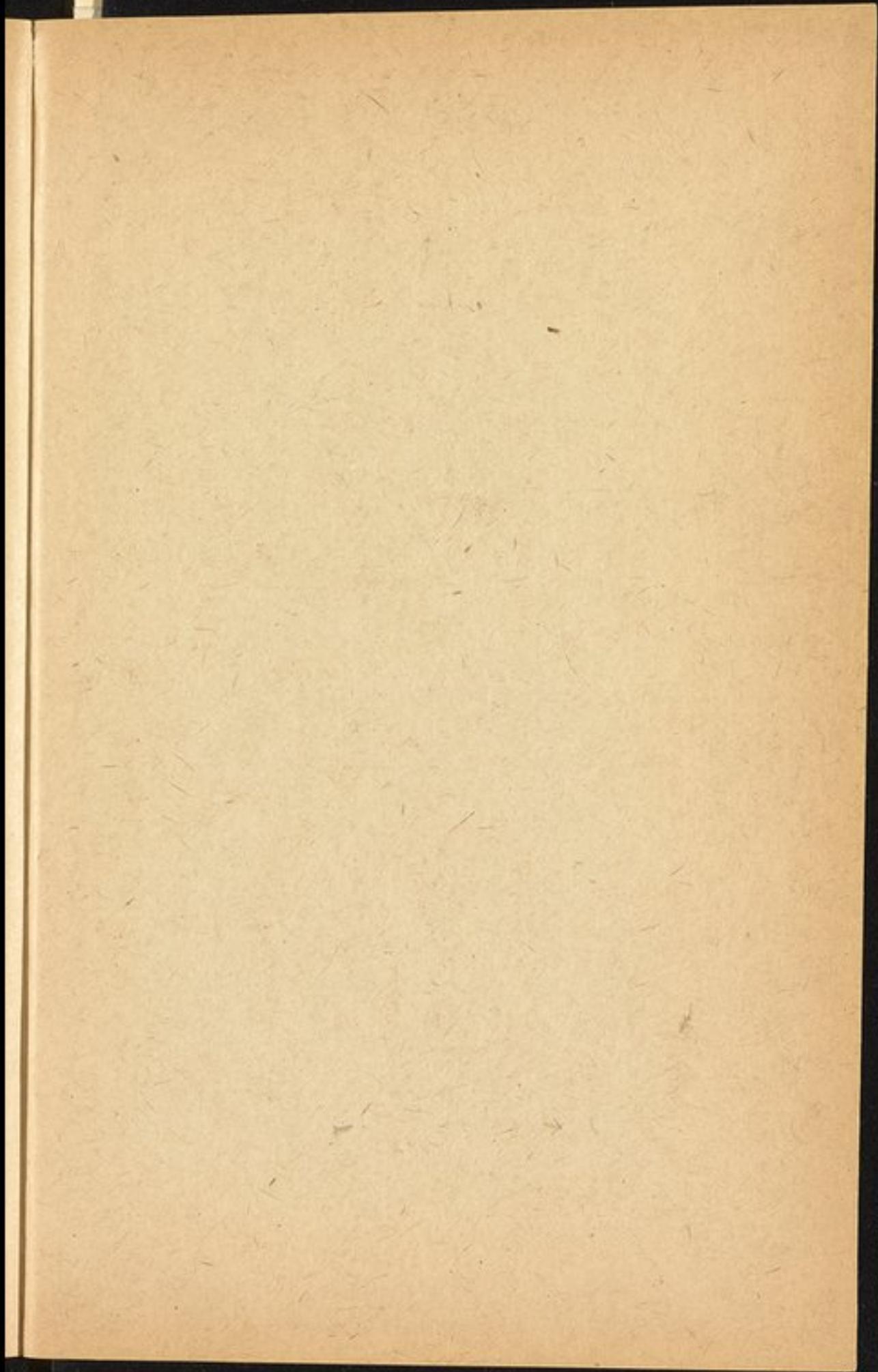
« لم نعد ننتظر من الادب العربى فى الارجنتين ، ان يتدفق بروائع تضاف الى دفتر المجد الفكرى الذى كتب سطوره الاولى منذ سنتين سنة تقريبا ، بل امسى قصارى املنا ، ان تبشق من نفسه قوة تمد فى البقية الباقيه من حياته التى تهوى يوما فيوما . »

وهذا الذى نقوله عن ادب الضاد فى هذا المفترج ، نعممه على سائر المهاجر الامريكية . »

وحينما نقرأ بكثير من الحسرة والالم هذه النهاية التى ما كنا نتمناها للادب المهجرى ، ندرك تماما ان هذا الادب بما قدم وطور وابدع وخلق سييقى ذلك الضوء المشرق الذى انطلق قويا مؤثرا فمد الادب العربى بقيم ومفاهيم ثرة ستبقى زاخرة بالمعانى الانيقة الحكيمه الواعية .



الذهب المفرج



على الرغم من ضراوة الغزو الفكري الفرنسي ومحاولته الواسعة لطمس معالم الأدب العربي في جميع البلاد العربية التي كانت تحت نفوذ الاحتلال الفرنسي ، إلا أنه لم يستطع أن ينال كثيراً من عراقة الأدب العربي في المغرب وعمق جذوره العربية . فقد تمكن هذا الأدب أن يقاوم التيار إلى حد بعيد وأن يصرع الاتجاه المخطط لاذلاله ويحتفظ بعد هذا بأصالته ومقوماته . على أن لغة البلاد هي التي تأثرت بهذا الغزو ، فقد حاول المستعمرون احلال اللغة الفرنسية في كل مجال ، لينتفعوا بعد ذلك إلى اسس الأدب . وبهذا يقسو الأديب المغربي عبد الكريم غالب - لقد دخلت - أي اللغة الفرنسية - لغة غازية تحل محل اللغة القومية في الحديث والكتابة والمعاملة . وإذا كانت دخلت المدرسة والإدارة فقد غزت السوق والمعلم والمصنوع والمزرعة والنزل . وطاردت العربية في كل مجال يمكن أن تتنفس فيه نسيم الحياة . وإذا لم تستطع القضاء على لغتنا القومية نهائياً ، فقد كانت آثار مطاردتها قوية وعنيفة . -

لعل عدم تأثر الأدب المغربي جدياً بهذا الغزو الشامل ، مرده تلك الجذور المرابطية الموحدية الاندلسية ، العميقـة التي حافظت على وجودها وأبقيت على التراث العربي رغم عاديات الزمن ، فالمكتبة المغربية لم تتعرض إلى سحق وحرق واتلاف كما تعرضت في الشرق العربي ، وفي العراق على وجه التخصيص . وإن دعوات تعليميـم الأدب المغربي بأساليـب الأدب الغربية لم يلق ذلك الصدى الواسع : فقد حارب الأدباء المغاربة هذا الاتجاه وأصبحت دعوة التشبيث بالتراث من مميزات الأدب المعاصر في المغرب .

بل لعلنا لا نغالي إذا ما قلنا بأن الأدباء المغاربة قد استطاعوا في الثلاثينيات أن يقفوا على مستوى واحد مع أدباء العربية البارزين في

مصر وال العراق ولبنان و سوريا في مجال تحقيقاتهم لكتب التراث او  
مقالاتهم الأدبية في مختلف مجالات تلك الفترة .

الا ان الحماس نحو تأكيد فكرة التراث ، بدأ يتضائل تدريجيا  
باعتبار ان المقاومة للغزو الفكري أصبحت غير ذات موضوع بعد  
الاستقلال . لهذا فقد اتجه بعض الادباء المغاربة المعاصرین الى فتح  
الابواب امام الثقافة الغربية ليتغذى الادب المغربي بدم جديد يساير  
متطلبات العصر .

ومن بين الادباء المغاربة البارزين الذين طرحو هذا الموضوع  
الاديب الناقد عبدالمجيد بن جلون حيث يقول - انا نعيش في عصر  
تلتقى فيه حضارتين ، حضارة مغربية صرف بتقاليدها الجميلة وعراقتها  
وفنونها وموسيقائها ورقصها وادابها ومعمارها ونظرتها الى الحياة  
هي ايضا - .

والحقيقة التي لا مراء فيها ان الادب المغربي اخذ في الوقت  
الحاضر بعض اساليب المدارس الغربية الحديثة في الادب ، الا ان اتلك  
اساليب لم تستطع ان تمدح جوهره فتحيله الى تكوين مشوه . فقد  
بقيت القصة والرواية والشعر والمقالة في الادب المغربي ذات طابع  
عربي مشرق الديبلاجة قوى التعبير عريق الاسس . وان ما صدر هناك  
من مجلات بارزة - كالثقافة والرسالة - والمغرب الجديد - ودعوة  
الحق - وآفاق - والبحث العلمي - ، ولسان الدين - ، يعطى  
صورة واقعية لضمون هذا الادب والاسلوب الذي يخرج به .  
وفي المغرب اليوم ادباء بارزون يمدون المكتبة العربية والمجلات الأدبية  
برفيع نتاجهم . فهذه المجموعة الخيرة من ادباء المغرب كمحمد بن  
موسى ومحمد الفاسي وعبدالله كتون وعبدالمجيد بن جلون وعبدالكريم  
غلاب وقاسم الزهيري واحمد باكو ومحمد بن تاویت وعبد السلام  
الهراش وعبدالقادر زمامنة وعبداللهادي التازى ومحمد عبدالواحد بناني  
والشيخ احمد التيجانى وعبدالكريم الطبال وعبدالكريم التواتى وغيرهم  
عشرات : استطاعت ان تحافظ على التراث العربى من جهة وان تساير  
اسلوب العصر فى انتاجها الادبى ، وان تؤثر فى ادب العجيل الجديد  
ايما تأثير .

ولننظر الآن كيف يعالج أدباء المغرب مختلفاً مواضيع الأدب  
كالمسرحية والقصة والشعر والبحث والنقد :

لم تبلغ المسرحية ذلك الشأو الذي يمكن معه أن تحدد مركزها  
ومدى نصوصها فالمسرحية المغربية بقيت قاصرة عن الوصول إلى مدى  
الشعر أو القصة أو المقالة فهي لما تزال تدور في مفهوم الحوار المجرد  
والروح الخطابية .

اما القصة فلا معدى من القول بأنها حاولت الوصول إلى المفاهيم  
الفنية الجديدة في البناء القصصي الحديث . فهذا عبدالمجيد بن  
جلون أحد رواد القصة المغربية البارزين يعبر تعبراً فنياً مشرقاً في  
قصته - طريق قوس قزح - حينما يصف التداعى عند بطل قصته -  
« والتتصق وجهي الملتهب بالوسادة المبتلة ، ولم اكن يوماً إلى ولم  
أكن من الغائبين ولا الحاملين ولا البناء ، ولكن حواسى التي سرى  
فيها سم الغضب كانت مستيقظة إلى درجة التوهج ٠٠٠ عيناي  
المغلقتان تريان كل شيء كما لو كان كل شيء قد أضاء في أعماقي .  
واسمع ضجيجاً هائلاً من الأصوات كما لو كانت الأصوات التي ترددت  
في العالم منذ الأزل سجينه غرفتي ٠٠ تصدح وتبكي وتصرخ وتتشن  
وتتوسل وتضحك وتنخنم وتستهتر وتتعبد ، كأنما تبحث عن منفذ  
تنطلق فيه من أغلالها ٠٠٠ » .

وتناولت القصة المغربية أيضاً التأمل والسرد المطعم بالحوار كما  
في قصة ربيع مبارك - الإصم - التي يتحدث فيها عن أيام المقاومة في  
المغرب عام ١٩٥٤ : ( كان أطول مني ، ويده على كتفى وهو يخاطبني  
مبتسماً ، وكان ما يفتاح في وجهي ، بينما اتحاشى نظراته .

- كن رجلاً .

- قلت بصوت أحش :

قد تكون هناك فرصة لنجاتك ، فلا تضيعها .

- لا تخف لم يبق أذن شيء يقال . وبدا الزمن يجدد أحدهنا الآخر .  
وضع صاحبى معطفه في السلة ، محبطاً بالقبيحة من جوانبها زيادة في  
إرسائها ، وجريدة قديمة على أعلاها ، وسبقنى إلى الكراج .

وعند باب السيارة ، والمحرك يهدى ، تلقت نظراتنا ، فشيدت  
على يده بقوة ، وانا اقول بصوت استعاد صفاءه :

فكرة بالشهداء : ولا تحسبن الذين قتلوا في ..... سلم  
على الرفاق . وظلمت يدانة متماسكتان بقوة ، والعين في العين ، نسم  
تراحتا ، والزمن يدب خلفنا والمحرك .. وانخطفت السلة ، فجأة من  
يد صاحبى ، وانطلقت بسرعة البرق . وعدونا معا ، خلفها باقصى ما  
نستطيع ، ولكن الاصم كان قد امتلك الشارع ، واستعاد سيره الهادىء  
والسلة في يمناه ، وبدا ان الحرس يستعد للقائه حين نظرت الى  
صاحبى :

- ما العمل
- ستتفجر حتما
- الى السيارة

وتمطعت الثوانى ، ويداي على المقود ، والمحرك يهدى ، والتوجس ،  
واصابع صاحبى تضغط على مسدسه فى عصبية و .. واصمنا انفجار  
هائل فاندفعنا نتخطى الحصار .

كنا خارج المدينة ، حين خاطبت صاحبى .. رحمة الله ، كم  
شككت فى امره

- الاصم ؟؟ اعرف قلبه . لو كان الجميع مثله .. .

ومن بعض اتجاهات القصة المغربية الحديثة ايهاءات مترجمة حرفيًا  
عن شكليات الادب الغربي سواء من ناحية الاسلوب او المضمون، ولكن  
هذه الایهاءات منقوله وليس مستفيدة ، اي ان الاسلوب مترجم عنه  
لا متاثر فيه : ولعل اوضح مثل على ذلك قصة محمد الصياغ ( ملهمة  
الديور ) « وهو جالس في مقهى ، تناول الجريدة من باعها المتجلول  
بعد ان ادى له ثمنها ، دون ان يلتفت اليه ، دون ان يقرأ القصيدة  
الحزينة التي تحدد جبينه الصغير ، الذي اصبح مستطيلًا ليستوعب  
أبيات الجريدة كلها .

ظل واقفا امامه كلوحة رديئة منسية بعنوان .. الطبيعة المهملة» .  
ضايقه الظل الضبابي الذي يرتمي على حروف الجريدة .

- ماذا تريـد

هكذا خاطب القارىء صاحب الظل . اجاـبه :  
ماتت امي بالامس . أكيد ان نعيها صور فى الجريـدة .  
فـاين هو ؟ أريد ان اراه .  
( اجاـبه دون ان يواسـيه بكلمة تعزـية ) ..... الخ  
من هـذا يتـضح ان الافـكار والـتعابـير جاءـت مـترجمـة ذاتـيا وبلغـة  
تـكاد تكون دارـجة .

اما قصـة محمد بـيدى « الـامانـى الجـديـدة » فـترى فيها عـكس ذـلك  
تماما ، مـكـنة بـارـعة في نـقـل الصـورـة الواقعـية ذاتـ الـبعـاد الحـسيـة ولـغـة  
تسـاـيرـ الحـدـثـ وـتحـافظـ علىـ المـبـنىـ وـالـمـعـنـىـ فيـ نفسـ الـوقـتـ وبـقـدرـةـ طـيـبةـ  
عـلـىـ التـسـلـلـ المـنـطـقـىـ : انـ هـذـهـ القـصـةـ التـىـ اـقـدـمـهـاـ الآـنـ نـمـوذـجـ مـسـتـفـيدـ  
مـنـ التـيـارـاتـ الـادـبـيـةـ الـحـدـيـثـ بشـكـلـ مـشـمـرـ : -

« ظـلـمـاتـ الـلـيـلـ تـكـتـنـفـ قـامـتـهـ القـصـيرـةـ النـحـيلـةـ وـهـوـ يـسـيرـ مـطـرـقـ  
الـرـأـسـ وـقـيـدـ الـخـطـىـ فـيـ ذـلـكـ الطـرـيقـ الـمـوـحـشـ الطـوـيلـ .. . بـيـنـ الفـيـنـةـ  
وـالـأـخـرـىـ تـمـرـقـ اـمـامـهـ سـيـارـةـ فـتـضـىـ عـوـجـهـ الـمـسـنـوـنـ الـنـقـبـضـ الـلـامـحـ ذـاـ  
الـعـيـنـيـنـ الـحـزـيـنـتـيـنـ وـالـشـفـتـيـنـ الـمـنـفـرـجـتـيـنـ عنـ اـبـتـسـامـةـ جـامـدـةـ بـلـهـاءـ ، وـيـبـدوـ  
سـرـوـالـهـ الـحـائـلـ الـلـوـنـ وـقـيـصـهـ الـخـشـنـ الـذـىـ يـنـفـتـحـ فـيـ اـهـمـالـ عـيـنـ رـقـبـتـهـ  
وـأـعـلـىـ صـدـرـهـ ، رـغـمـ الـجـوـ الـبـارـدـ الـذـىـ يـسـرـبـلـ لـيـالـيـ الـخـرـيفـ .. .

لـقـدـ اـنـتـهـىـ كـلـ شـىـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ . تـحـطـمـتـ تـلـكـ الـامـانـىـ الغـالـيـةـ  
الـتـىـ كـانـتـ تـرـاقـقـ نـبـضـاتـ قـلـبـهـ وـخـمـدـتـ جـنـوـةـ الـأـمـلـ وـالـطـمـوـحـ بـيـنـ حـنـايـاهـ  
فـخـيمـ عـلـىـ نـفـسـهـ ظـلـامـ رـهـيـبـ ، كـدـيـجـورـ ذـلـكـ الـقـبـرـ الـذـىـ اـنـضـمـ إـلـىـ الـإـبـدـ  
عـلـىـ جـثـةـ وـالـدـهـ الـعـجـوزـ .. . ذـلـكـ الـإـنـسـانـ ذـوـ الـقـلـبـ الـكـبـيرـ وـالـعـيـنـيـنـ  
الـبـاسـمـتـيـنـ اـبـداـ - رـغـمـ اـغـرـورـاـقـهـمـ الـدـائـمـ - لـمـ يـعـدـ يـعـيـاـ .. . لـقـدـ اـصـبـعـ  
عـظـامـاـ مـهـشـمـةـ فـيـ جـوـفـ الـأـرـضـ تـعـيـثـ فـيـهـ الـدـيـدـانـ وـالـحـشـرـاتـ . كـانـ  
عـائـدـاـ إـلـىـ الـبـيـتـ عـلـىـ درـاجـتـهـ الـقـدـيمـةـ بـعـدـ أـنـ قـضـىـ سـحـابـةـ يـومـهـ كـالـعـادـةـ  
يـكـدـ وـيـشـقـىـ مـنـ اـجـلـ الـلـقـمـةـ وـاـذـاـ سـيـارـةـ اـحـدـ الـمـتـرـهـلـيـنـ تـدـوـسـ  
جـسـمـهـ الـواـهـنـ وـتـجـعـلـ حـدـاـ لـكـفـاحـهـ الشـاقـ الـطـوـيلـ .. . وـيـظـلـ قـمـرـ ذـلـكـ  
الـلـيـلـةـ مـزـدـهـيـاـ مـنـ خـلـالـ كـوـةـ ضـيـقةـ عـلـىـ بـيـتـ حـقـيرـ يـضـمـ اـمـرـأـ وـاـكـفـةـ الدـمـوعـ

وفتاة محمرة الجفون وفني قاتله النظرة قد تنازعـت رأسه هموم كثيرة  
يربـت في حنان راس أخيه الصغير الذي توـسـد ركبـته ونـام بعـد ان  
اوهمـوه جـميـعاً يـان اـباء العـزيـز مـسـافـر وـيـانـه سـيـعود .

ان هذه الصورة القاتمة الحزينة تـتراءـى له الآـن مع عـشرـات  
الصور المـؤـلـمة وهو يـسـير وـحـيدـاً مـطـرقـ الرـاس وـثـيـدـ الخطـى فيـ ذـلـكـ  
الطـرـيقـ الطـوـيلـ .

لقد اـودـعوا اـشـلاءـ اـبيـهـ التـرـابـ منـذـ ثـلـاثـةـ ايـامـ . وـقـدـ بـيـعـ فـيـ سـبـيلـ  
ذـلـكـ بـعـضـ الـاثـاثـ ، وـهـوـ الـيـوـمـ قـدـ ذـهـبـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ حـيـثـ يـتـسـلـمـ منـ  
الـادـارـةـ وـرـقـةـ تـشـهـدـ يـانـهـ تـابـعـ دـرـوـسـهـ بـسـيـرـةـ حـسـنـةـ وـتـفـوـقـ إـلـىـ السـنـةـ  
الـاخـيـرـةـ مـنـ الشـعـبـةـ الـعـلـمـيـةـ .

اجـلـ ، فـلـقـدـ كانـ عـلـيـهـ انـ يـجـتـازـ فـيـ آـخـرـ هـنـهـ السـنـةـ شـهـادـةـ  
الـبـكـالـورـيـاـ فـرـعـ الـعـلـمـ الـتـطـبـيـقـيـةـ ، وـكـانـ يـؤـمـلـ ، كـالـمـرـحـومـ والـدـهـ بلـ  
كـلـ فـرـدـ مـنـ اـسـرـتـهـ المـكـافـحةـ اـنـ يـلـجـ كـلـيـةـ الـطـبـ بـعـدـ ذـلـكـ وـيـصـمـدـ  
وـيـجـتـهـدـ حـتـىـ يـجـعـلـ مـنـ نـفـسـهـ طـبـيـباـ مـحـترـماـ نـافـعاـ لـاـسـرـتـهـ وـوـطـنـهـ .  
لـقـدـ كـانـ ذـلـكـ أـمـلـ اـسـرـةـ جـمـيـعاـ وـلـاـ سـيـماـ وـالـدـهـ الـحـبـيـبـ الذـيـ كـانـ  
يـتـالـمـ اـلـاـمـ شـدـيـداـ كـلـمـاـ ذـهـبـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـ العـمـومـيـ فـلـمـسـ الـعـاـمـلـةـ  
الـقـاسـيـةـ الـجـاـفـةـ التـىـ يـعـاـمـلـ بـهـ الـطـبـيـبـ الـاجـنبـيـ الـمـاـطـنـيـنـ الذـيـنـ لاـ  
حـولـ لـهـمـ وـلـاـ قـوـةـ .

«ـ ماـ دـمـتـ اـسـتـطـيـعـ اـوـفـرـ لـكـ الـلـقـمـةـ وـالـمـصـارـيفـ فـلاـ تـهـمـ بـغـيرـ  
دـرـوـسـكـ يـاـ عـزـيـزـيـ :ـ يـاسـيـ الطـبـيـبـ .ـ .ـ .ـ .ـ هـكـذاـ كـانـ يـقـولـ لـهـ دـائـماـ رـغـمـ  
الـبـيـتـ الـوـضـيـعـ الذـيـ يـسـكـنـوـنـهـ وـرـغـمـ الثـيـابـ الـبـسيـطـةـ التـيـ يـرـتـدوـنـهـاـ  
وـرـغـمـ اـبـنـاءـ الـجـرـانـ الذـيـنـ عـمـلـوـاـ فـيـ بـعـضـ الشـرـكـاتـ .ـ وـهـمـ لـمـ يـحـرـرـواـ  
بعـدـ سـوـىـ عـلـىـ الشـهـادـةـ الـابـتدـائـيـةـ اوـ الـثـانـوـيـةـ مـقـابـلـ مـرـاتـبـ مـقـرـيـةـ .ـ

اماـ الـآنـ فـالـلـقـمـةـ لـمـ تـعـدـ مـضـمـونـةـ وـقـدـ غـابـ ذـلـكـ الـاـنسـانـ الـطـيـبـ  
الـصـبـورـ ، وـشـرـ الـجـوـعـ وـالـشـرـدـ يـهـدـدـ اـفـرـادـ اـسـرـتـهـ اـذـاـ لـمـ يـيـادـدـ هـوـ اـلـىـ  
الـعـمـلـ .ـ لـقـدـ نـوـىـ اـنـ يـذـهـبـ غـداـ اـلـىـ مـديـرـ اـحـدىـ الشـرـكـاتـ الـاجـنبـيـةـ  
عـسـىـ اـنـ يـقـابـلـهـ كـمـحـرـرـ .ـ يـالـسـخـرـيـةـ الـقـدـرـ ، مـنـ الـعـلـمـ الـتـطـبـيـقـيـةـ اـلـىـ  
عـمـلـيـاتـ الـجـمـعـ وـالـطـرـحـ الـلـانـهـائـيـةـ وـغـيرـ ذـلـكـ مـاـ يـتـصـلـ بـالـاـرـقـامـ الـاـلـيـةـ

السخيفة : ولكن لا يهم . الخبر هو الذى يهم الآن . لنتخرب قصور تلك الامانى الغالية التى قضى احدى عشرة سنة فى تشييدها بكفاحه ولكن لتعيش تلك الارملة هنيئة البال ، ولتبتسم تلك الفتاة لربىع الحياة وليمرح ذلك اليتيم البرىء الذى لم يبلغ بعد العاشرة من اجل هؤلاء جميعا سيفون كل شىء . لقد ادمى القدر قلبه وشق فيه اخاديد الالم والحسرة ولكن نبنت من بين تلك الاخاديد امانى جديدة ما اعزها وما اقدسها . سيعمل كل جهده حتى يرد الى هذه النقوس المجموعة اطمئنانها وحبورها وايمانها بالحياة وتشبها بالامل . سيعمل امه تبسم بعد هذا الحزن وهذا القنوط ، وسيرد الى اخته مريم الامل والثقة فى المستقبل ، وسيعنى بأخيه «نجيب» حتى يبلغ تلك الدرجة السامية التى لم يستطع هو بلوغها . ان نجيب موهوب الذكاء الكبير الاجتهاد ، فهو متوفى دائمًا على اترابه فى المدرسة وسوف يتقدم فى العام المقبل لاجتياز الشهادة الابتدائية ثم يتوجه الى التعليم الثانوى وسته احدى عشر . سوف يكون يوما طيبا او جراحا بارعا يخدم الكتل البشرية العاجزة ويزرع بنور الامل فى مئات القلوب اليائسة وحسبه هو ان يكون ضمن اولئك الجنود المجهولين الذين يذوبون فى تضحية صامدة .

واحس بقلبه ينبض قويا وبدم الحماسة يصعد الى وجهه فوقف قليلا ورفع عينيه الى السماء يتأمل شعاع الهلال الضئيل الذى يشق غيوم الدليل الدكنا . ثم دار على عقبيه وعاد من حيث اتى ، واضاءت وجهه المسنون ابتسامة صافية .

وفي مجال القصة المغربية وما وصلت اليه من ناحيتها الشكل والمضمون والتطور الفنى الحديث يقول عبدالكريم غالب فى محاضرته القيمة التى القاها عن ( دور القصة فى تربية الاجيال ) ضمن الموسم الثقافى الذى اعدته وزارة الشبيبة والرياضة عام ١٩٦٨ « ٠٠٠ » وفي المغرب العربي نجد هذه الاتجاهات جميعها رغم ان القصة والرواية مازالا فى بداية عهدهما ، وما تزال تسليك سبيل الانطلاق من حيث الكثرة والذى يع لا من حيث الاجادة والتنويع . ان الاتجاه النضالى يظهر عند عبدالجبار بن جلوة فى مجموعته الرائعة ( وادى الدماء )

وختانه بتونه في « ليسقط الصمت » وعبدالكريم غلاب في « مات قرير العين » و ( سبعة ابواب ) و ( دفنا الماضي ) ... والاتجاه الاجتماعي يظهر عند احمد بناني وعبدالرحمن الفاسي وعبدالجبار السنجي وربيع مبارك ومحمد بيدى واحمد الصفريوى وادريس الشرايبى وعند الذين ذكرناهم من قبل .

وما ورد عن القصة المغربية يكاد ينطبق تماما على المسرحية المغربية : وحسبك ان تقرأ مسرحية ( باائع النعوش ) لعبدالقادر السميحي او ( بداية الطريق ) لمحمد الطنجاوي او ( الشريع اعطانا ربعة ) لمحمد البصري او ( ابو صفوان ) لعبدالله شقرور او ( التمام ) لاحميم الطيب العلچ وغيرهما عشرات لتدرك ذلك التقارب بين مضمونى القصة والمسرحية في المغرب . على ان الاقتباس للمسرح المغربي قد طفى على التأليف المسرحي الى حد بعيد .

اما في المجال الادبي بشكل عام فقد شعر ادباء المغرب بان التطور الذي سارت بها قديما موجات الحضارة العلمية في اجزاء مختلفة من العالم ، لا بد وان يمس الجوانب الايجابية في ادبهم .

وفي هذا يتحدث عبداللطيف خالص فيقول : - ان ادب اليوم لا يكتفى بالعبارات الرقيقة والافاظ الدقيقة والكلمات الجميلة ، لقد اصبح ادب من اقوى الادوات واكبر الوسائل التي تستعمل لتكوين الانفراد والجماعات . وهو لذلك ملزم بخلق نماذج جديدة تستطيع ان تنسجم مع مقتضيات التطور الحديثة .

ان الاكتشافات الحديثة والتطورات الحالية قد فتحت امام ادب افaca واسعة و مجالات جديدة يتبعن على هذا ادب ان ينسجم معها ويتفق تطورها مع تطورها حتى يكون في مستوى الاكتشافات العجيبة ويكون بصدق و اخلاص اداة فعالة في طريق التقدم والنمو - .

وفي الشعر يقول احمد امين الدرقاوى : - ان الشعر في المغرب الا في اقله يكاد يكون نظما فالذى يجعل تفاعل العروض بين يديه يريد ترضيتها نظام ولو صبح عنده الوزن ، والذى يقول شعرا ثم يحاول ان يقيسه على طريقة الشعر عند العرب شاعر وان اختل عنده الوزن . نحن نريد شعرا ان لم تكن فيه افكار فعلى الاقل موسيقى - .

ولكن هل هذا الرأى صحيح : حقا ؟ إننى أرى إن فى الشعر المغربي نفسها وروحا جديدا ولغة رصينة . فهذا الشاعر محمد بن محمد العلمي يعالج مشكلة اجتماعية بقصيدة بعنوان - الزواج عندنا - بشعر جزل المبني أمنى المعنى ، حيث يقول :

أشاهد فى أمر الزواج غرائبها  
فادرك ان النصح قد صار واجبا  
لقد ظلموا قلب الفتاة واصبحوا  
يبيعونها بيعاً مُن جاء خطيبها  
ففى اي شرع كانت البنت سلعة  
تقضى عليها البائعون رواتبها ؟  
فهم جعلوا معنى الزواج تجارة  
وما قدروا الا اللهوى والماكاسب  
واسخف عقل يجعل المال غاية  
واهون بيت ما يضم العناكب  
ورب اناس فى الزواج تستروا  
ليجنوا من الصهر الغير ضرائبها  
ورب اناس فى الشقاء تنعموا  
وما نظروا فيما جنوه العوائقها

وهذا شاعر آخر هو المدنى الحمراء يصف طفولته المرحنة بقصيدة بعنوان - ذكرى الطفولة - تعطى لونا شعريا ناعما :

ذكرت عهدا تقضى  
قد كنت فيه صبيا

لَا يُعْرَفُ الْهَمُ قَلْبِي  
وَلَا أَرَاقِبُ شَيْئاً  
وَانْمَا اللَّهُو قَصْدِي  
فِيهِ أَمْضَى مُضِيَّاً  
كَالْحَلْمِ رَاحَ وَوَلَىٰ  
وَكَانَ قَبْلَ بَهِيَا  
لِيْتَ الطَّفُولَةَ اضْسَحَتِي  
زَهَانَهَا أَبْدِيَا  
لَكُنْ كُلَّ عَزِيزٍ  
لَمْ يَبْقِ إِلَّا هَلْيَّا

ولعل الجازالة الشعرية وقوه السبك والتعبير ورسوخ قدم  
الشاعر في دنيا الشعر تتضح جليه في قصائد الشاعر المغربي الكبير  
المرحوم محمد بن موسى الذي يعتبر خاتمة شعراء المغرب من الجيل  
الماضي . ولعل قصيده التي نقرأ منها مطلعها ومقطعا تعطى صورة  
حقيقة عن تلك الطاقة الشعرية .

ابى المجد الا ان تقاد جنائبَه  
وتُمْرح فِي سُرُحِ المَعَالِيِّ نجائبَه  
وَتُسْتَخْضَرُ الْأَقِيَالُ خاضعةُ الْطَّلِيلِ  
مَكَانِيَّه او عَزَّزَتْهَا كَتَابَه  
فَيَمْلِي عَلَى الْأَجِيَالِ عَهْدًا تَكْفُلُتِ  
بِتَرْتِيلِهِ الْأَرْوَاحُ وَالدَّهْرُ كَاتِبَه  
يَرِدُ صَدَاهُ شَاسِعُ الْشَّرْقِ كَلْمَا  
سَعَتْ لِمَرَامِيَهِ الْجَسَامُ مَغَارِبَه

يمائة ما ايمنت نظراتي  
وقيسية ان مال بالقوس حاجبه

وهذا عبدالكريم التواتى ينقلنا الى عالم الغزل الرقيق فى  
قصيدته المعروفة - لست انسى - التى يصف فيها انسياپ النغم  
الرقيق من القلب المعنى .

هل الى غير حضنك المستطاب  
تاق قلبي واستشرفت ا��وابي  
ام الى غير دفنه الحلو اهفو  
في حميه دافنا او صابي  
ام الى غير ثرك اهفو  
اى شئ سواه يطفئ ما بسى

واليك مقاطع جميلة المعنى حلوة الجرس من قصائد مغربية اخر

يقول عبدالكريم الطبال فى قصidته ( الجزيرة البعيدة )

تم اللوحة الشعرية :  
يا شهرزاد  
الليل عاد

وجحافل الاشباح تأتى من بعيد  
محمومة الاقدام فى صمت بليد  
والحدق فى احبابها ذئب شريد  
والجوع فى انيابها افعى تصيد  
الليل عرسك ياترانيسم التشيد  
فلترفل فى زهو شنداذ العبيد

والتسمى ياتيه أغصان تميد  
فالدم يبسم في جراحات الشهيد  
ولتحضنني السيف في شوق العميد  
فالقبر يحضر قانص القلب الطريد

\* \* \*

يا شهرزاد  
الليل عاد

والاسود المعتوه يرقص في دمى كال العاصف الجنون . يضحك كالجلد  
وأخوك قabil الغريب يسبيح في الاعماق كالثعبان . يمشي في الوريد  
في لوح نسغى صورة سوداء ترسمها يد الافق بالدم والصديد  
انا شهريار ان قتلت السائح الجنون . ان لم أمش مسحور الشريد  
وأنا يد السيف ان لم أبن سدا شامخا في ارض ذاتي من حديد

ويقول عيد الربيع الجوهرى في قصيده (الصاعقات )

انا السيل والقدر المرعب	انا الصاعقات ٠٠٠ انا المغرب
انا اللهب الاحمر الارعب	انا الريف والاطلس الماجدان
اصيب الدمار ولا ارهب	انا الموت للغادرين الغزاوة

\* \* \*

ومجد الشموس عليها اشتعل	جبالى كم انبت من بطل
لدون ٠٠٠ سلوا قافلات الاذل	نسور الحروب على صخرها يو
عروشها من ساقيات الجبل	وزيتونه السلم فى عرصاتى

\* \* \*

انا السيل والقدر المربع	انا الصاعقات ٠٠٠ انا المغرب
انا اللهب الاحمر الارعب	انا الريف والاطلس الماجдан
اصيب الدمار ولا ارهب	انا الموت للغادرين الغزا

\* \* \*

لواء الصعود بارض خفق  
 بجوف الصحاري نداء جدودي  
 « لنا المجد ، والمجد للصاعدین »  
 وليل الماسی هوى وانسحق  
 يهز کيانی ٠٠٠ بقلبي التصدق:  
 ومن يتبع انثر فينا احترق »

اما عمر بهاء الدين الاميري فيقول في قصيده « طوفان » التي  
 القاما في فاس خلال امسية شعرية حalte :

ابسانت ، المائسات ،  
 كائنة من غير روح  
 الناشرات شنی ، ومن  
 اعمقهن اذى يفوح  
 الصاحکات وقد طوين  
 قلوبهن على جرروح  
 آلامها العرى مع ٠٠٠  
 الزفرات ، في لهث تنوح  
 ولقد يقال الفن ما  
 يعيين فيه من الجنوح  
 ونجين من رهق العقول  
 ٠٠٠ من القموض، من الوضوح

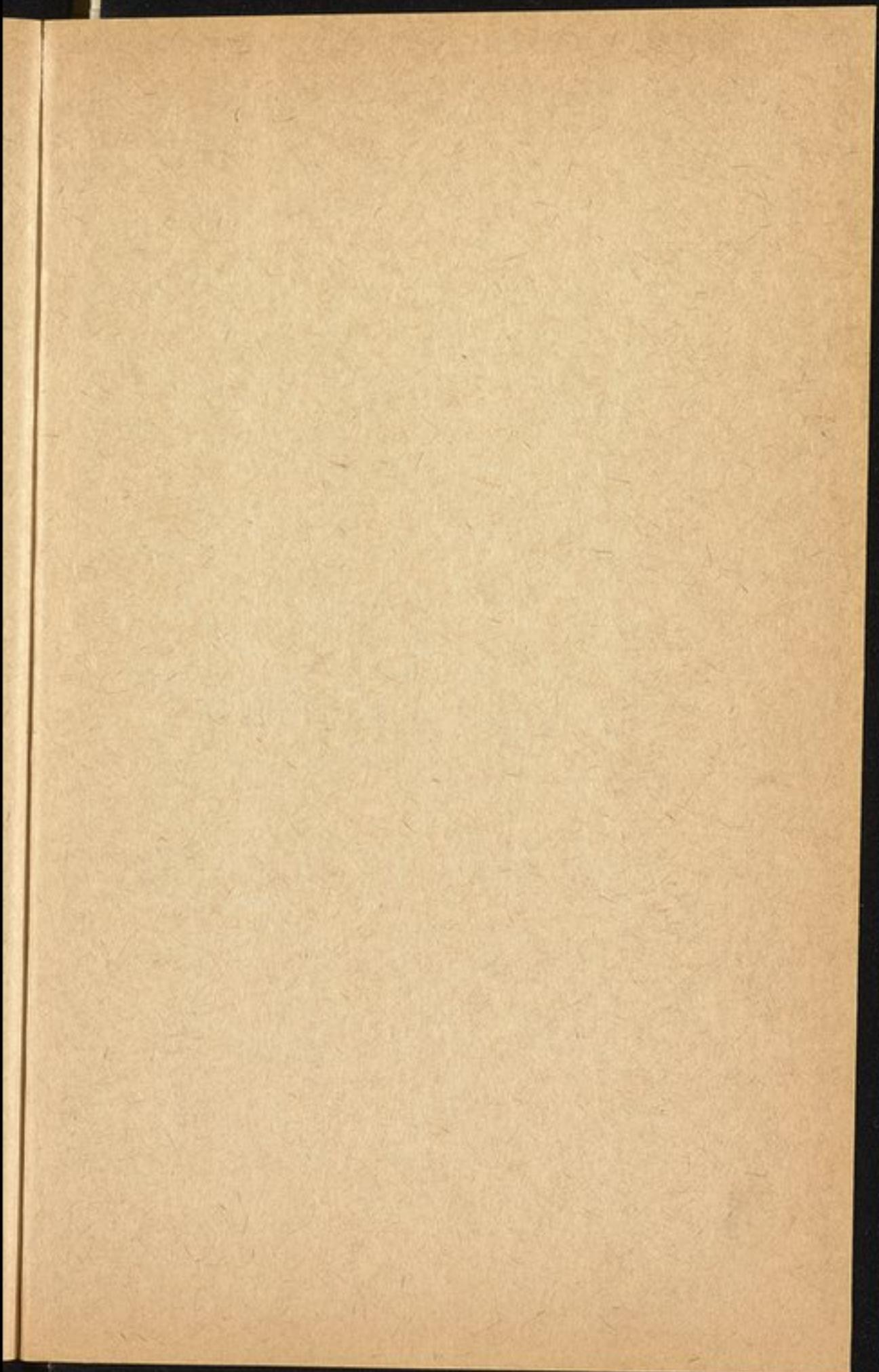
وسعدن بال أيام تمضي  
٠٠٠ بالغبوق وبالصبور  
فنقول : بل خدرنها ،  
وقدا يكون بها جمود  
ولعل ذا قلب يرى  
مأساتهان كما تلوح  
وسلوا الشقاء ، وانه  
بئس المصير ، فقد يبوح  
ما للحياة ، حياة دنيا ٠٠  
الغرب ملائى بالقرروح  
الرق فن ، والتسابق  
٠٠ في الظلال هو الظموح  
والجاهلية هكذا تمضي  
٠٠ وان لبست مسوح  
ياردة البشرية الرعناء  
٠٠ عن هدى شبوج  
الطائر المکبود في ٠٠  
الادوا ، كل عن السفوح  
سيغيب في وهداته  
فكانه آل سنوح  
حتى ولو راد الفضاء ،  
٠٠ وشاد في النجم الصروج

ها قيمة التحليق في ..  
الاجواء ، نلتمس الفتوح  
والتشر في ارض «الخلافة»  
.. من مفاسدنا رموح !  
يا أمة اليمان نهدا  
قد كفى طى الكشوح  
مستخلفون على الحياة ،  
أما نشد ، أما نزوح !!  
أين الابوة والهوى  
أين المبادرة الطموح ؟!  
للككل الفربى فسوق  
.. كواهل الدنيا رزوح  
لا بد للظلمات والظلم  
... الموكب من نزوح  
يهتز ميزان الدنى  
والحق اصم للرجوح  
والدهر قسطاس ، وان  
اغضى ، فما هو بالصفوح  
الآلة الصماء ، والشهوات ،  
.. والطبع الجموح  
من ذاتها ، بذاتها  
سيدكها قرن نطوح

يا نجدة الانسان ..  
بالقرآن ، بالخير النفوح  
انى لاخشى قبل مثلي  
.. السناء ، طوفان نوح !!

يتضح مما قدمنا من الوان الادب المغربي انه بلغ شماوا طيبا  
في مختلف المواضيع واستطاع ان يعبر عن ذلك بصدق وامانة وتفتح  
بحيث اضحمى ما حقق ودرس وما الف ونشر من كتب ومقالات وقصائد  
وقصص مصدرها ثرا ومرجعا ضخما يمكن الركون اليه بيسر لدراسة  
الحياة الادبية في المغرب العربي بشكل واسع وشامل

لُدْبُ الْجَزَائِرِي



خيم الظلام الدامس على الجزائر عام ١٨٣٠ يوم طفى اعصار الاستعمار الفرنسي ، وجعل من مزدهر مدنها كتلمسان وتيهرت وبجاية وهي منابر العلم والفن والادب ، مراتع ظلمه وطفيانيه واستبداده . لقد دخلها عنوة ، وهو يعلن على لسان الكاتب الفرنسي او جستين بر نارد « اننا لم نحضر الى الجزائر لاقرار الامن ، بل لنشر الحضارة واللغة والافكار الفرنسية وليس الجزائر مستعمرة » ، بل هي جزء من فرنسا ... اننا نريد ان نجعل هناك جنسا يندمج فيما عن طريق اللغة والعادات وسيتم هذا بعد نشر لغة فكتور هوجو » .

وقد كان للاستعمار الفرنسي ما اراد حينما سار المهيمنون على شؤون الثقافة والفكر من الفرنسيين ، في الجزائر ، على هذا التخطيط الواسع الذي كان يمثل الغزو الفكري لادب ولغة العرب في الجزائر .

× × ×

لعل الوصف الذي اتي به الاديب بشير الحاج على لاثر همذا الغزو على الادب العربي هناك خير ما يعطي اللوحة الواقعية وابعادها حيث قال :

« لقد كانت الجزائر عاصمة لمجتمع متحضر له قيمة الثقافية ولديه حرف المزدحرة ... وكانت علوم الفقه والادب تدرس ، وكان التعليم منتشرًا بين الوطنيين في المساجد والكتاتيب على ايدي المعلمين ، ولكن في ٥ تموز عام ١٨٣٠ فتحت صفحه دامية ... هرقطت مدينة الجزائر ، وغطت جوانبها الجراح ، ولم تكن سنة ١٨٣٢ تحل حتى كان ٦٢ مسجدا قد احتل ومسجدان قد دمر ... وهجر معظم الاساتذة البلاد ولم يبق من المدارس الا عدد محدود بعد ان كان في الجزائر كلها اكثر من ٣٠٠٠ مدرسة وقد تأثرت القيم الجمالية

بهذه التقلبات الاقتصادية والاجتماعية ، فاض محل الادب المكتوب  
واللغة والثقافة الرفيعة ٠ ٠ ٠

ولكن الامر لم يقتصر على هذا وحده بل كان الامعان في فرنسة  
كل شيء سائرا بعداد دقق خلال قرن من الزمن ، وحينما حل اليوم  
الثامن من آذار عام ١٩٣٨ صدر القانون الغاشم الذي اعتبر اللغة  
العربية لغة اجنبية . وقد كان صدور هذا القانون بمثابة الشرارة  
لانطلاقة جزائرية واسعة في حقل الثقافة العربية فيها تحد سعافر  
لسلطة الاحتلال وتعاليهما المشددة . اذ على انور صدور ذلك القانون انكبوا  
الجزائر على كناتيب الدراسة الاسلامية ينهلون من معينها الشر ما  
يساعدون على تمتين لغتهم العربية وايصالهم بما انقطع من عاداتهم  
وتقاليدهم وتراثهم العربي الواسع .

وقد كان للبعثات الجزائرية التي كانت تطوف الجزائر اثرها  
البعيد في بث الوعي وتزويد الناشئة بالثقافة العربية على سبل  
مختلفة . ولابد هنا من الاشارة الى شخصية جزائرية فذة لعبت  
دورا مهما في تنشيط الحركة الثقافية العربية في الجزائر الا وهي  
شخصية الشيخ الفاضل عبدالحميد بن باديس الذي كانت له اليد  
الطويل في نشر اللغة العربية ، وكان مجلته البارزة « الشباب » القدح  
المعلى في بث النزعة العربية واعمال الجذوة الوطنية في الجزائر  
بأسرها . كما لابد من الاشادة بالدور الهام الذي قام به أحد اعلام  
اللغة العربية الا وهو المرحوم البشير الابراهيمى الذى قدم جل الخدمات  
للادب الجزائري .

لقد كان لدعوات التحرر الفكرى التي تناولت بها كتاب فرنسا  
المحدثين صدى بعيد الغور عند ابناء الجزائر الاحرار ، اذ كانت المآدات  
الانسانية بوجوب تثمين الحرية ودعمها تدفع بهم الى المطالبة الموازنية  
بين ما عليه الفرنسي في بلاده وما عليه الجزائري تحت ظل  
الاستبداد . ومن هذا التداخل الحسنى اللاهب ، انطلق الادب  
الجزائري الى آفاق واسعة يقتسم الاسوار ، وينفذ الى الادب الاوربى

يهز بلغته وعمق آرائه وتجربته الفريدة ابناء السين بشكل خاص فتتفتح أعينهم على تلك الانماط من الادب الفعال التأثر المتعددة بالعاطفة ، المعتمد على العقل كمصدر لتبیان الحقيقة .

لقد برزت الرواية وبرز الشعر في الادب الجزائري الحديث ، فمنه طاقات عائلة من التعبير وصدق العاطفة واصالة الهدف ، ومع ان اللغة الفرنسية كانت هي الاداة المعتبرة عن ذلك الرصيد الفخم من الادب في بعض الاحيان الا ان جله ظل أدبا جزائريا بروحه وتعبيراته وصوره ومنطقه الثوري . لقد عمل على ابداع هذا الادب الجزائري الواقعى الحديث مجموعة من الادباء والشعراء الذين تغنوا بحب بلادهم وكفاحها من اجل الاستقلال ، فبرز في الادب والرواية والقصة القصيرة في المرحلة الاولى محمد عابد الجيلاني واحمد بن عاشور ومحمد شريف الحسيني والحقناوي عالي وغيرهم وبرز في الرواية في المرحلة الحديثة مولود فرعون ، ومحمد ديب والقطيب التنانى ومولود معمرى ، ومالك الوارى وادريس الشرايبى ومالك حداد وعبدالله ركيبى . وبرز في الشعر محمد العيد ، الذى يعتبر شاعر الثورة الجزائرية ، صالح الخرى وابن تومرت وتوفيق شماهين ومحمد الانضر السانحى .

وعن القصة القصيرة يقول عبدالله ركيبى في مقاله ( القصة القصيرة الجزائرية ) المنشور في مجلة اللقاء الصادرة في مايس ١٩٦٩ :

« هذا ولم تتجدد القصة في مضمونها وموضوعاتها فحسب بل في شكلها ايضا ، فظهرت فيها اشكال جديدة مثل شكل الرسالة وأستعمال بعض الاساليب المختلفة كطريقة المونولوج الداخلى أو ( تيار الواقعى ) ، بالإضافة الى الشكل العادى لكتابة القصة ، كما عرفت القصة الرمز المباشر وغير المباشر واصبحت غالبا ما تميل إلى الايحاء والتلميح والهمس والبعد عن الخطابية وال المباشرة . وببدأ التطور واضحا في مراعاة سمات القصة القصيرة من تعبير عن موقف معين وتركيز وایجاز ووحدة عضوية واهتمام بالنهاية المعتبرة » .

ثم يقول « وكان من نتيجة هذا كله أن وجدنا بين أيدينا مجموعات قصصية كاملة معظمها طبع خارج الجزائر ومجموعات صورت في مجموعها أو في معظم قصصها واقع الثورة وتجارب النضال تصويرا فنيا صادقا وآكبا مراحل الثورة وعبر عن أهدافها ، مجموعات مثل « الأشعة السبعة » و « دخان من قلبي » و « بحيرة الزيتون » و « صور من الجزائر » ، و « ظلال » و « نفوس ثائرة » وغيرها .

وبرزت أسماء لقصاصين شبان امثال الدكتور ابو العيد ودو عبد الحميد هدوقة والطاهر وطار وعثمان سعدي والجنيدي خليفة وفضل المسعودي وغيرهم .

ولكن هذا كله لا يعني ان القصة القصيرة اثناء الثورة قد توفرت فيها كل خصائص وسمات الفن ، وإنما يعني أنها خطت خطوات جديدة واسعة كبيرة من النضج ، الى جانب تطورهما ، واقتربت الى حد التماذج التي لم تتخالص تماما من السرد المباشر والاسلوب الخطابي الذي كان سائدا في بداياتهما الاولى .

ان الذي يلفت النظر في الرواية الجزائرية هو الصدى الذي احدثته اصالتها وروحها الشرقية الواقعية في خارج الجزائر . ومن بين الروايات الشامخة التي انطلقت بهذا الشكل الواقعى الشاعرى المعبر عن مأساة الجزائر واستمرارية نورتها العارمة ، هي روايات مولود فرعون ، التي تقف على قمتها روايته الرائعة ( الارض والدماء ) تلك الرواية التي فازت بجائزة الادب الشعبي في فرنسا عام ١٩٥٣ حينما زاحم بها خمسين اديبا فرنسيا فبزعمهم جميعا لما حوتة من صور تعبيرية ولوحات فنية تمثل الثورة العارمة اروع تمثيل لقد اعتمد مولود فرعون في هذه الرواية الواقعية الحديثة على الاسس الجديدة في البناء القصصي وركز على الوضع الاجتماعي والاقتصادي في الريف والمدن بأسلوب فنى جذاب والوان خلابة : كوصفه لهذه اللوحة الحية في روايته « الارض والدماء » حينما يقول « كان الزوجان جالسين على ضوء جمرات حمراء يغطيها غشاء خفيف من الرماد ، وكان البيت مغمورا بالظلمة . شعر

رمضان كأنه في قبر حيث لا شيء حي إلا هذه الموقدة التي تنهى  
وتموت بدورها قليلاً .. قليلاً ..

وهناك روائين جزائريين آخرون لا يمكن الإحاطة بنتائجهم  
كله ولكن لابد من التلميح إلى أديب آخر بارز أشتهر بقصصه  
التي تعتمد على الحياة الاجتماعية والفنية الدقيقة عند  
الشعب الجزائري إلا وهو محمد ديب الذي كتب (البيت الكبير)  
و(الناسبة) وعشرات غيرها من القصص التي جاءت بها مجموعته  
«في المقهى» ومجموعته الثانية (الطلسم) وقد كتبهما أصلاً  
باللغة الفرنسية وتتميزتا بعمق الأوصاف والدقة في التعبير  
وسلامة اللغة والروح الريفية الشائرة حين يصف حالة ابنه الجزائري  
البائسين، كقوله في (البيت الكبير) «لم يعد هناك أي حاجز يحول  
دون زحفهم المتلاحق الذي أوصل جحافلهم إلى الأحياء النظيفة  
والأسواق التجارية واقسام المدينة الشريفة» (حيث بيوت الاوربيين التي  
تعكس انوارها في الليل الحياة السعيدة الهدئة) يهيمون دون هدف  
ودون أن يأبهوا بالملطري المثير الذي يفرقهم كالمزق، كانوا يهيمون  
واحداً منهم ميتة، وأيديهم تستجدى بحركة غفوية، ينظرون من  
مخابئهم كامدي الواقع، ثم يعودون بعد لحظات من حيث اتوا كان  
العدم الربط قد قاهم» ..

أما الشعر فقد أدى دوره الطبيعي في تأجيج نار الشورة  
الجزائرية - التي هي بلا شك منطلق الأدب الجزائري الحديث -  
فمنع الشعب بذلك صوتاً هداراً تسير على انغامه مواكب العربية وقد  
أظهر الشعراء الجزائريون مقدرة في تصوير احساسهم وانفعالاتهم  
وتمكنوا من معطيات الفكر وتدفق المعانى العميق إيماناً تمكن ..

ولعل الشاعر المبدع محمد عيد قد استطاع أن ينفرد بالنفير الذي  
يعلن للخطر ويدعو للكفاح بآيات من البلاغة والحماس وصلابة المبدأ  
وصدق العاطفة . انظر إليه كيف يحاول تصوير مأساة الجزائر فصي

هذه الابيات :

ليس حقا ، ان تحرمى الشعب حقا  
لفى النار دونه والجحود  
ليس حقا ان تستريح ويسقى  
ليس حقا ان تسكنى ويميدا  
ليس حقا ان تستجدى ويبلى  
ليس حقا ان تخلى ويبعدا  
يا فرنسا ردى الحقوق علينا  
واقل الاذى . . . وكفى الوعيدا  
نحن رغم الطفاة فى الارض احرار  
وان خالنا الطفاة عبیدا

وقد حاول محمد عيد ان ينبه دوما الى تاريخ الجزائر والبطولات  
العربية ، والشकيمة والكرم وعلو المحتد باسلوب جزل العبارة  
فخم المبنى :

وانا لشعب ، يعلم الله انه  
كريم ، حصيف الرأى ، هرتفع الكعب  
سليل جنود نابهين ، اعززة  
مغاور شوس ، كالضراغمة الغلب  
ولكن عثا الحدثان في الشعب مرغما  
عليه ، كما تطفى السيول على العشب

فأصبح مقبوًنا من العيش مرغما  
على الهون ، مرهونا كيوسف في الجب  
وغاب عن الأبصار ، لو لا مخايل  
تلوح كومض البرق من خلل السحب

او كقوله :

يا حماة البلاد يا فتيبة الفدا  
د ، ترى هل لكم من الرأى مفن  
ساد اجدادكم مع العصر شوطا  
وبقيتم ما بين وهم ووهن  
اين منكم مهابة وانتصاف  
أم سكتتم إلى احتقار وغيث  
لا تقولوا هان الجندود ، فهنا  
ساء نشي لهم به سوء ظن  
في (تلمسان) في (بجاية) في تي  
هرت في (القلعة) ازدهى كل فن

× × ×

وحيينا تسحق الجزائر فلول المع狄ين وتقف شامخة متهدية  
الطغيان فترفع علم ثورتها خفاقا على قمم جبال الاوراس وكل ركن من  
أرض الكفاح البطولي ، ينطلق محمد عيد، يحيى ذلك البيرق الباسل

بقوله :

ويَا عَلَمِي تَحْيَا عَلَى رَأْسِ اهْتِي  
شَعَارَ كَفَاحِ تَسْحِيبِ الدَّيْلِ بِالْفَخْرِ  
وَتَاجُ لِجِينِ شَدَّدِهِ بِزَمَرْدِ  
هَلَالِ شَمُوخٍ ، زَانِهِ كُوكَبُ دُرِي  
وَيَا عَلَمِي تَحْيَا بِاجْتِواَءِ اهْتِي  
وَآفَاقَهَا بِنَدْرَا يَتِيهِ عَلَى الْبَدْرِ  
عَلَى الْهَدْفِ الْمَنْشُودِ بِالْأَنْجَمِ الْزَّهْرِ  
وَيَا عَلَمِي أَنِي أَرَى بِكَ عَسَالِي  
بَدَا بَعْدَمَا أَخْفَتَهُ عَنِي يَدُ السُّتْرِ  
فَانْتَ حَيَاَتِي أَنْتَ رُوحِي وَرَاحْتِي  
وَرَاحِي وَرِيحَانِي وَيَسِّرِي مِنْ عَسْرِي  
وَانْتَ صَدِي عَزْمِي بِمَا أَنْتَ أَهْلِهِ  
تَحْيِيَةُ عَذْرِي الْهَوِي صَادِقُ الْعَذْدِ

وهناك شاعر جزائري آخر هو صالح الخرفى بذل عصارة قلبه  
من أجل وطنه العربى ، وكانت مأساة بلاده امتداداً لآساة فلسطين  
العربية . وتراء هنا كيف يتمزج الالم بالفرح فى نفسه فيخرج بصورة  
نادرة المعنى :

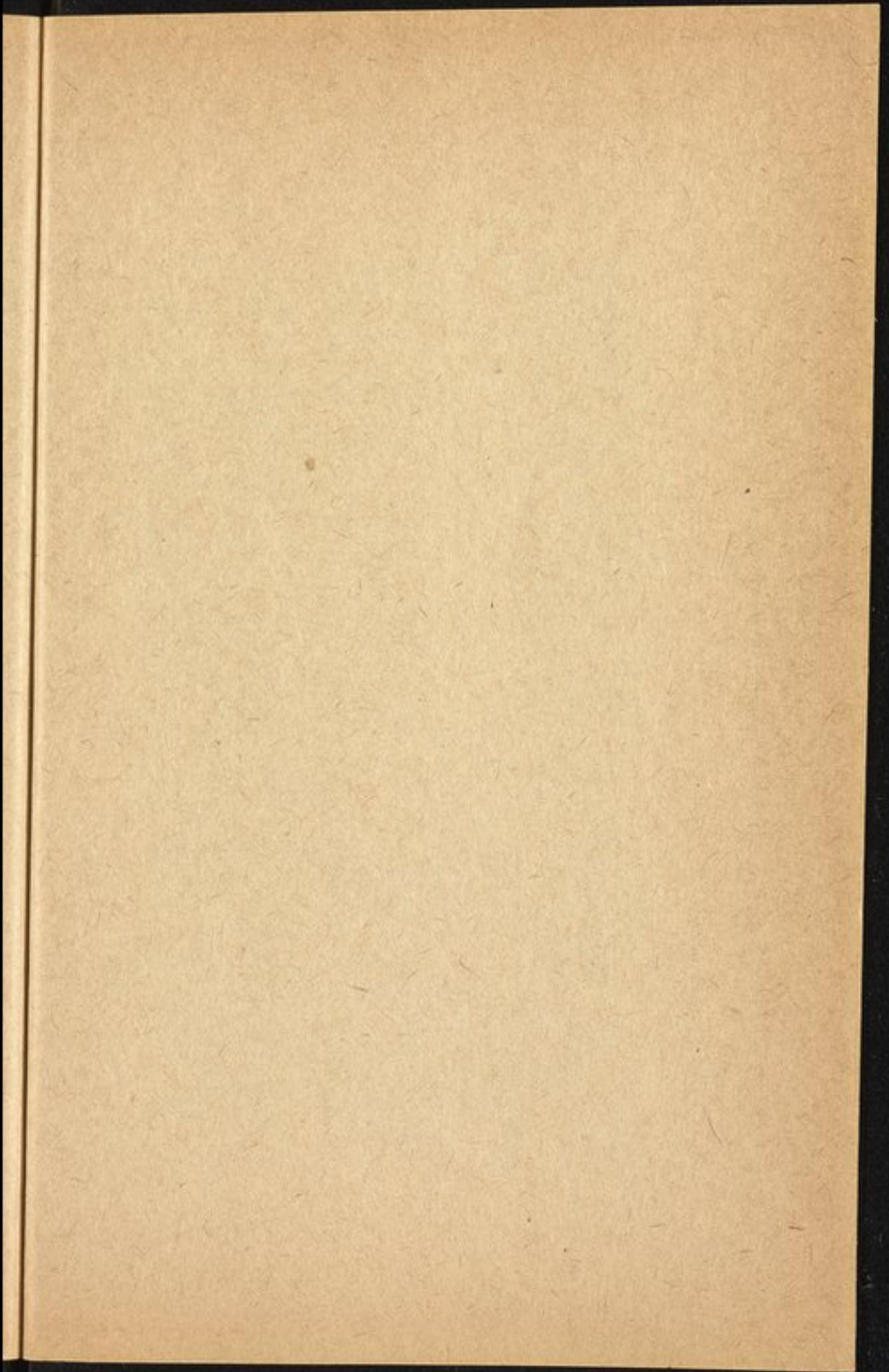
شبح لاح لى ، يدب على التيه ، الى الافق تشرب يسداه  
يا اللهى متى اعود ؟ متى الفجر ؟ وليلي على الاسى مسا هداه  
رجع الافق صوته ، ثم احنى يسأل الارض : هل سمعت نداء  
فتعالى من الجزائر صوت : أهل العائدین : نحن فسداه  
من عباب المحيط فى المغرب الاقصى ترامتى الى الخليج صداه

× × ×

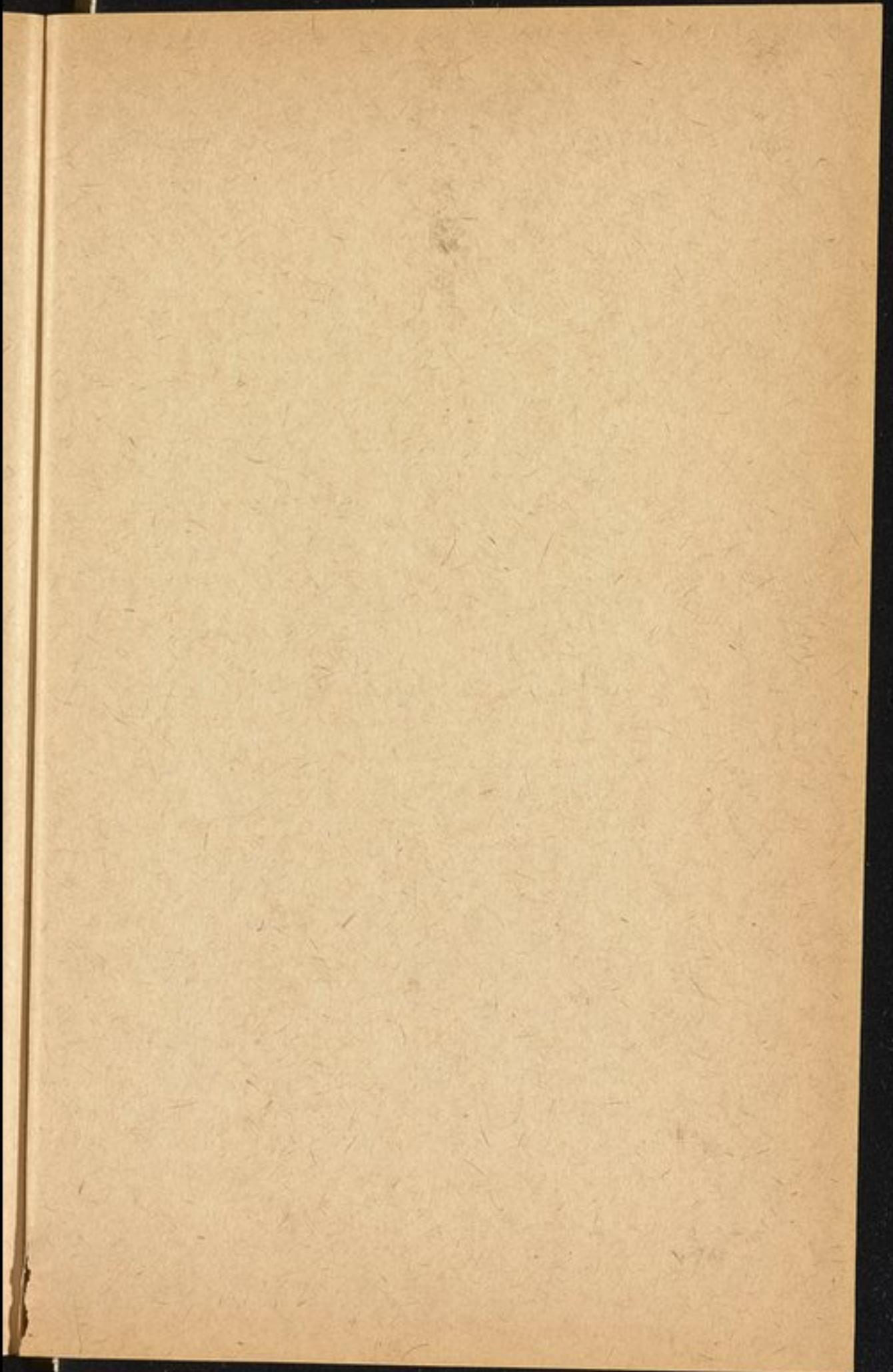
يا اخي فى خيام (غزة) فى قلعة (يافا) جروحنا تنادي  
نحن قربان مدلك ينشد الفجر . فكنا له من سارا وزادا

رعشة النور في سراجك يا صاح . ضياءت له الربا والوهاد  
ومن الآلهة الحزينة ، وافته من العز نجمة تهادي  
اننا نزدع الورود على الدرب ، ونجني من الورود القدس  
مرحبا بالفتاد يدمي خطانا ، مرحبا بالدماء تجلى السواد

من كل ما تقدم ترى ان الادب الجزائري الحديث ، كان لوحة  
تصطيخ باللوان الثورة ، وتناظر بمعنى الحرية . كان ادبها معطاء اغنى  
الادب العربي بصور ذات ابعاد عميقة ، وبأفكار فيها اندلاع الثورة  
ورقة الفن الشاعري الاصيل .



الدُّبُّ التُونسِي



حينما نستعرض الحركة الادبية في تونس نجد ان ثلاثة اتجاهات واضحة المعالم قد اثرت تأثيراً جذرياً فيها وهذه الاتجاهات هي :-

اولاً : **الزيتونية** : وقد قاد حركتها استاذة وشباب جامع الزيتونة الشهير الذي مضى على تأسيسه ١٢٧٢ سنة ويعتبر من اعظم المراكز الثقافية التي وجهت الحركة الفكرية والادبية لا في تونس وحسب وإنما في المغرب العربي بأسره .

ثانياً : **الصادقية** : وهي الحركة التي انبثقت على اثر تخرج اول مجموعة من الطلاب من المدرسة الصادقية عام ١٨٨٢ ، والتي تميّز عن الزيتونية بتغلغل الفكر الغربي في علومها وآدابها ، حيث كان اغلب الطلاب الذين تخرجوا منها قد سافروا الى فرنسا للاستزادة من العلوم والمعارف ، وقد تبلور اتجاهها العصري اكثر حينما اتجهت الى البعث العلمية ترسلها الى فرنسا لتعود محملة بالثقافة الغربية الحديثة تمس بها الحياة الفكرية في تونس .

ثالثاً : **الخلدونية** : وهي تنسب الى الجمعية الخلدونية التي أسست عام ١٨٩٦ وجمعت ما بين الزيتونيين والصادقين برباط الثقافة الحديثة المؤمنة في نفس الوقت بالتراث العربي والتعاليم الاسلامية . والتي انطلقت تحرك الحياة الفكرية في تونس بروائع الاعمال وترفع عن المكتبة التونسية غبار السنين لتمدها بحسمة جديدة نامية .

ولابد من الاشارة هنا الى ان من اسباب اندفاع الحركة الادبية في تونس الى الامام ومحاولتها اللحاق بالركب الحضاري العالمي الجديد ، هو الصراع الحاد الذي خاضه ادباء تونس ضد سلطات الاحتلال الفرنسي الذي نزل الارض التونسية عام ١٨٨١ . حيث اتخذ ذلك الصراع لوناً من التحدى الثقافي الجديد للمبادئ والافكار الوافدة المفروضة .

كما لا ننسى ايضا ذكر بعض الشخصيات المهمة التي لعبت دوراً كبيراً في بث روح التجدد والدعوة إلى الثقافة الحديثة المعتمدة على مصادر الفكر الإسلامي كالإمام محمد عبده الذي كان لزياراته المتعددة إلى تونس ، ولمجلة المنار التي كانت تحمل مبادئه وأفائه ، الآخر الكبير في دعم الحركة الفكرية . كما لا ينسى في هذا المجال فضيل الشیخ عبدالعزيز التعالیی والشیخ محمد طاهر بن عاشور والشیخ محمد النخلی الذين هزوا الاوساط الادبیة ببلاغتهم وعمق آرائهم وجدتها .

وقد استمرت الحركة الادبية في تونس على المضى في منهجها الجديد الذي بلورته الخلدونية في اطر الخطابة والنقد السياسي والمجادلات العلمية ذات الصبغة الدينية والشعر ، وكانت اساليب الادباء التونسيين في هذه الفترة قد تأثرت بما كان ينشر في مجلات المقتطف والهلال والضياء والمنار من مقالات وقصائد حديثة لمبى عميقة المعنى . وهذا التأثير يظهر جلياً في المقالات والبحوث والقصائد التي كان ينشرها التونسيون في مجلاتهم الراقية كالصواب وخير الدين لصاحبها الكاتب التونسي البليغ محمد الجعائبي .

وقد بدأ الادب التونسي الحديث يأخذ درب التطور ويسير في مسالك ذات اغراض جديدة في اوائل هذا القرن حينما راح محمد بن الامير الخصي ينشر مقالاته التجددية بعنوان «حديث مع الرواية» في جريدة الصواب . وينشر محمد بن الخوجه مقالاته الوصفية في ادب الرحلاب وينشر الشاعر المجدد صالح سويسى صاحب ديوان (زفرات الضمير) قصائد ذات الاهداف التبليغية الاصلاحية والذي يعتبره الكاتب الكبير محمد الفاضل بن عاشور (لسان الاحساس القومى في تلك الفترة .) وينشر حسن حسنى عبد الوهاب مقالاته الواسعة في التاريخ والادب .

اما الرواية والقصة والمسرحية وهي الوان جديدة على الادب التونسي الحديث فلم تظهر من قبل حتى ١٩٠٦ حينما نشر الشاعر القبروانى صالح سويسى اول رواية تونسية بعنوان (الهيفاء وسراج الليل) على شكل حلقات في مجلة خير الدين . وقد بدأت المسرحية تأخذ طريق

المحاكاة والترجمة اول الامر ثم خرجت عن ذلك النطاق حينما ألف محمد الجعابي عام ١٩١٠ اول مسرحية تونسية بعنوان (السلطان بين جدران يلدز) ثم تعاقب على كتابة الروايات في اسلوب طريف ممتع كل من محمد العربي الجلوبي واحمد خير الدين : وبقى التسرع سباقا في حلبة الادب التونسي الحديث حيث بروز في هذه الحقبة من الزمن شعراء جددوا فيه وفتحوا ابوابا واسعة لاغراض كثيرة . ويقف على رأس قائمة الشعراء المجددين صالح سويسى ، العذى بروز في الرواية كما اوضحتنا من قبل ، وسالم بن حميده والصادق الفقى وحسين الجزيري وابو الحسن شعبان والهادى المدنى ومحمد الشاذلى خزنہ دار ومصطفى اغا ومحمد السعيد الخلصى .

ان الاعمال الفكرية والادبية التي اشرنا اليها من قبيل هي التي مهدت للخطوات العجيدة الواسعة في الادب التونسي الحديث ، والتي سار بها ادباء حققوا نجاحات طيبة في تطوير الحركة الادبية لا التونسية وحدتها بل العربية بشكل عام .

ولعل الثلاثينات من هذا القرن تكشف عن نتاج ادبى رفيع في الخطابة والشعر والرواية والمسرحية والنقد والبحث . فقد ظهرت في هذه الحقبة مجلة تعنى بالنواحي الابداعية في الادب ذات مستوى رفيع في مادتها وشكلها الا وهي مجلة (العالم الادبي) التي ادارها احد افذاذ الادب في تونس الا وهو زين العابدين السنوسى في كانون الثاني عام ١٩٣٠ كما ظهرت في هذه الفترة بالذات مجلة ادبية تاريخية باسم (الزيتونة) رئيس تحريرها محمد المختار بن محمود . ومجلة اخرى باسم (الجامعة) حملت لواء الدعوة الى التجديد مع الاعتزاز بالتراث ورأس تحريرها الشيخ محمد الصالح البيفر و (الشريا) و (الاسبوع) لاصحاجهما نور الدين بن محمود . وبالاضافة الى هذه المهمة الصحفية الادبية بروز الى الوجود النادى الادبى للصادقين والمجمع الادبى للخلدونيين واصبح هذان المنتديان هركرزین للاشتعاع الفكرى . في هذه الثورة من الزخم الادبى بروز ادباء وشعراء تفتقروا بتعابيرهم وركزوا على المفاهيم الحديثة في الادب والفن اجمالا وتأثروا بالادب الغربى ، كابن القاسم الشابى ومحمد الحليوى ومحمد الفاضل

بن عاشور وعثمان الكعاك والكاتب المسرحي المجدد محمد الحبيسب  
الذى كتب مسرحيات من صميم الحياة التونسية كـ ( يوم غرناطة )  
و ( الزوجة النافرة ) والهادى المدنى الذى تحول الى نظم الملحم .  
وعبدالرازق كرباكه ( الذى كتب مسرحية ولادة ابن زيدون ) وأحمد  
المختار الوزير وخليفة السطنبولى ومصطفى خريف ( الذى راح هو  
الآخر ينظم فى الملحم ) ومحمد عبدالخالق البشروشى . ولكن الذى وجه  
الحياة الشعرية والادبية فى هذه الفترة ولفت الانظار الى نتاجه العميق  
ذى المسحة الحزينة ، هو الشاعر التونسي . المبدع ( ابو القاسم  
الشابى ) . واذا ما رجعنا الى نتاج هذه الحقبة حتى نهاية الحرب  
العالمية الثانية نجد ان مواضيع الادب التونسى لا تخرج عن خططين  
بارزين يمثلان التيار السياسى الاصلاحي الاجتماعى من جهة ، والتيار  
الذاتى الجامح من جهة اخرى .

والنماذج على الادب التونسى كثيرة ومتشعبة الا اننا سنحاول  
ان نقدم لمحات شعرية فى مجالات هذا الادب .. مثل صالح  
سويسى ، حينما ينادى لوزارة الهلال الاحمر بـ نداء اصلاحى يستثير  
فيه النحوة ويقوى الهمم فى قصيده التى عنونها به ( جريسمح  
العرب ) :

شهم هوى فى سبيل الله رضوانا  
قد خاض من باسه فى العرب ميدانـا  
بالحزم مرتفع بالعزم مندفع  
يحمى بصارمه دنيا واوطنـا  
ابدى العجائب فى الحرب التى شـهـرت  
على بنى وطني ظلمـا وعدواـنـا  
الى ان يختتمها بقوله :  
هـيا اـبـدـلـوا فـى عـلاـجـى المـالـ وـاغـتـنـمـوا  
كـيمـا اـعـودـ اـلـى الـهـيـجاـ جـسـدـلـانـا

وهذا مصطفى خريف ينادي أيام الطفولة في قصيده ( ذكريات وحواضر ) فتلمس روح التجديد في تعبيره :

ذكريات الصبا اعيدى على مسمع  
قلبى ذات النشيد الشجاعى  
خاطبى قلبى الكليم وقولى :  
كنت يا قلب كالملائكة خليعا  
                                x   x   x  
كنت كالماء صافيا  
وكزهر الروض غضا وكالربيع لطيفا  
كدر الماء بالبلاد وذوى الدهر  
وصار الربيع فيك خريفا

ولعل ابا القاسم الشابى ذلك الشاعر الذى تأثر بالادب المهجرى وخرج على الادب العربى بانماط جديدة فى الشعر ، هو خير مثال على تدفق الشاعرية ونضوجها وعلى الخيال الخصب السابع فى الطبيعة ومعانى الطفولة والهياق فى المطلق .

والامثلة على لونه الشعرى هذا كثيرة منها قوله :

شعرى نفاثة قلبى  
ان جاش فيه شعورى  
لولاه ما انجاب عنى  
غيم الحياة الخطير  
ولا وجدت اكتئابى  
ولا وجدت سرورى  
به ترانى حزينا  
اجر ذيل جبوري  
لا انظم الشعر ارجسو  
به رضا ، الاميسير  
حسبى اذا قلت شعرا  
آن يرتضيه ضميرى

أو كقوله في هذا المقطع الشعري الذي يعطى صورة جلية عن  
تأثيره بآداب المهاجر :

كل ما هب وما دب وما  
من طيور وزهور وشذى  
وبحار وكهوف وذرى  
وفضياء وظلال ودرجى  
وثلوج وضباب عسابر  
وتعاليم وديان ورؤى  
كلها تحيا بقلبي حرة  
قام او حزم على هذا الوجود  
وينابيع واغصان تميد  
وديار وبراكيين وبياد  
وفصول وغيموم ورعدود  
واعاصير وامطار تجود  
وأحاسيس وصمت ونشيد  
غضة السحر كأطفال الخلود

ومن المع اوصافه الشعرية في حب وطنه قوله :

انا يا تونس الجميلة في لسج  
الهوى قد سبحت اي سباحه  
شرعنى حبك العميق ، وانسى  
قد تذوقت مره وقراحه  
لا ابالى . . وان اريقت دمائى  
فندما ، العشاق دوما مباحثه

أو كقوله :

ليت شعري  
اي طير

يسمع الاحزان تبكي بين اعماق القلوب  
ثم لا يهتف في الفجر بروات التحبيب  
بخشوع واكتساب

وانت تجد في صور الشابي الشعريّة ذات النزعة الفلسفية  
التشاؤمية روح العصر وملامح المأسى التي مرت على تونس وهي في  
صراعها ضد الاستبداد والعبودية كقوله :

نحن نمشي وحولنا هذه الاكوا  
ن تمشي لكن لايـة غـايـة  
نـحن نـشـدو مع العـصـافـير للـشـمـس  
وهـذا الرـبـيع يـنـفـخ نـايـة  
نـحن نـتـلو روـاـيـة الكـوـن لـلـمـوـ  
تـولـكـن ماـذـا خـتـام الرـوـاـيـة  
هـكـذا قـلـت لـلـرـياـح فـقـسـالت  
سـمـل ضـمـير الـوـجـود كـيـف الـبـداـيـة ؟

أو كقوله في هذه الصورة الحزينة :

وـتـغـشـي الضـبـاب نـفـسي فـصـاحت  
فـي مـسـالـل : إـلـى إـين اـمـشـي ؟  
قلـت : سـيـرـى مـع الـحـيـاة فـقـالـت  
ما جـنـينا تـرـى مـن السـيـر اـمـس ؟

فنهافت كالهشيم على الار  
 ض وناديت : اين يا قلب رفسي ؟  
 هاته ، علني اخط ضريحى  
 في سكون الدجى وادفن نفسي !

X X X

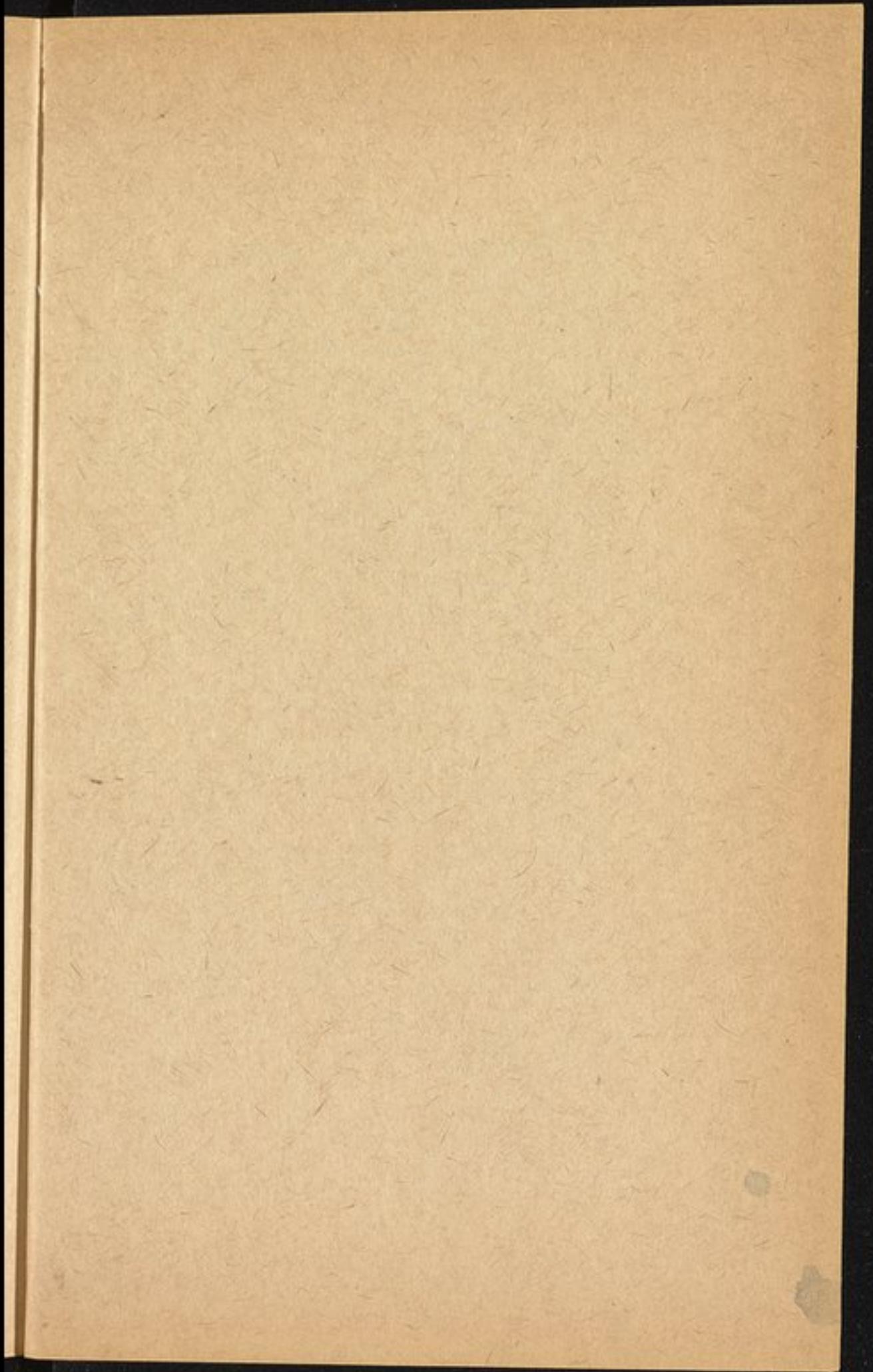
والشعر التونسي الحديث - كما ترى - له الوان وصور ومرئيات،  
 وفيه تدفق سعري ، ومشاعر حياثة ، واصفات حية متحركة ، وقد  
 عبر عن كل ذلك الشاعر الشابى فى مقاله «الشعر : ماذا يجب ان  
 يفهم منه ؟ وما هو مقياسه الصحيح » حيث قال ( الشعر ياصديقى  
 « تصوير وتعبير » تصوير لهذه الحياة التى تمر حواليك : مغنية ،  
 ضاحكة ، لاهية ، او مقطبة ، واجمة باكية . او داعمة حالمه ، راضية  
 او مجدهفة ناشرة ، ساخطة . او تصوير لآثار هذه الحياة التي تحسن  
 بها فى اعمق قلب وتقلىات افكارك وخلجات نفسك ، ورفقة  
 احلامك وعواطفك . وتعبير عن تلك الصور او هاته الانوار بأسلوب  
 فنى جميل ، ملؤه القوة والحياة ، يقرأه الناس فيعلمون انه قطعة  
 انسانية من لحم ودم وقلب وشعور لأنهم يحسون انه قطعة من روح  
 الشاعر ، وعقب عواطفه او فلذة حية من فؤاد الحياة . )

X

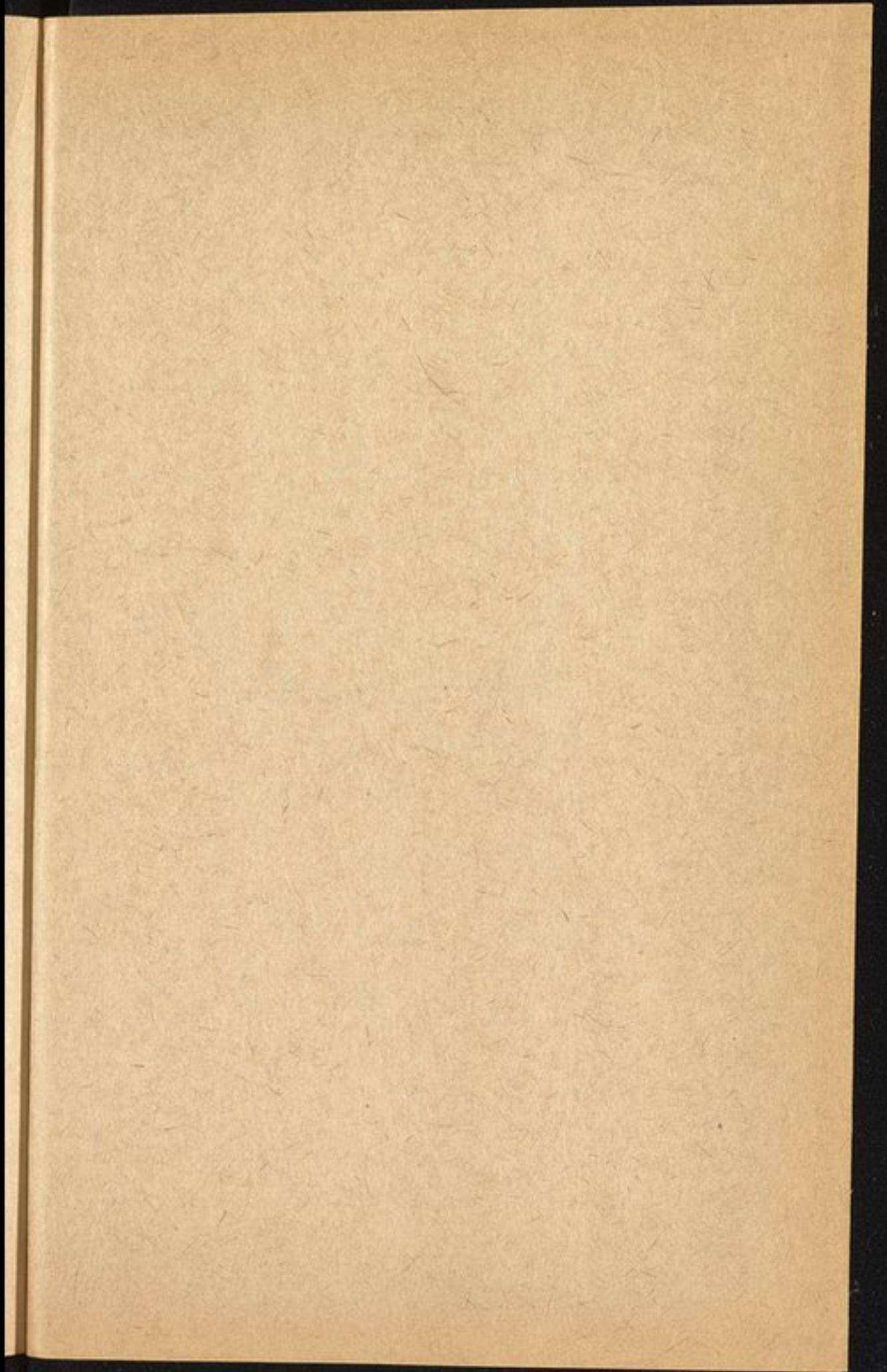
وفي بداية - الخمسينات - ينطلق الادب التونسي الى مرحلة  
 جديدة اخرى فيظهر الشعر الحر بشكل واضح ومثير ويتناول الشعر  
 العمودى اغراضها تتطلبها روح العصر . وتنميء القصة والرواية  
 بالتحليل والعمق وال الحوار الداخلى والحركة الحسية كرواية  
 على الدواعجى ( جولة بين حانات البحر الايبى المتوسط ) المنشورة  
 عام ١٩٦٤ ، اما المسرحية فتعبر عوارض المحاكاة وال الحوار الرتيب ، الى  
 عوالم فسيحة من التعبيرات المدرسة وال الحوار الفنى والموحيات  
 الرمزية البعيدة عن مجالات التهويل والخطابة . وتطور مفاهيم النقد  
 فتخرج من نطاقها التقليدى فى القدح والمدح الى الجانب العلمي .

وتستمر هذه النهضة الادبية تحمل نمارها صحف ومجلات قيمة ( كالمباحث ومكارم الاخلاق الصفاقيية والثريا والاسبوع والشعب والعمل والجيل الجديد ) وتناقلها المنتديات والمعاهد الادبية ( كرابطة القلم الجديد والنادي الادبي التابع لدار الثقافة ، واللجنة الثقافية المركزية ) ، حتى تبدأ مجموعة اخرى من الادباء الشباب تشق طريقها اليوم في الادب التونسي الحديث فتتصدر نتاجا ادبيا قيمانا بالدرس والمتابعة ، من امثال ابي القاسم محمد كرو ونور الدين حمود وحسين نصر ومصطفى الفارسي الذي حاز على جائزة الدولة لعام ١٩٤٦ على قصته ( المنعرج ) وربيدة بشير ومحمد المختار الجنات مؤلف رواية « ارجوان » التي يعالج فيها عهد المقاومة ضد الاستعمار في تونس وبوبيكر سعيد مؤلف مسرحية ( النهاية ) التي استعرض فيها تاريخ دولة قرطاجنة . ومحمد الصالح الجابری مؤلف مسرحية « كيف لا احب النهار » والتي تتناول عهد المقاومة ايضا . وعثمان بسودن مؤلف رواية ( فرحة الحياة ) وعبد المجيد عطيه مؤلف رواية ( المحكوم عليه ) .

٣٨



أدب اليعي



من الادب الليبي في مرحلتين هامتين قبل الاستقلال ، كان لهما انر كبر في انترواء ذلك الادب على نفسه ، وعدم انطلاقه في اتجاه التجديد والانعطاف نحو آفاق الاداب الحديثة .

وتفجر أولى هاتين المرحلتين في السيطرة العثمانية على ليبيا والتي دامت أكثر من ثلاثة قرون ونصف ، حيث ذاق الشعب العربي في ليبيا شأنه شأن الشعوب العربية الأخرى في مختلف أجزاء الوطن مرارة الحرمان من لذة الحرية ومعانى التقدم والرقي .

فقد كان الشعب هناك مغلوباً على أمره ، ينام على التبعس من ويصحو على الطغيان . واضحت تلك الفترة من الفترات المظلمة في تاريخ الادب الليبي ، وكان لسياسة التترير التي اتبعها الاتحاديون وهم يلقطون انفاسهم الأخيرة في بداية هذا القرن ، العامل الفعال في طمس بوادر النهضة الادبية والاندفاعات القومية من اجل ابراز حقيقة التراث العربي واصالة اللغة العربية وطاقاتها في التعبير والانشاء .

وما كادت ليبيا تتنفس الصعداء بعض الشيء حتى مرت في المرحلة الثانية من مراحل التقهقر والانطواء والتخلف عن مفاهيم العصر في الفكر اجمالاً . فقد احتلت ايطاليا ليبيا وسيطرت على مقدرات البلاد ، وحاصرت الثقافة ونشاطاتها وضربت طوقاً من حديد على الحركة الفكرية .

وفي هذا يقول السيد خليل القلال سفير ليبيا السابق في القاهرة في محاضرة القاها في جمعية عمر المختار عام ١٩٤٣ « قضينا معظم حياتنا نحن تحت الاستعباد مدة طويلة ، سيطرت علينا فيها يد المستبد ، فحرمتنا لذة العلم واوصدت في وجوهنا ابوابه وابعدتنا عن مناهله ، ففي مدة الاحتلال الاسود التي تربو على الثلاثين سنة حرمنا من المشاركة في الفنون ، والعلوم العصرية ، فسلا تاريخ لنا يدرس ، ولا

لغة لنا تلقى ، ولا ادب لنا تنشر ، بل حجب عنا مطالعة الجرائد  
والمجلات التي ترد علينا من الاقطارات الشقيقة ، فبقينا معززين عن  
العالم العربي وعن الحياة الاجتماعية . . .

هكذا كانت ليبية تحت وطأة الاستعماريين العثماني اولا  
والإيطالي ثانيا .

لقد كان للكتب ، والمطاردة ومصادرة الحرريات الآخر البعيد في  
ضياع الكثير من آثار الأدباء في تلك الفترة ، فقد كان أدباء ليبية  
يلجأون إلى الكتابة باسماء مستعارة تارة ، وإلى نشر آثارهم بين الناس  
شفاها خوفاً من السلطة المحتلة التي كانت تحارب كل فكر قومي  
وتطارد كل أديب يحاول أن يعبر عن مأساته وما سنته بلاده .

وفي هذا الصدد يذكر محمد الصادق عفيفي في كتابه  
القيم « الشعر والشعراء في ليبية » أن نجل الشاعر الليبي  
أحمد الشارف حكي له : إن كثيراً من شعر والده قد ضاع ، لأنه لم  
يكن له متنفس ، ولو حاول والده ذلك لحورب بل صودر رزقه ، وكان  
الكثير من شعر الشعراء يولد ليموت بهذه الطريقة .

على أن هذا الكبت والضغط ساعدا على تشبيث أدباء ليبية باللغة  
العربية واندفعهم نحو التراث العربي يقرأونه بأمعان ويدرسون  
قصوله بكثير من الشغف والجد ، وكأنهم يحاولون بذلك أن يضعوا حداً  
للسيطرة الإيطالية على مقدراتهم وتقديرهم . ولا ننسى في هذا المجال  
آخر البحوث التي كان يقوم بها الليبيون إلى مصر كذلك آخر الأزهر  
والمعاهد المصرية الأخرى في بيت الوعي الفكري بين إبناء ليبية ولعلنا  
لا نغال هنا إذا ما قلنا بأن الصحافة الأدبية في ليبية قامت بدور  
طليعي في نشر انتاج الأدباء والشعراء الليبيين وقد تعرضت تلك  
الصحف إلى التعطيل والسد والمصادرة في كثير من الأحيان : ومن أبرز  
تلك المجالس والصحف التي نشرت لأدباء ليبية قبل الاستقلال هي  
(الكاف ) لمنشأها محمد الانصارى عام ١٩٠٨ و (العقل الجديد)  
لمؤسسها محمد على البارودى ، عام ١٩١٠ ، و (العدل) لمؤسسها  
عبد الله عربى بانون عام ١٩١٩ و (الوطن) لمؤسسها عوض أبو نحيله  
عام ١٩٢٠ و (ليبيا المصورة ) لمنشأها عمر فخرى المحيسنى عام  
١٩٣٥ وغيرها .

الا ان وضع الادب في ليبيا لم يبق على جموده واحتلته ومراميه المحدودة ، وانما انتطلق في نهاية السيطرة الاستعمارية وبعده الاستقلال من معقله ، وراح يكون شخصيته النامية في عالم الادب العربي . واخذ الادباء الليبيون يفكرون جديا في فتح ابواب جديدة امام الادب الليبي لكي يساير ركب التحرر الفكري والانطلاق التطورية التي اخذت تهيمن على الادب العالمي بشكل عام في منتصف هذا القرن .

وبهذا يقول المهدى ابو حامد في مجلة ( القلم الجديد ) « املنا قوى جدا بعد ذلك الانصهار الطويل والصمود المدعى بروح الايمان العميق والمصطبغ بالوان مختلفة من الفخار والبطولة امام الحوادث والاحاديث ، املنا قوى بعد كل الذى فات . ان نكتب ، ونجاوز ونخاصم حول كل موضوع في ميدان العلم والادب والفن لننتاج النهضة الادبية التي نرضى عنها » .

لقد نضجت النهضة الادبية في ليبيا حقا ، وشققت طريقها لتنشر على العالم العربي ، شعرا وقصة ومسرحية ومقالة وبحثا ، واستطاع الادباء الليبيون في فترة قصيرة من عمر الزمن ان يستوعبوا المرحلة التي تمر بها بلادهم وان يسايروا ركب الحضارة العربية المتغيرة وان يأخذوا بمختلف النظريات ووجهات النظر الحديثة في الفن والادب . فظهرت المجالات الادبية القيمة - كشعلة الحرية - والليبي مو المرصاد - - والافكار - والرأى - والضياء - وغيرها . وبرزت دواوين الشعر والمؤلفات المسرحية والرواية حيث تعدد مطبعاً ليبيا الى مطابع البلدان العربية ، وانتشر نتائج ادباء ليبيا في شتى المجالات الادبية العربية يعلن عن اصالته وقوه تعبره .

وقد عالج ادباء ليبيا اضرياءاً مختلفة من الوان الادب واغراض الشعر ، في الوطنية والمجتمع والغزل ، والحكمة ، والطبيعة والوصف . كما عالجوا التواحي الفنية في نتاجهم كالحوار والتداعي ، والتدخل الوصفي ، والتعبير الحسى المهموس ، والمزج بين العامية والفصحي في القصة والمسرحية الى غير ذلك من الاساليب والمضامين كما عالج بعض الشعراء في قصائدهم الوان الشعر الحر .

×

في هذه المرحلة من الأدب الليبي بروز في الشعر عدد كبير من الشعراء الشباب إلى جانب الرعيل الأول حيث يقف في طليعتهم أحمد رفيق المهدوي وإبراهيم الاسطى عمر ومحمد الطيب الاشهب ومحمد نمير البرعصي وأحمد قنایة وأحمد على السارف وأحمد الفقيه حسن وسعيد احمد المسعودي وسليمان عبدالله الباروني ومحمد امين الحافي، ومحمود محمد عبد المجيد المنصر.

وقد قام الشعراء الشباب في ليبيا بمحاولات تاجحة في سبيل تجديد المعانى الشعرية بالابتعاد عن المحسنات واساليب الصنعة وفتح المجال امام الشعر ليتغنى بالالوان الطريقة التي تتفق وتقدم العصر وتطور البيئة العربية.

ومن بين هؤلاء الشعراء الشباب المجددين احمد فؤاد شنيب وحسين الغنائى رجب وفتح الماجرى وسليمان محمد تربيع وعلى صدقى عبد القادر وعلى محمد الدibe و على محمد الرفاعى ومحمد ميلاد مبارك وراشد الزبير السنوسى.

اما القصة في الأدب الليبي فما زال بعضها يمر بطور النمو واستكمال الشخصية وبهذا يقول الأديب الليبي يوسف الشريف «-- غير ان الذى يشرف القصة في بلادنا حقا هذا الاختلاف في المعالجة ، الاختلاف في التناول . الاختلاف في الشكل ، ان ذلك وحده هو الذى ادى بالمحاولات غير الناضجة ، والاعمال التي اطلق اصحابها عليها عنوة قصصا قصيرة ذات يوم من الايام الى ان تشطب من القصة وتمسحب من تلقاء نفسها من الميدان، فاختفت واصبحت كان لم تكن .. على ان الامر بالنسبة للكتابة للشباب الذين بدأوا فيما بعد سمنة ١٩٥٧ يختلف عن سابقيهم غاية الاختلاف . ان القصة عند هؤلاء جاءت واقفة على اقدامها منذ البداية وجاءت ظلال المنهجية تفوح في معظم اعمالهم الأدبية فاكتسبوا نصبيا وافرا من الجدية ، وحظا لا يستهان به من الموقف وقسيا كبرا من المعاناة الصادقة -- »

اما كامل مقهور فينظر إليها من زاوية اخرى فيرى ان القصة الليبية مواكبة لاكتشاف أرباب القلم للانسان الليبي ككائن حى ، له حياته الخاصة وله ارتباطه الاجتماعي والاقتصادي والثقافي بتربة

وطنه : ويوضح ذلك في البحث الذي تقدم به امام مؤتمر كتاب المغرب العربي عام ١٩٧٩ حيث يقول « ان تجربتنا في القصة حديثة ببدات حينما اكتشفنا انساننا في ليبيا : وانتا كتبنا عنه ليس كنمودج ، كشريحة في المعلم ، كعينة من اصناف المواد التي تعبا في العلب مع المرطبات وصناديق الشاي وقنيينات الخمور المغشوشة . حادثناه اول ما عرفناه ونحن نخوض معه تجربته الانسانية في الوقوف ضد القوى التي حاولت ان تصده كحيوان بري غير مروض . صنع حياته الحديثة عن عفوية وبغيرزة طبيعية فصنعنا اشكالنا بعفوية وبموهبة حقيقة . بعدها آنذاك عن الاشكال المسبقة والقوالب المصنوعة وتركنا الانسان يصنع شكل قصته ، بل انتا تعثرنا في الشكل واللغة وال الحوار ، لأن انساننا كان يتعرّث آنذاك في مجتمعه وفي لغته ، ويختلف حتى في حواره » .

وبعد ان يستعرض م فهو ، نماذج لكتاب القصة في ليبيا يقرر حقيقته المستنيرة من انعكاسات لا تفاؤلية فيقول « اكتشفنا انسانا توقفنا » وان معين تجربتنا قد نصب « وان مرحلة الوعي لم تعد كافية لأن نكتب القصة كما كنا نكتب » وان التهامنا للاطعمه الجاهزة وعلب الطعام المجففة لم تعد كافية لأن نعبر عن شعبنا » وانتا نتجشنا كما تأكله دون ان يكون له الا رواحه كريهة غير مستساغة : والسبب اننا فقدنا انسانا الذي بدأنا في الكتابة عنه ، الغباء يسيطر خطوطه على ثيابنا « وارجلنا تحجزها عن الارض الصلبة اخذيتنا الجديدة » وحوارنا يلونه البهرج ويفقد حرارة الدفء الساخنة في عروق انساننا « ان رحلتنا هذه قد أصبحت رحلة ذهنية » تستورد لها الشكل « نحلل لها المضمون » نبحث لها عن تفسير فلسفى او مدلول اجتماعى « نزوقها بنقل نصوص ربما صرفا بعضها او اكلنا جزءا منها : نتوه في الشوارع المرصوصة الملونة الارصفة » المتلازمة الاضواء « تخططفها سلطمنات البلدية وتطلق عليها الاسماء : وانساننا يعيش في القرى والتجمعات وشوارع المدن القديمة « يتسلو المعرفة واقدامه تتبعها المسيرة الشاقة الذائبة » .

ومع كل هذا فقد لمع اليوم في القصة القصيرة والرواية في الأدب الليبي أدباء شباب كيوسف شريف في مجموعة القصصية - الجدار - وخليفة التكباقي في مجموعة المسماة - تمرد - وبشير الهاشمي في قصته الجديدة - لعبة الصيد والغزال - وعبدالله القويري في قصته الجديدة أيضاً - كلبي الصغير -

ولعل المسرحية الليبية ، التي بدأت تأخذ سبيلها في دنيا الأدب وتشق لنفسها طريقاً جديداً في الواقعية الحديثة . سيكتب لها الأزدهار في فترة قصيرة من الزمن وتأخذ مكانها اللائق بين المسرحيات العربية .

لقد عبر عن هذه المرحلة الناقد الليبي كامل حسن المقهور بقوله -  
ان نشوء العمل الروائي كان مرتبطاً إلى حد ما بالحصول على الاستقلال وافتتاح فرحة الاتصال بالعالم الخارجي . فابتداً المحاولات الأولى للقصة الليبية وللمسرح الليبي في خمسينيات هذا القرن واستلزم زمام الثقافة منذ أول نشأتها إبناء من الشعب نفسه .

ولابد لنا ونحن نتطرق إلى الجانب المسرحي في الأدب الليبي من الاشارة إلى أدبين بارزين في هذا المجال هما عبدالله القويري الذي يعتبر أحد أركان المسرحية الواقعية في ليبيا وعبدالحميد المجراب صاحب التمثيليات القصيرة . ويظهر نتاج هذين الأديبين واضحاً في - العطش - للقويري - و - بلادك يا صالح - للمجراب ، كما لا بد من الاشارة إلى مسرحية - البحر لا ماء فيه - لاحمد ابراهيم الفقيه والى - البنية كبرت - لعلى ابوزقيه .

وفي ليبيا اليوم ، كتاب مقالة ونقد أدب في الطليعة من الأدباء الليبيين المشهود لهم بالعمق والاصالة والتبع من أمثال الكاتب الموسوعي على مصطفى المصراتي والتليسي وعبدالحميد فرجات وفوزي طاهر البشتي وأمين مازن ومحمد الزوي وعبدالهادي الحوات وكامل حسن المقهور وغيرهم عشرات .

على أن الشعر ما زال هو التموج القوى القادر على اعطاء صورة واقعية عن مجالات الأدب الليبي المتنوعة ، فلابد أذن من تقديم باقة ملونة تمثل ذلك الشعر الحى أصدق تمثيل .

هذا الشاعر الكبير احمد رفيق المهدوى ، الذى يعتبر عنوان الشعر الوطنى فى ليبيا يستحوذ على الاحاسيس ويهز الوجدان بقصائده الحماسية الرائعة ونزعته التجددية ، يخاطب ايطاليا بعد الاستقلال : فيقول :

ذكرنا عهـدك الماضـى فقلنا :

« وفى الماضـى لـم يـقـى اعتبار »

فهل وعـظـتك اـحـدـاث الـلـيـالـى

بـمـا فـيـها اـعـتـبار وـادـكار ؟

وـهـلـ اـيـقـنتـ انـ الـحـقـ يـعـلـوـ

وـانـ عـوـاقـبـ الـبـغـيـ الـبـوارـ ؟

اما الشاعر الذى يقف معه على مستوى واحد من الجرأة وقوه السبك والمعانى الوطنية ، فهو احمد الشراف الذى يسمى - شيخ شعراء ليبيا - واليكم جزء من احدى قصائده الوطنية :

رضينا بـحـتـفـ النـفـوسـ رـضـيـناـ

ولـمـ فـرـضـ انـ يـعـرـفـ الصـفـيـسـ فـيـنـاـ

ولـمـ فـرـضـ بـالـعـيـشـ الاـ عـزـيـزاـ

وـلاـ نـتـقـىـ الشـرـ ،ـ بـلـ يـتـقـيـنـاـ

فـماـ الـحـرـ الاـ اـذـاـ مـاتـ حـراـ

وـلـمـ يـرـضـ بـالـعـيـشـ الاـ اـمـيـنـاـ

وـهـاـ الـعـزـ اـلـمـ كـانـ يـفـدـىـ

ذـهـاماـ وـيـفـنـىـ عـلـيـهـاـ التـمـيـنـاـ

وهذا شاعر آخر ، يعتبر في طليعة شعراء ليبيا ، اكثراهم قدرة على التحكم في الفكرة ووحدة الموضوع ، وأغزرهم عاطفة ورقه واصالة ذلك هو ابراهيم الاسطني عمر ، الذي هجر ليببيا بعد ان استحكم فيها الاستعمار ، فحل في مصر والشام وبغداد والقدس وعمان ، وانشد الملايين العربية روائع شعره : -

بالتله يا قلبى ... ارحنى  
من عذاب الذكريات  
وارحم بقية هيكل  
كالآل اضحي في الفلاة  
لم لم يثن من العذى  
بـ مـارـاتـهـ المـيـراتـ

وتراه في هذا المقطع يتعرض للحروب وما آسياها ، فيخاطب ابا العلاء المعري مستفهما عن المعانى التي تكمن وراء القتل والتشريد والوحشية :

ابا العلاء وانت اليوم منتسب  
لعالم ظاهر من كيد اشرار  
ما كنت تصنع لو شاهدت عالمنا  
والناس للحرب اغنام لجزار  
هل تشتري صحف الاخبار تعلن عن  
قتل الالوف وعن ذميم امصار  
أم كنت تقبع كالمعتاد مبتعدا  
عن سائر الناس في ركن من الدار

اما على صدقى عبدالقادر فهو شاعر الشباب فى ليبيا والداعية  
إلى التجديد ، تأثر كثيراً بادب المهاجر ، ولكنه حافظ على شخصيته  
الشعرية من الضياع فى دنيا المحاكاة : وقصيدته (دماء تحت التخيل)  
تعطى لحة عن ذلك :

إينما وليت وجهى ، كان يلقانى الشهيد  
وعلى عانقه الأعوام ، وأما فى البعيد  
حاملاً حفنة ترب من ثرى ليبيا المجيد  
وبها ضمد ما مزق من جبل الوريد  
قائلاً ، فى هذه التربة ريح للحرب  
وعلى ذراتها التاريخ يبنى ويشيد  
ها أنا الآن بذكرى إلى قومى أعود

اما راشد الزبير السنوسى ، ففى شعره نغمة عربية المطالع تغزو  
القلوب وتتھامس عليها العيون ، فيه غزل رقيق وفيه حماسة  
بدوية ، وفيه جدة وتجدد : ولا اراني اغالى فى بلدى وهو راقد من  
نهرعروبة حينما اورد له «ليلته العراقية» حيث يقول فيها :

عربـ الـ وجـدـ فـىـ الـ فـؤـادـ اـشـتـياـقـ  
وامـنـطـىـ شـهـوـةـ وـفـكـ الـوـثـاقـ  
وـمـضـىـ غـيرـ عـابـىـ بـالـاعـاصـيرـ  
وـلـاـ الـلـيـلـ كـىـ يـزـورـ الـعـراـقـ  
يـسـأـلـ الـضـفـتـيـنـ حـينـ يـوـافـيـهـ  
نـسـيـماـ يـرـطـبـ الـاحـتـراقـ

يسأل الشيط عن ليالي بغداد  
 وذوب التمود فيها مراقا  
 وعن الاعین التي تأخذ اللب  
 لا ترتفى سواه صداقا  
 واذا ما تطل ساهرة الليل  
 شهد القلوب والاعناق  
 فتغوص النفوس في عمق عينيها  
 فراراً و تستله العناقا  
 ثم لا تطلب النجاة فسيان  
 اطفاؤه أم تبلغ الاعماقا

ومن شعره القومي قوله في قصيدة «يسائلون» التي يقتصر فيها مهاوى التخاذل :

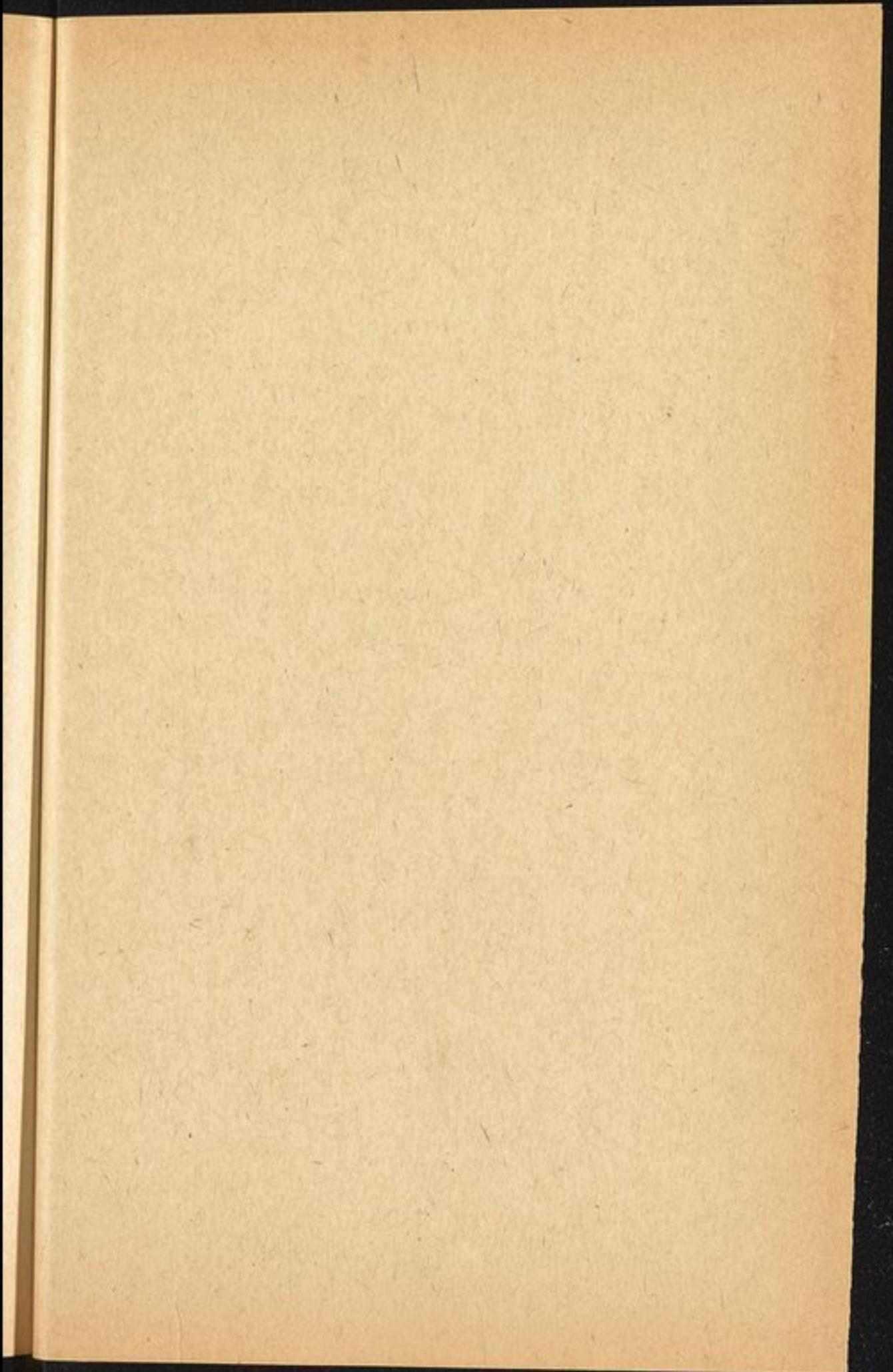
يسائلون يا أخي عن الجراح كيف لا تمده سل  
 وزرفها الدافق في البطاح ما له يشتعل  
 فقل لهم

ليغسل العار وعرضها يستباح  
 وجينا سواعد تعشق طعنة السلاح  
 بنظرة ثابتة إلى الأمل  
 ووقفة صامدة بلا ملل  
 تزلزل الليل تمزق الغطاء  
 لتخضن الغارق في الدموع والدماء

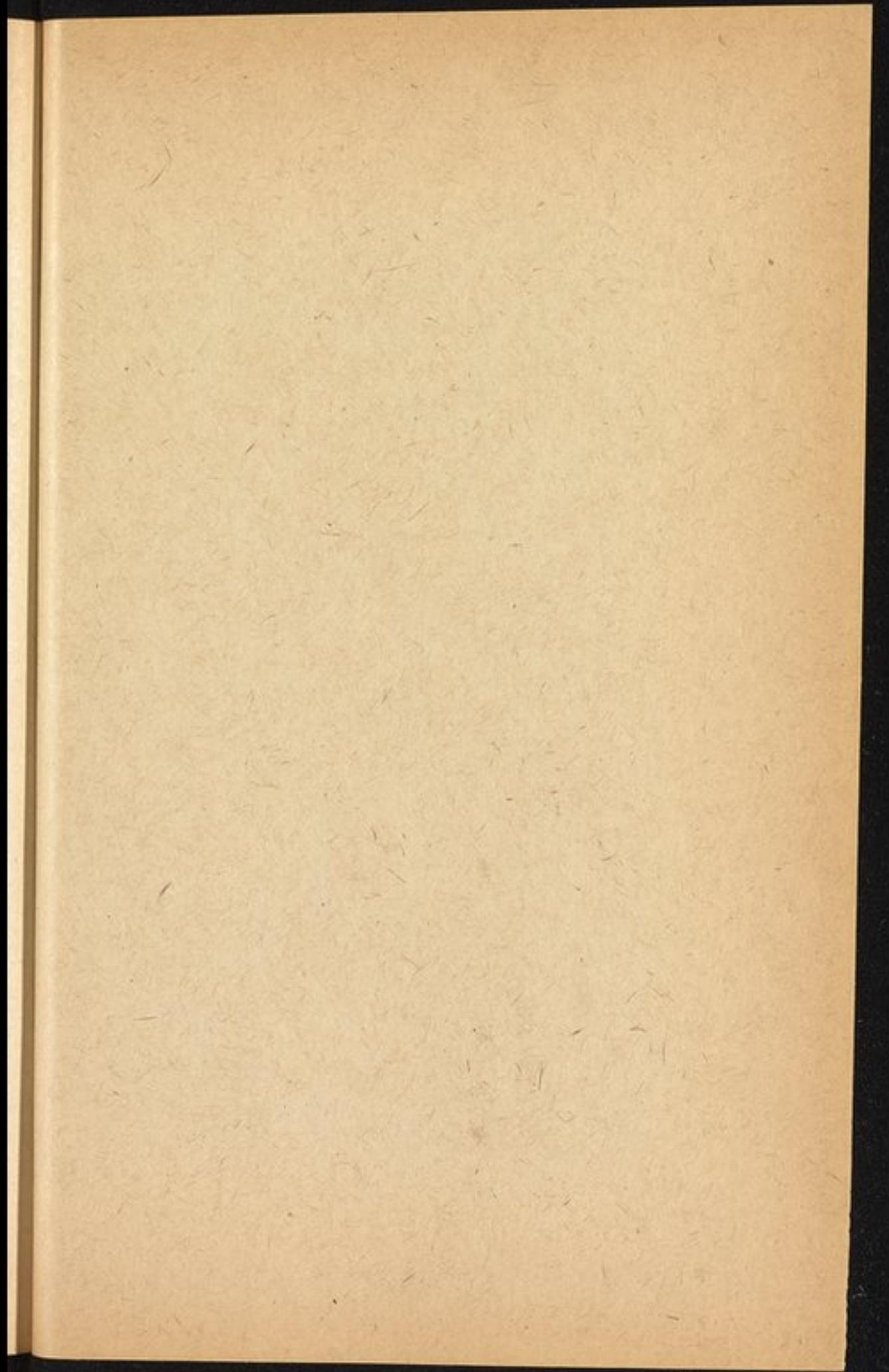
هناك في القدس مطالع الضياء

×    ×    ×

أجدهم بكل ما سيحفل الصغار  
بالحقد يزرع الجبال والسهول والقفار  
يشتت في الصدور ألف عزمه وقار  
ولن يرى الليل على شموخنا انتصار  
وجولة الباطل لن تعيش في الدوار  
سيسقط القناع والخداع في انتحار  
لترجع الفرحة بعد غربة لدار  
وتزرع النجوم في سمائنا ازهار  
ويرقص النسميم وهو يحضرن الشمار  
ويسبق الربيع في طلوعه آذار  
ليطلق الصغار من براثن الدمار  
بوئبة انتصار وبسمة افتخار



الفہد المصری



كانت مصر على عهد المماليك غارقة في ظلام دامس يحشى دون  
نطلع ابناها إلى ما وراء الحدود حيث تقاوم فكرية تعتمد منابع الحياة  
ومنها على وجه التخصيص ، تلك النهضة العصرية التي ينساب من  
معينها ، رقيق انشعر واصالة الأدب ، وتجدد التعبير ، وعمق الفكرة .  
وحيينما احتل نابليون بونابرت ، وهو على رأس الحملة الفرنسية ، مصر  
عام ١٧٩٨ ، حيث رافقه عدد كبير من العلماء الفرنسيين ورجال  
الفكر والأدب ، حاول أن يفتح نوافذ العلم والأدب والفن لتشرق  
شمس المعرفة على أرجاء القطر . ونان أول عمل مباشر خطى بهذا  
الاتجاه نحو تحقيق ذلك المرمى ، هو تأسيس المجمع العلمي المصري  
في نفس سنة الاحتلال : حيث تكون من نهائية وأربعين عضموا وزعوا  
على مواضيع شتى في العلوم الطبيعية والاقتصاد السياسي والأدب ..  
وقد قام هذا المجمع باعمال جليلة في البحث العلمي ، فتحت  
آفاقاً جديدة أمام إبناء الكنانة واثرت تأثيراً عظيماً في أدب العصر ،  
كما حررت كثيراً من الروايب والخرافات وقربت بين الثقافة العربية  
 ذات النزعة الإسلامية ، وبين ثقافة الغرب العصرية بمختبراته  
 وأدابها وفنونها . وحيينما خرج الفرنسيون من مصر بعد ثلاث سنوات  
 بقيت آثار الأسلوب الذي جاءوا به لتعليم الأدب المصري بادب الغرب  
 أساساً لأنفاق حركة أدبية واسعة النطاق بعدها . فقد لعبت البعثة  
 العلمية ، والتي كان اغلب طلبتها من خريجي الأزهر المتقدمين ، وكذلك  
 الترجمة حيث مهدت لها مدرسة الطب التي انشأت عام ١٨٢٦ ، دوراً  
 بارزاً في بirth النشاط الفكري في مصر وتعزيز مفهوم الثقافة الحديثة .  
 وقد كان الأزهر هو المركز الأول الذي يسيطر على مقدرات الثقافة ويوجه  
 حركة التعليم في البلاد في نطاق العلوم الدينية واللغوية والعقلية ،  
 ولكن حينما أخذت جوانب الثقافة المصرية بالتفتح ، ومسيرة التطور  
 العصري ، انطلق الأزهر من معقله القديم وتار على المفاهيم البالية في طرق

التدريس ، ونشط في ارسال البعثات العلمية إلى الخارج ، فأسهم بذلك في قيادة الحركة الثقافية المتميزة بالعلمية ، بقسط وافر .  
ولا يغيب عن الذهن ، بان للمطبع النشاط في مصر ، وكان اولها تلك المطبعة التي جلبها نابليون اثناء احتلاله ، وللصحف التي صدرت عن تلك المطبع ، الاخر البعيد في نشر الوعي الثقافي بين صفوف الامة .  
فقد اخذت المطبع بنشر الكتب الحديثة المترجمة الى جانب عنایتها  
بكتب التراث المحقق تحقيقا علميا حديثا ، وكذلك طبع الصحف التي  
كانت تنقل الاخبار والاوامر الحكومية في بادى الامر ثم تحولت الى  
جوانب اخرى ادبية تاريخية . وكان من أشهر مطبع تلك الفترة ، المطبعة  
الاهلية التي انشأت عام ١٨٢١ والتي عرفت بعدها بمطبعة ( بولاق )  
ذات الشهرة الواسعة في طبع اشهر الكتب القديمة في مختلف العلوم  
والاداب والفنون . اما الصحف ، فكان اشهرها واصداراتها في البلاد  
الواقائع المصرية عام ١٨٢٨ ثم جريدة الوطن في القاهرة عام ١٨٧٧  
والكوكب الشرقي في الاسكندرية عام ١٨٧٣ ثم الاهرام في الاسكندرية  
ايضا عام ١٨٧٦ : وبعد ذلك توالي اصدار الصحف السياسية والادبية  
والفنية ، كالمحرروسة عام ١٨٨٠ والمقطم عام ١٨٨٨ والمؤيد عام ١٨٨٩  
واللواء عام ١٩٠٠ : وكانت جريدة المؤيد مطبع كل اديب وشاعر  
وكتب ، فقد اخذت على عاتقها نشر العلوم والاداب على نطاق واسع وكتب  
فيها اشهر ادباء العصر وشعرائه من مصر ومن مختلف الاقطارات العربية .  
ولابد هنا من الاشارة الى أهمية دار الكتب المصرية التي أسست  
عام ١٨٧٠ والتي أصبحت فيما بعد ، من اضخم المكتبات العامة في  
الشرق الاوسط لما احتوت عليه من كتب نفيسة في مختلف العلوم والفنون  
ومخطوطات قيمة ساعدت على تيسير المعرفة في نطاق واسع .  
في هذه الفترة انتشر التعليم في ارجاء القطر المصري ، وغطت رسالته المدارس والمعاهد العالية ، واصبح التعليم اجباريا ومجانيا في مرحلة الاولى : وكان لنشوء الجامعة المصرية عام ١٩٠٨ وتطور جامعة الازهر الى مراتب التعليم العالى وزيادة عدد طلبة البعثات العلمية الى الخارج من اسباب تعاظم الثقافة في مصر وارتفاعها ، وعلى مختلف المستويات ، الى مكانها البارز .

ومع أن الحركة الثقافية العصرية قد مسست الفكر العربي في مصر وحركت الأقلام إلى معالجة النواحي الأدبية بأساليب جديدة لم يالفها الأدب العربي في تلك الفترة ، إلا أن الشعر والمقالة والبحث لم تخرج عن إطارها القديم الموجل في الإطار البالية إذ بقي الشعر حابسًا نفسه في معانٍ موصدة ، و أخيلة مكررة ، و أبواب الغزل والرثاء والحماسة والهجاء ، أبواب مطروقة مقلدة تبدو عليها مسحة المحسنةن البلاغية المجيدة ، وبقي البحث دائراً في مجالات الشرح على المتون وتسقط الأخطاء . ولعل الانطلاق الأولى التي حققها الأدب ، شعراً في تلك الفترة كانت على يدي الوزير الشاعر محمود سامي البارودي الذي يعتبر عنوان النهضة الشعرية لا في مصر بل في إجزاء الوطن العربي كافية . فقد حقق هذا الشاعر الفارس نجاحاً ساحقاً في إعادة الجرس وفخامة اللفظ ورصانة اللغة وعمق المعانى إلى الشعر العربي بعد أن كان طيلة الفترة المظلمة متهاوت العبارة ، كسيبح المعنى تافه الأسلوب ، غارقاً في بحر من القوافي الميتة واللفاظ المبتذلة . ولا ينسى في هذا المجال أيضًا شاعران كبيران على تلك المرحلة الأدبية هما اسماعيل صبرى وعبدالله فكري . وإذا كان البارودي وزميلاه قد برزوا في الشعر وفتحوا آفاقاً جديدة فقد تمكن أدباء آخرون كعبدالله نديم والشيخ إبراهيم اليازجي والشيخ على يوسف وحفنی ناصيف أن يمدوا النشر بطاقة نشطة من أصيل اللغة وبديع المباني . ولم يقتصر النشر على الاتجاه الاتبعى التقليدى ، بل سلك طريقاً ابداعياً إلى حد ما تميز باليسر والاستقامه في التفكير ، إلا أن أسلوب معالجة المواضيع الأدبية مال إلى اللون الخطابي أكثر من ميله إلى التعمق والإبتكار ، على أن الأدب المصرى آنذاك حاول أن يقتصر بعضاً من المعانى ذات الانماط الأوروبية التي تواردت عن طريق ترجمة رواجع الأدب الأوروبى (الكلاسيكي) منه و (الرومانتسى) .

لقد كانت هذه الفترة بمثابة التمهيد إلى الحركة الأدبية الهائلة التي سيطرت بعدها على الفكر العربي ودفعته إلى النهضة الأدبية التي نلمس نتائجها اليوم . لقد تميزت تلك الفترة ، وحتى أوائل هذا القرن ، بالاهتمام بالأدب ، وبأدب التراث بشكل خاص منه ، الذي كان

فهملا وغير مدروس دراسة اكاديمية صحيحة . اذ ما كتبت البعث  
 العلمية تعود من الخارج ، وما كادت المعاهد العليا تخرج تلاميذها في  
 زروع الادب كافة ، حتى بدأ هؤلاء بالانصراف الى كتب التراث يدرسونها  
 بامتعان ويتحققونها باسلوب جديد ، فيخرجون على الادب العربي بشرح  
 مستفيضة لتلك الكتب وينصرفون الى دواوين الشعر ينحوون فيها منحى  
 التحقيق وتبيان الجوانب الجمالية والتعبيرية والفنية في نتاج اشعار  
 الاقدمين ، واستطاعت مطبعة بولاق ومن بعدها مطبعة القسم الادبي لمدار  
 الكتب المصرية ايضا ان تنشر على الملايين من ابناء العروبة روائع الادب  
 بطباعة انيقة وتحقيق امين .

نعود بعد هذا الى الكلام عن شعر تلك الفترة فلو امعننا  
 النظر في النتاج الشعري الذي سبق ظهور البارودي لما  
 وجدناه يختلف عن مثيله من شعر المحاكاة ، والالفاظ المفتولة تقربا  
 للقافية ، ولا وجدناه ليبتعد كثيراً عن اغراض شعر الفترة المظلمة بشيء .  
 الا ان انطلاقه البارودي الشعرية وفتحها لنوافذ المعانى الجديدة ،  
 والمبانى الفخمة والديباجة الانيقية ، والصور الملونة ، جعلت للشعر  
 العربى فى مصر متنفسا آخر لكنوز المعرفة وطاقات المبدعين : لقد تمكّن  
 هذا الشاعر الفارس الوزير ان يدفع بالآلاف من ابياته وابيات غيره  
 من اشعاره الذين لحقوا بركبته وساروا مسيرته ، الى ديوان الشعر  
 الشعب اذ لعب دوراً طليعياً بارزاً في الثورة العربية الباسلة فى  
 مصر . وقد قدم الى المحاكم فحكمت عليه ونفته الى جزيرة (سرنديب)  
 من أعمال سيلان .

ولعل البارودي ايضا هو من ابرع الشعراء في وصف ذاته وتحديد  
 معالم صورته كشاعر وفارس :

انا مصدر الكلم النوادي  
 بين الحاضر والماضي  
 انا فارس ، انا شاعر  
 في كل ملحمة . ونادي

فإذا ركبت فانسي  
زيد الفوارس في الجلااد  
وإذا نطقت فانسي  
قس بن ساعدة الياادي

واللهم لون آخر من الوصف الزاهي :

وللنسيم خلال النبت غلغلة  
كما تغفل وسط اللمة المشط  
والريح تمحو سطورا ثم تتبعها  
في النهر لا صحة فيها ولا غلط  
وللمياه خيوط غير واهية  
تكاد تجمع باليدي فترتبط  
كأنها - واكف الريح تضر بها -  
سلوك عقد تواهت فهي تنخرط

كما اليك لون من الوصف النفسي الذي برز به البارودي  
لا نوعي تسدع الفؤاد ولا يدي  
تقوى على رد الجيب الفادى  
يا دهر فيم فجعتنى بعلينة  
كانت خلاصلة عدى وعتادى  
ان كنت لم ترحم ضنائى ببعدها  
أفلا رحمت من الاسسى اولادى

ومن البلاية ان يسام اخو اسى  
 دعي التجلد وهو غير جهاد  
 هيئات بعده ان تقر جوانحى  
 اسفا لبعده او يلين مهادى  
 ولهمي عليك مصاحب لمسيرتى  
 والدموع فيك ملازم لوسادى  
 فاذا انتبهت فانت اول ذكرتى  
 واذا اويت فانت آخر زادى

بل لعل قصيده التي يصف فيها الازمة الحادة التي مر بها  
 معتقلًا في جزيرة سرنديب من اعمال (سيلان) من المع قصائد واقربها  
 إلى تصوير الواقع المحزن الذي عاشه .

لافق (سرنديب) لي الف أحاديشه  
 فضل الحديث ، ولا خل فيرعى لي  
 أبيت منفردا في رأس شاهقة  
 مثل القطاوى فوق المربأ العالى  
 اذا تلقت لم ابصر سوى صور  
 في الذهن يرسمها نقاش آهالى  
 تهفو بي الريح احيانا ، ويلحقنى  
 برد الطلال ببرد منه اسمال  
 ففي السماء غيوم ذات اروقة  
 وفي الفضاء س يول ذات اوشال

فلو تراني - وبردي بالندى لتق -

### لخلتني فرح طير بين ادغال

و اذا كان البارودي هو الفاتح في الشعر العربي الحديث في مصر  
فان شعراً اخرین حاولوا ان يستفيدوا من تجربته و ان يطوروا الشعر  
كل على قدر امكاناته و ما توفر له من مناخ شعری خاص يعيشه على  
نطاقه .

فعبدالله فكري و اسماعيل صبرى و حفني ناصيف والشمعون  
عبدالمطلب بن واصل .. كانوا في طبعة شعراً تلك الفترة غدوا ديوان  
الشعر العربي بروائع القصائد ، فيها رقة و سبك و معان جميلة فريدة:

وحسبك ان تقرأ مرتين اسماعيل صبرى في مصطفى كامل لتعلم  
أى طبقة من الشعراء ، تلك التي ظهرت مع البارودي و مهدت لشعر  
شوقي وحافظ و مطران . وهذه أبيات من تلك المرتين :

اجل انا من ارضاك خلا مافيها  
ويرضيك في الباكون لو كنت واعيا  
وقلبي ذاك المورد العذب لم يزد  
كما ذقت منه الحب والود صافيا  
سوى انه يعتاده الحزن كلما  
رأك عن الحوض المهدد نائما

او كوصفة في لقاء الحبيب :

ولما التقينا قرب الشوق جده  
شجين فاضا لوعة وعتابا  
كان حبيبا في خلال حبيبه  
تسرب اثناء العناق وغابا

او كقوله في ايجازه المبدع الذي يرتفع الى مصاف الحكمة :

اذا خانى خل قديم وعقلى  
 وفوقت يوما فى مقاتلته سهمى  
 تعرض طيف الود بينى وبينه  
 فكسرت سهمى وانشيت وام ارم

وحينما نجد جوانب الجد فى ادب هؤلاء الشعراء والادباء نرى  
 جانب آخر من روح الدعاية والفكاهة والنكتة والسخرية اللاذعة .

فهذا حفني ناصف الاديب الباحث المحقق فى اللغة يعطى لوجه  
 عصره اشارات آخر من شعره العذب كقوله حينما نقل الى الوجه  
 القبل وهي من المناطق المعروفة بجوها العذار :

القى الهواء فلا اها	ب لقاءه ظهرا وبطننا
وأنام غير مدثر	شيئا اذا ما الليل جنـا
قد خفت النـفات اذ	لا اشتري صوفا وقطـنا
وفرت من ثمنـن الوقـو	د النصف نصـفا وثمنـا
فالشـمس تـكفل راحتـى	فـكانـها امى واحـنى
فـاذا بـدت لـى حاجـة	فـى الغـسل القـى الـمـء سخـنا
اورـمت طـبخـا او عـلا	جـالـبـزـ القـى الـجـو فـرـنا

أو ك قوله :

أتفـى معـى انـ حـانـ حـينـى تـجـارـبـى  
 وـما نـلـهـا الا بـطـولـ عـنـاء

ويـحزـنـنى الا اـرـى لـى حـيـلـة  
 لـاعـطـائـها مـنـ يـسـتـحقـ عـطـائـى

اذا وـرـثـ المـثـرـونـ اـبـنـاـهـمـ غـنـىـ  
 وجـاهـاـ فـمـا اـشـقـىـ بـنـىـ الـحـكـمـاءـ

حينما بُرِزَ شوقي وحافظ أبراهيم، وخليل مطران، كان الجو السياسي والاجتماعي يمر بشبه مخاض قوى يهدد بالتجدد شعبي شامل، فقد كان الشعب العربي في مصر يتحسس آلامه ومصائبها، ويعرف على مواطن الداء، ويفتش عن من يقوم بدور التوعية، إذ كان لفشل ثورة ١٩١٩ أثر في تخلّي بعض رجال الفكر والأدب عن دورهم في القيادة إلا أن بعض الأحداث المهمة، كحادثة دنشواي التي هزت الضمير العربي والأنساني، استطاعت أن تلهب مشاعر الشعراء والأدباء وتدفع بهم إلى التصوير الواقعي لحقيقة الشعب. وقد وصف الكاتبان محمود أمين العالم وعبد العظيم انيس هذه المرحلة من مراحل الشعر العربي في مصر، وصفاً دقيقاً حينما قالا في مؤلفهما (في الثقافة المصرية) « خلال هذه المرحلة الطويلة: منذ مفتاح القرن العشرين حتى اعتبار معاهدة ١٩٣٦ (غير ذات موضوع) تحقق للشعر المصري الحديث ثلاثة تيارات اصيلة لكل منها أسلوبها الخاص ومضمونه المعين ».

لقد قام ممثلو التيار الأول بصياغة مشاعر القومية المصرية، وساهموا في حمل لواء القضايا الكبرى والدفاع عنها وبلورتها . . . ولكن في حدود فلسفة طبقة خاصة من « سرة البلاد وأعيانها » . . . كان شوقي وحافظ ومحرم ونسيم ومطران المنابر الداعية لتلك السلطة الثالثة بين السلطتين - أي سلطة الاستعمار وسلطة الخديوي - .

لو أخذنا شعر الرعيل الثاني في العصر الحديث، شعر شوقي وحافظ ومطران، لوجدنا أن هؤلاً الشعراء لا يقفون على قمة الشعر العربي في مصر وحسب بل الشعر العربي المعاصر بشكل عام .

فإن أحمد شوقي العظيم، استطاع بما أوتي من قابلية شعرية متعددة عارمة وابداع فنى رفيع الجرس قوى المعنى، ان يطرق مختلف ابواب الشعر بلا تهيب، ويفتح فيها فتحاً رائعاً لم يسبق إليه شاعر في عصره . اجاد في الوصف والغزل والمديح والرثاء والقصيدة والتاريخ والوطنية، وكان في المسرحية الشعرية فارس الميدان الذي لا يشق له غبار . فقد كتب مسرحيات شعرية تعد في طليعة الاعمال

الشعرية في عصرنا الحديث ، كمشرع كليوباترة وقمبيز ومجنون ليل  
وعترة وأميرة الاندلس . وهذه المسرحيات تعطيك فكرة جلية عن تعلق  
شوقى بالتاريخ العربى وهياته فى آدابه . وقصيدته بعد المنفى ،  
تصور ذلك الجانب التاريخي البارز فى شعره :

انادى الرسم لو ملك الجوابا  
واجزيـه بدمعى لو اثابا  
وداعـا ارضـ اندلس وهذا  
ثانـى ان رضيت به ثوابا  
ومـ اثـنـىـتـ الاـ بـعـدـ عـلـمـ  
وكمـ منـ جـاهـلـ اـثـنـىـ فـعـابـا  
تـخـذـتـكـ موـسـلاـ فـحـلـلتـ اـنـدـىـ  
ذـراـ منـ وـائـلـ وـاعـزـ غـابـا

أو كقوله وهو يبيث روح العمل والكفاح فى ابناء الشرق :

ممـالـكـ الشـرـقـ أـمـ اـدـرـاسـ اـطـلـالـ  
وتـلـكـ دـوـلـاتـهـ اـمـ رـسـمـهـاـ الـبـالـىـ ؟  
اصـابـهاـ الدـهـرـ الاـ فـيـ هـاـكـثـرـهـاـ  
والـدـهـرـ بـالـنـاسـ مـنـ حـالـ اـلـىـ حـالـ  
اـذـاـ جـفـاـ الـحـقـ اـرـضاـ هـاـنـ جـانـبـهـاـ  
كـانـهـاـ غـابـةـ مـنـ غـيرـ رـئـسـاـلـ  
وـاتـ تـحـكـمـ فـيـهاـ جـهـلـ اـسـلـمـهـاـ  
لـفـاتـكـ مـنـ عـوـادـىـ الـذـلـ قـتـالـ  
نوـابـخـ الشـرـقـ هـزـوهـ لـعـلـ بـهـ  
مـنـ الـلـيـالـ جـمـودـ الـيـائـنـ السـالـ

ان تنفسوا فيه من روح البيان ومن  
حقيقة العلم ينهض بعد اعفاء

× × ×

كم همة رفعت جيلا ذرى شرف  
ونومة هدمت بنيان اجيال

ان يكن ايمان شوقي بالتاريخ العربي وحضاره بني الضاد ينصرف  
إلى موقع بارزة في اعماله الادبية . فان ايمانه بوحدة امة العرب  
تضحي جليلة في تلك الاعمال .

نصحت ونحن مختلفون دارا  
ولكن كلنا في الهم شرق  
بيان غير مختلف ونطق

ويجمعنا اذا اختلفت بلاد  
وفي نفس المعنى يقول :  
قد قضى ان يؤلفنا الجر  
كلما ان بالعراق جريج  
وعلينا كما عليكم حديد  
نحن في الفكر بالديار سواه

ان شعر شوقي من الضخامة في الكلم والكيف ما لا تحصره امثلة  
او شواهد ، وانما أتينا بذلك الإبيات للتدليل على بعض النواحي البارزة  
من خلال تجربة الطبقة التي عاشت عصر شوقي وامجاده .

اما شعر حافظ ابراهيم وهو من طبقية شوقي ومن معاصريه  
فانه يتميز كذلك بالجزالة ورقة السبك والاخيلة واللمسات  
الوطنية الشعبية الاصلية والمعانى الجديدة كقوله في هذه القطعة  
الغزلية الرقيقة .

كتمت فقالوا شاعر ينكر الهوى  
وهل غير صدري بالغرام خبر  
ولو شئت اذهلت النجوم عن السرى  
وعطلت افلاكاً بهن تدور  
واشعلت جلد الليل مني بزفرا  
غراميّة فيها الشرار يطير  
ولكننى اخفيت ما بي وانما  
لكل غرام عاذل وعديز  
ارى الحب ذلا والشكایة ذلة  
وانى بستر الذلتين جدير  
ولي في الهوى شعران شعر اذيعه  
وآخر في طي الفؤاد ستر

أو كقوله في عبقرية فيكتور هوجو  
اعجمي كعاد يعلو نجمـه  
في سماءـ الشـعـر نـجمـ العـربـيـ  
صـافـحـ الـعـلـيـاءـ فـيهـاـ وـالـتـقـيـ  
بـالـمـعـرـيـ فـوقـ هـامـ الشـهـبـ  
عـافـ فـيـ مـنـفـاهـ آنـ يـدـنـوـ بـهـ  
عـفـوـ ذـاكـ العـاـهـلـ المـغـتـصـبـ

بـشـرـوـه بـالـتـدـانـي وـنـسـوـا  
 اـنـه ذـاكـالـعـصـامـيـ الـابـي  
 كـتـبـ المـنـفـيـ سـطـرـ لـلـائـى  
 جـادـهـ بـالـعـفـوـ فـاقـرـاـ وـاعـجـبـ  
 اـبـرـيـءـ عـنـهـ يـعـفـوـ مـذـنبـ  
 كـيـفـ تـسـرـىـ العـفـوـ كـفـ المـذـنبـ  
 جاءـ وـالـاحـلامـ فـيـ اـحـفـادـهـ  
 ماـ لـهـ فـيـ سـجـنـهـاـ مـنـ مـذـهـبـ  
 جاءـهـاـ هـوـ غـوـ بـشـاوـ دـونـهـ  
 عـزـةـ التـاجـ وـزـهـ وـالـمـركـبـ

اوـ كـقـولـهـ مـؤـمـنـاـ بـأـمـتـهـ الـعـرـبـيـةـ وـتـارـيـخـهاـ الـعـرـيقـ :  
 وـاهـاـ عـلـىـ دـوـلـةـ بـالـامـسـ قـدـ مـلاـتـ  
 جـوـانـبـ الشـرـقـ رـغـدـاـ مـنـ اـيـادـيهـاـ  
 وـالـلـهـ مـاـ غـالـلـهـ قـدـمـاـ وـكـادـ لـهـاـ  
 وـاجـتـثـ دـوـحـتـهـاـ الاـ مـوـالـيـهـاـ  
 لـوـ انـهـاـ فـيـ صـمـيمـ الـعـرـبـ قـدـ بـقـيـتـ  
 لـاـ نـعـاـهـاـ عـلـىـ الـاـيـامـ نـاعـيـهـاـ

وـمـنـ أـهـمـ مـمـيـزـاتـ شـعـرـ حـافـظـ اـبـراهـيمـ ،ـ الحـزـنـ وـالـاـلـمـ  
 وـالـحـسـرـةـ وـلـعـلـ مـرـدـ ذـلـكـ الـحـيـاةـ التـىـ عـاـشـهـاـ مـكـافـحـاـ عـنـ اـمـتـهـ ،ـ وـمـكـافـحـاـ  
 مـنـ اـجـلـ الـعـيـشـ الـكـرـيمـ اـيـضاـ .ـ اـنـظـرـ كـيـفـ يـصـفـ حـالـهـ فـيـ السـتـينـ :ـ

وـلـ الشـبـابـ وـجـازـتـنـيـ فـتوـتـهـ وـهـدـمـ السـقـمـ بـعـدـ السـقـمـ اـرـكـانـيـ  
 وـقـدـ وـقـفـتـ عـلـىـ السـتـينـ اـسـالـهـاـ اـسـوـفـتـ اـمـ اـعـدـ حـرـ اـكـفـانـيـ

انى مللت وقوفى كل آونة أبكي وانظم احزانا باحزاني  
اذا تصفحت ديوانى لقرائنى وجدت شعر المراهى نصف ديوانى

اما مطران فيختلفا عن شوقى وحافظ بالنفس الطويل فى  
الشعر والتصوير الواسع الخلاب والاصاف الجديدة والتماس حاسة  
الوجودان فى كل ما كتب من شعر : لهذا جاء شعره صورة لطبيعته .  
وقد وصف بعض ذلك فى مقدمة ديوانه بقوله « هذا شعر ليس ناظمه  
بعيده ، ولا تحمله ضرورات الوزن او القافية على غير قصده . يقال  
المعنى الصحيح فيه باللغط الفصيح ولا ينظر قائله الى جمال البيت  
المفرد . . . بل ينظر الى جمال البيت فى ذاته وفي موضعه والى جملة  
القصيدة فى تركيبها وفي ترتيبها وفي تناسق معانيها وتوافقها .  
وفي مقاله ( التجديد فى الشعر ) المنشور فى مجلة الهلال عام ١٩٣٣  
يقول موضحا ذلك

« ان التجديد كائنا ما كان لا يحيط المدى الواسع الذى يتشعب  
إليه التجديد ، بل هناك مجال للعقل المبتكر والفكر المولد والتصور  
البارع يستطيع الاديب او المتأدب ان يجعل بصره فى لسماته او فى  
اطرافه متى قارن عن تدبر وروية بين ما كان عليه البيان فى ازمنته  
الاولى وما صار اليه بعدها فى حقبة من حقبة . فهو بمثيل هذه المقارنة  
سواء اكانت فى مخلفات العرب او فى مخلفات الغربيين يتبين من  
الوجوه والسبيل ما لا تبينه له التعاريف الموجزة او المفصلة . وفي  
الانحاء المتعددة من ذلك المجال وفي اشواطه التعمى يظهر من  
اختلافها الاختلاف فى التقدير والتعبير بين روح وآخر من الدهر -  
يجد العون الذى تستعين به قريحتك على اختيار مذهب تنطلق فيه  
خالصة من الزحام مرموقة الاثر بين آلاف من القراءع التي جرت الى  
مثل غايتها . . . . . »

ولرب مقاطع من قصيدة الاسد الباكى تعبر عما وصف به ذلك التجديد

دعوك استشفي اليك فواقنسى  
على غير علم منك انك لسى آسى

فان ترني والحزن مل، جوانعى  
اداريه فلا يفررك بشرى وainasi  
وكم فى فؤادى من جراح ثخينة  
يحببها برداعى عن أعين الناس  
الى «عين شمس» قد لجأت وحاجتى  
طلاقه جو لم يدنس بأرجاس  
أسرى همومى بانفرادى آمنا  
مكاييد واش ، او نمائى دسسas  
يغالون انى فى متاع حيالها  
واى متاع فى جوار لديماس  
أرى روضة لكنها روضة البردى  
واصغى وهافى مسمى غير وسواس  
وانظر من حولى مشاة وركبا  
على هز جيات من دخان وافراس  
كانى فى رؤيا يزف الاسى بهـا  
طوانف جن فى موابك اعراض

الى اق يقول :

انا الالم الساجى لبعد هزافرى  
انا الامل الداجى ولم يخب نبراسي  
انا الاسد الباكى ، انا جبل الاسى  
انا البرهس يمشى داميا فوق ارماسى

وليس الاسد الباكي الا النمودج الحى لكتير من قصائد التصويرية ذات الايحاءات والاشارات غير المباشرة ، كقصيدته ( غضبة للتمثال ) او «شيخ اثينا» او «رثاء مى » : ولربما كانت ملحمته الرائعة ( حريق روما ) واحدة من افحخ اعماله الشعرية حيث تمزج فيها المشاعر ودقة الملاحظة وعظمت التصوير الفنى كقوله :

فاز «نiron» باقصى ما اشتهى  
محرقا «رومـا» ليس بـدـعـ فـكـرا  
بعد ان حصل في تمثيلـه  
ما به اـصـبـحـ في التـمـثـيلـ شـهـرا  
شـبـتـ النـارـ بها ليـلا ، وقد  
رـقـدتـ أـمـتهاـ وـسـنـىـ وـسـكـرىـ  
شـعـلةـ منـ كـلـ صـوـبـ نـهـضـتـ  
وـمشـتـ رـفـا ، وـاحـضـارـا وـعـبرـا  
زـحـفتـ رـابـيـةـ هـضـرـمـسـةـ  
تـلـتـقـيـهاـ فيـ عـنـاقـ الـوـهـجـ اـخـرىـ  
جـمـعـتـ أـقـسـامـ «ـرـومـاـ» كـلـهـاـ  
فيـ جـحـيمـ تـصـهـرـ الـاجـسـامـ صـهـراـ  
فـالـبـانـيـ تـهـاـوىـ ، وـالـجـنـىـ  
تـسـرـامـىـ ، وـالـسـمـىـ تـنـقـضـ جـمـرـاـ  
وـالـأـنـاسـىـ حـيـارـىـ ذـهـلـ  
غـامـرـواـ هـوـلـاـ ، وـسـاءـ الـهـوـلـ غـمـرـاـ  
خـوـضـ فيـ الـوـقـدـ الاـ نـفـرـ  
تـخلـوـاـ الاـشـلـاءـ فـوـقـ الـوـقـدـ جـسـرـاـ

والضوارى انطلقت لا تأتى  
ما التقت ، عضا ، وتمزقا ، وكسرًا  
هجمت للفتك ، ثم انهزمت  
خزعات ، ساريات كل مسرى  
كثرا اللحم شواه حولها  
وتابت بعد جهد الصوم فطرا  
تهادى مهراقا دمهما  
وبها ضعضة النازف خمرا  
دقق « التبر » ضيا ، ودمها  
مستفيض اللح ياقوتا وتبرا

ولا يفوتنا في هذا المجال الاشادة بفضل مطران على المسرح  
العربي حيث قدم محاولات رائدة في ترجمة رواية المسرح العالمي  
إلى اللغة العربية كعطيلا وهاملت وماكبث ، (شكسبير) وبيرنيس  
(راسين) وهرناندي (دكتور هوجو) . . . وغيرها من الاعمال المسرحية  
البارزة .

ومن بين صفوف هؤلاء الشعراء الثلاثة الرواد ، انطلق العقاد  
شاعرا غنائيا ينحو منحى الترژة الفردية التي ترى العالم من خلال  
الذات في شعره يتحكم العقل والصنعة والصياغة وحول هذا الموضوع  
يوضح كل من الدكتور عبدالحميد يونس وصلاح عبدالصبور موقفهما  
من شعر العقاد في مقاليهما المنشورتين في العدد الخاص من المهرجان  
عن العقاد عام ١٩٦٧ فيقول الدكتور يونس : « . . . وان كل من  
يدرس شعر العقاد يلاحظ هذه الحقائق بوضوح . . . فقد رغب عن  
شعر المناسبات الا في القليل النادر وجعل شخصيته هي المحور  
وموقفه التفضي هو الحافظ . واندفع بعض خصومه يأخذون عليه  
عليه تأثره بالشعر الغنائي الانجليزي ب خاصة . ووازنوا بين بعض

مقطوعاته وبين ما استعملت عليه مجموعه « الذخيرة الذهبية » من  
الاغانى والقصائد والمقطوعات .

..... ان الاديب العملاق بدأ متكلسفا نزاعا الى التأمل والتفكير  
وانتهى شاديا بالغناء العاطفى . بدأ شيخا وانتهى التصاين عنده بما  
يشبه المراهقة ، وظل شاعرا مع ذلك في الحالين . معبرا بالشعر عن  
حوافر نفسه ، مدركا لما له من قيود تفرضها ضرورات الایقاع  
والنظم .....

اما صلاح عبد الصبور فيرى ان « ... العقاد شاعر مرحلة الانتقال ،  
ففي شعره الى جانب التأملات واناشيد الغرام ووصف الطبيعة ما يجده  
في دواوين الشعراء في النصف الاول من القرن العشرين جميعا من  
تسجيل للاحادات يصل في بعض الاحيان الى هاوية شعر المناسبات .  
وليسنا هنا بصدد الادانة الاخلاقية ، اما الادانة الشعرية فلا نستطيعها  
لان العقاد - رغم تميزه - ليس الا حلقة من سلسلة شعراء العرب  
الكبار ، يرث عنهم عيوبهم بحكم قانون سيطرة الموروث الادبي حتى ولو  
حاول الشاعر الفكاك منه .

ومن الحق ان العقاد قد حاول ما امكنه ، ونجح الى حد كبير ، ان  
يتخلص من سيطرة هذا الموروث ، بل لقد هاجمه وندد به نثرا ونقدا  
هجوما عنيفا ، ودعا في اكثر من مناسبة الى ان يكون الشعر هو  
صوت الشاعر الخاص ، بل ان دعوه تلك كان لها اكبر الاثر في  
الشعراء من بعده ، بحيث كانت من اهم المعاول التي اجتثت شعراء  
المناسبات من التراث المرموق للشعر العربي المعاصر . ولكن يظهر ان  
ظروف الحياة كانت اقوى منه ، هذه الظروف التي تدعو الى التهاون  
الذى ما يلبث الانسان ان يبحث له عن تبرير انقاذا لكرامة نفسه  
امام نفسه :

والليك الان نماذج من شعره ، كتدليل على نزوعه الى الفلسفة  
والحكمة والطبيعة كقوله في حكمه التالية :

كم آية في الكون اخفى من خفيات الضمير  
من لا يرى الا العياء ن فلا يرى الا اليسيير

أو كقوله :

دعونى أسر في ساحة العيش مفردا  
معمى فلا ادرى مصيري واولى  
ولا تقولونى ان يئسست ، فاننى  
ارى اليأس اعلى من رجاء المذلل  
ارونى رجاء فوق يامى ، فأنبرى  
اليه ، وعدوا عن رجاء التسلل  
اذا لم يكن للنجاح فضل لتساجح  
على محقق ، فالنجاح بغية اخطل

أو كقوله :

همـا سبـيلـانـ من يـبغـيـ السـلامـةـ لاـ  
يـاسـفـ عـلـىـ الـحـقـ اوـ يـحـلـمـ بـرـؤـيـاهـ  
وـمـنـ بـغـىـ الـحـقـ فـىـ الدـنـيـاـ فـلاـ أـسـفـ  
عـلـىـ السـلامـةـ اـنـ خـانـتـهـ دـنـيـاهـ  
قدـ يـهـجـرـ الـامـنـ مـنـ ذـلـواـ وـمـنـ وـهـنـواـ  
وـمـاـ تـفـرـقـ قـطـ الـهـلـولـ وـالـجـاهـ

وفي وصف الطبيعة يقول :

ضـحـكـ الطـبـيـعـةـ فـىـ الرـبـيـعـ كـانـهـ  
ضـحـكـ الغـرـيرـةـ فـىـ عـنـاقـ خـلـيـعـ  
فـاـذـاـ تـبـسـمـ فـىـ الخـرـيفـ جـبـينـهـاـ  
أـبـصـرـتـ نـظـرـةـ رـيـبةـ وـخـشـوعـ  
كـالـفـادـةـ الحـسـنـاـ يـغـربـ وـجـهـهـاـ  
اثـنـاءـ شـيـبـ فـىـ الشـبـابـ سـرـيعـ

ويقف مع العقاد شعراً بارزون آخرون مثل على الجارم حيث المسحة العربية البدوية والجزالة والفخامة تطفى على شعره، وعبد الرحمن شكري الذي قال العقاد عن شعره انه (ينبسط انساط البحر في عمق وسعة وسكون)، وعزيز ابااظة حيث من مسرحياته الشاعرية ومن قصائده تنساب الرقة والدقة في اختيار اللفاظ، والمعانى الحديثة، وزكى مبارك، حيث فى ملامح شعره التصوف والغزل الرقيق المستملاج وحيث لا تكلف ولا مبالغة ولا تهويل كقوله :

اتمضى ليالى الصيف لا تنفع الجوى  
مباسيم يا العذب النمير تجود؟  
  
ويدرج فى مفداه اسوان صاديا  
فؤاد باشقال الشجون يميد؟  
  
وتخلسو مغانى النيل من لهو فاتك  
له من رباهما جنة وخلود؟  
  
ويحيا أسير الحزن فى ميعـة الصبا  
فتى هرج طاغى الشـباب مرید؟

ولابد هنا من الوقوف عند شاعرية ابى شادى باعتبارها مرحلة تطورية فى الشعر العربى فى مصر ، وباعتبارها المفتاح الذى اسقط المغاليق العتيبة لتدخل مـ فى رحاب الشعر - مدرسة ابواللو ، تلك المدرسة التى اتحفت الشعر العربى بمعطيات جديدة ، ومنحته دما غنيا بالطاقة النامية المبدعة :

يقول محمود امين العالم وعبد العظيم انيس فى كتابهما مار الذكر عن هذا الشاعر الفنان «والى ٠٠٠٠ المدرسة التى وضـسـعـ بـذـورـهاـ مـطـرانـ وـشـكـريـ وـالمـازـنـىـ وـالـعـقـادـ ٠٠ـ يـنـتـسـبـ «ـ اـحـمـدـ زـكـىـ ابو شادى من دعاة التجربة الذاتية ، ومن المبدعين فيها . وهو الى

يسانه بهذه التجارب الشخصية مؤمن بالعقل الانساني ، حريص على الدفاع عن القيم الإنسانية الكبيرة ، مشارك في البناء القومي مشاركة أصلية واعية .. . لقد نضج هذا الشاعر الكبير وانضج حوله جماعة شعرية مستحدثة هي جماعة (ابولو) .

ان واحدا من ابرز شعرا هذه الجماعة وهو الشاعر صالح جودت قد تحدث عن اثرها واثر بعض المدارس الادبية الاخرى في الادب العربي فقال :

« .. ان ابولو كانت جماعة تضم عدة مدارس شبابية يرتبط افرادها بصلة مودة القلم ، كانت فيها مدرسة شوقى الذى كان الرئيس الاول لجماعة ابولو : وكانت هناك مدرسة مطران ، ومدرسة المنصورة التى كان يمثلها ابراهيم ناجي وعلى محمود طه ومحمد عبدالمعطى الهمشري ومدرسة الفقهاء ، كعبدالمطلب ومحمود غنيم وعلى الجندي ومحمد الاسمر ، وكان هناك نفر من مدرسة العقاد ، كعبد الرحمن صدقى ومحمد عماد وطاهر الجيلاوي وكان فضل ابولو على الشعر انها اتاحت الفرصة للشعراء الشباب ان تتالق اسماؤهم الى جانب الشعراء الاعلام فى مجلة واحدة : وانها استحدثت اسلوبا عمليا فى النقد ، هذا الى جانب انها اتجهت الى الوان من الشعر لم تكن مطروقة من قبل حيث وجهت الشعراء الشباب الى السوانح كالشعر التمثيلي والشعر الاسطوري والشعر التصويري والشعر الملحمي » .

ومن الضروري الاشارة الى ان الشعر المصرى الحديث ، فى فترته المتأخرة ، لم يتأثر بمفاهيم مدرسة ابولو حسب ، بل ان اثر التجديد الذى حمل لواءه من العراق جميل صدقى الزهاوى فى الوزن وتعدد القوافي والشعر الروائى والاجتماعى كان واضحا فى ذلك الشعر كما ان للترجمة الشعرية وما حملته انسام الشعر المهجرى من الوان لم يسبق للشعر العربى ان عرفها بينة فيه . فانت لو قرأت هذه الابيات لعلى محمود طه الا تشعر بأن روح نسيب عريضه او جبران او نعيمة تجوب أنفاسها :



وكان ما حوليه من صور  
 متحركات ذات انفاس  
 تركت مواضعها من الاطر  
 ومشت له في شبهه اعراس  
 منهن عازفة على وتر  
 متفجر بارق احساس  
 وغريزة حوراء كالقمر  
 تخنو على شفتيه بالكأس

او اقرأ له هذه الايات ايضا :

لعبت برأسى نشوة الفرح بالروح فيك صباية القبح الفجر ؟ ان الفجر لم يلمح او فجرت من عرق منذبح يدنو الي بصدر منشرح في قهقهات الآثم المسرح	أنا المقيم لديك ام شبجي يا حائنة الارواح ما صنعت ما للسماء اديتها لهسب ولم البعيرة مثلما سجرت لو لا ابتسامة جارتى وفسم لحسبتها «روما» تمور لطى
--	---

او كقول ابراهيم ناجي :

نحن في القفر ضماء، وجيماع غير ذا الحب وما منه انتفاع زهرات ظامئات للسماع صوت اعراس ولهمو ومتاع	ايها الصوت الذي يج اتئد ما لدينا الذي نعشقة وغناء الطير قد رف على ضاع شدو الطير في دنيا لها
---	--

أو كقوله :

فيجيب الدمع والماضي الجريح	رفرف القلب بجنبي كالذبح
ورضينا بسكون وسلام	لم عدنا أو لم نטו الغرام
لم عدنا ؟ ليت انا لم نعد	وانا اهتف يا قلب اتهد
وانتهينا لفراغ كالعدم	وفرغنا من حنين والسم

وهذا محمود حسن اسماعيل من اقطاب تلك الموجة الجديدة  
وفرضها المجددين يعطينا نماذج اخاذة من الرومانسية المطعمة بالموان  
من الواقع الحى ، ذلك الواقع الذى تمزج به انفاس الريف وسحر  
الطبيعة بروح العصر :

سكن اللحن فى رنين شجى	ايه يا قريتني ، اصيخى لشاد
لک انشودة الجمال البهى	شاعر هزه هواك فغنى
غارقات فى صمتك السرمدى	مد اوتساره اشعة بدر
ف تراقصن فى الفضاء الوضى	ساحرات النهى برعشة اطيا

أو كقوله :

اتركونى وعزلتى يا بنى الطى  
ن فانى على حماكم غريب  
انا فى صمتها صلاة ٠٠٠ فخفوا  
فاهجروا ارضها فانتم ذنوب

أو كقوله في هذا المقطع الغنائى الباكي :

وقلت لى غن	القيتنى بين شباك العذاب
ضيعته مني	وكل ما يشجى حنين الرباب

هذا جناحى صارخ لا يجتاب  
ونشوتى صارت بقايا سراب

اواه ٠٠ يافنـى

لو لم اعش كالناس فوق التراب

او كقول احمد زكي ابى شادى فى قصيـته «نشيد لم يتم» :  
وما يضـاعف فى عمرى ويسـعـقه

بكل حلم يغنى روح فنان  
دنيـا من الشـعر نـحـيـا فى قصـائـدـها

وـما تـحـجـبـ منـها غـيرـ عنـوانـ  
حـازـتـ روـأـعـهاـ الـأـلـوـانـ ،ـ واـزـدـحـمـتـ

فيـ كلـ شـيءـ ،ـ وجـازـتـ كـلـ اـمـكـانـ  
منـ شـاءـ مـتـعـتهاـ لـمـ يـشـنـهـ تـعبـ

وـمـنـ تـبـرـمـ عـاشـ الآـسـفـ العـانـىـ

ولـمـ تـنـطـوـ آـثـارـ هـذـهـ المـدـرـسـةـ الشـعـرـيـةـ بـهـجـرـةـ اـحـمـدـ زـكـىـ اـبـىـ  
شـادـىـ اوـ مـوـتـ بـعـضـ شـعـرـاـتـهـ الـبـرـزـينـ كـاـبـراـهـيمـ نـاجـىـ وـعـلـىـ مـحـمـودـ  
طـهـ الـهـنـدـسـ وـمـحـمـدـ اـبـىـ الـوـفـاـ ٠٠ـ بـلـ اـمـتـدـتـ جـذـورـهـاـ اـعـمـقـ  
لـتـمـسـ مـنـبـتـ شـعـرـاءـ كـثـرـ التـزـمـواـ ذـاتـ الـاـغـرـاضـ الشـعـرـيـةـ الـمـحـدـدـةـ الـتـيـ  
لـمـ تـخـرـجـ عـنـ اـغـرـاضـ الـمـدـحـ وـالـغـزـلـ وـاسـتـقـرـاءـ التـارـيـخـ وـالـوـصـفـ .ـ  
اـلـاـ انـ شـعـرـاءـ آـخـرـونـ سـمـارـوـاـ بـالـدـرـبـ ذـاتـهـ فـخـرـجـوـ بـأـنـمـاطـ  
جـدـيـدةـ فـيـ الشـعـرـ مـنـ حـيـثـ الـمـعـنـىـ وـالـمـبـنـىـ ،ـ وـقـدـمـواـ مـحاـوـلـاتـ جـادـةـ  
طـرـيـةـ فـيـ الـوـانـهـاـ عـبـرـتـ عـنـ كـثـيرـ مـنـ الـمـطـامـعـ وـالـإـمـالـ فـيـ الشـعـرـ  
مـنـ اـمـثالـ مـحـمـودـ حـسـنـ اـسـمـاعـيلـ ،ـ وـصـالـحـ جـودـتـ وـمـحـمـودـ عـمـادـ ،ـ وـعـبدـ  
الـرـحـمـنـ صـدـقـىـ وـمـحـمـدـ التـهـامـىـ وـاحـمـدـ رـامـىـ وـمـلـكـ عـبـدـالـعـزـيزـ ،ـ وـالـعـوضـىـ  
الـوـكـيلـ ،ـ وـعـبـدـهـ بـدـوـىـ ،ـ وـرـوـحـيـةـ الـقـلـينـىـ ،ـ وـغـيـرـهـمـ مـنـ شـعـرـاءـ هـذـهـ  
الـطـبـقـةـ .ـ

ففي شعر صالح جودت تجد نماذج فنية تكاد تحسبها لأول وهلة  
عباسية المنطلق اموية الاخيلة لو لا تزوج موفق بين نعمات الماضي  
المفتخر به ، وايقاع الحاضر الذي يذكرنا بصدى مطارق الواقع .

خذ مثلا قصيده « في المستشفى » فالجرس من انغام الماضي  
والتردد ينبع عن مقدرة الشاعر الانية وحسه العصرى :

ليرحم الله آمالى واهوانى  
انى قنعت بهذا المخدع النائى  
بقية العمر ايام تدب على  
صدر تهم الا بعض اشلاء  
اعيشها ناسكا فى ركن صومة  
قامت على صخرة كالموت صماء  
بيدو خيال امانى فاطرده  
حتى كان الامانى بعض اعدائى  
اواه من عزلة كالسجن مغلقة  
على جراح وآلام وارزا  
ما هذه الجثث الملقاء فى سرد  
انصاف موته على انصاف احياء  
صفر الوجوه كان السقم عفرهم  
بحفنة من تراب القبر صفراء  
أ ( الآه ) فيهم تراتيل منقمة  
تنساب فى قصبات نصف خرساء  
وما لهم من نهار فيه مرحمة  
ولا لهم ليلة ليست بليلاء

أو خذ هذه الأبيات للشاعر الفنان عبد الرحمن صدقى فستجد  
فيها تصويراً وخيلاً جديدة :

وما الفنون شحاج فى تهللها  
ولا عرائسها خفارة الندم  
حفاوة بالخبيث الرأى فى صور  
وفى تماثيل كالاحياء من رضم  
نواطق اللحظ والايام، تحسبها  
لفرط تعبيرها موافرة النسم  
حقائق ، من صميم الحق شاهدة  
تصافح العين والالباب كالحلم  
هرموزة لمعان جد خافية  
لو لا معالجة الفنان لم تسم

لقد اكتسحت الثورة العربية في مصر عام ١٩٥٢ المفاهيم القديمة  
والافكار البالية ووضعت الفن والادب في خدمة المجتمع واطلقت الفكر  
العربي في مصر ان يجعل جولات موافقة في العالم الانسانى يستوحى  
مشاكل المجتمع بذاته القدرة التي يدافع فيها عن معضلاته ، فكان  
نصيب الشعراً وافراً في هذا المجال فقد ظهر شعراً شباب  
استطاعوا ان يكونوا في طليعة شعراً العربية في زمن قصير ، وتمكن  
شعراء آخرون ان يطوروا شعرهم مع المفاهيم الجديدة التي تتعدد  
حتى النطاق العربي .

أن موجة الشعر الحر التي بدأها شعراء العراق من أمثال  
نازك الملائكة وبدر شاكر السياي وعبد الوهاب البياتى وبلند الحيدرى  
لعبت دوراً مهماً في فتح آفاق جديدة امام الشعر في مصر لكن ينطلق  
في تلك الاجواء ، نابضاً بالحياة ، معبراً عن المرحلة متاثراً بالمشاكل  
الإنسانية ، مدافعاً عن قيم الحضارة ومفهوم الكرامة والاستقلال .  
في هذه الفترة والأخيرة منها بالذات (١٩٥٢-١٩٦٦) ظهر عبد المعطى حجازى

وصلاح عبدالصبور ونجيب سرور وكمال نشأت وكمال عبدالحليم  
وصلاح جاهين ومحمد فوزي العنتيل واحمد كمال زكي وعبدالرحمن  
الشرقاوى وغيرهم فغيروا فى مقاييس الشعر واوزانه تغييرا جذريا  
كما انهم ابتكرروا فى المعنى واتخذوا لهم اساليب جديدة ، فهى رقيقة  
منسابة تارة ، وهى مز مجرة عاصفة تارة اخرى ، لكل مقام مقال ،  
ولكل موضوع مبني .

بل حتى الشعر العمودى ، فحينما تلمسه انامل هؤلاء الشعراء  
الشباب تمسه بأسلوب حديث ، انظر مثلا كيف يصور صلاح عبد  
الصبور ( رحلة المعنى ) حينما يقول :

والليل يجبو جبو منهزم	الصبح يدرج في طفولته
استار او بته ، ولم انسم	والبدر ملم فوق قريتنا
وسما ، صيف ثرة النعم	جام وابريق وصومعة
وتقطرت انداؤها بقمعى	قد كرمت انفاسها رتنى
لحظت شرودى لحظ مبتسם	وبغيمه تففو بنافذتى
وحليف موسيقى من السدم	وصدى لحوال يعاونى
والمها ويذرها سامي	ورؤى اصيرها واقطفها
بين الدفوف وضجة النغم	وعرائس تختال في حلمى
تيجانها ويهزنى ضرمى	وأظل ماخوذًا فتبسم لي
حس الدمى وبرودة الصنم	وتزودها كفى فيفجعنى
فري بجذبى عانقى عدمى	يا رحلة المعنى على خلدى

بل انظر كيف يقلب كمال نشأت الواقع الذى يحس الى رمزية  
تهمس ولا تصرخ :

يا ليتني موجة  
من موجك الهدار  
أفنى مع الموجة  
سرا من الاسرار

روح تهيم شريدة فوق البطاح  
حيرى الجناح  
موهونة ولهى محشرجة النواح  
عند الصباح  
مرت على المغنى الكثيب  
فى صمته ، الضافى الرهيب  
سألت ٠٠٠ ولكن من يجيب  
الا ظلال الباكيات  
ورماد هذه الذكريات  
عادت الى الوكر القديم ولا تزال  
تلقى السؤال  
اين الحبيب فلا تجib سوى ظلال  
اصحى خيال ٠

وهذا الشاعر صلاح عبدالصبور يصور البطولة الفريدة فى  
دنسوى من خلال موقف الفتى زهران من اعداء الحياة فيقول فى  
قصيدته ( شنق زهران ) :

وئوى فى جبهة الارض الفيء  
ومشى الحزن الى الاكواخ ٠٠ تنين له الف ذراع

كُل دهليز ذراع  
من اذان الظهر حتى الليل ٠٠٠ يا الله  
في نصف نهار  
كُل هذى المحن الصها، في نصف نهار  
مذ تدلّي رأس زهران الوديع

كان زهران غلاما  
امه سمرة ٠٠٠ والاب مولد  
وبعينيه وسامه  
وعلى الصدغ حمامه  
وعلى الزند ابو زيد سالمة  
همسكا سيفا ، وتحت الوشم نبش كالكتابة  
اسم قرية  
« دنشواى »

تم يقول الشاعر :  
مر زهران بظهر السوق يوما  
ورأى النار التي تحرق حقلاء  
ورأى النار التي تصرع طفلا  
كان زهران صديقا للحياة  
ورأى النيران تحتاج الحياة

مد زهران الى الانجم كفا  
ودعا يسأله لطفا  
ربها سورة حقد في الدماء  
ربما استعدى على النادر السهام

وضع النطع على السكة والغيلان جاؤوا  
وأتوا السيف ( مسرور ) واعداً الحياة  
صنعوا الموت لاحباب الحياة  
وتسلل دأس زهران الوديع  
قريتى من يومها لم تأتدم الا الدموع  
قريتى من يومها تاوى الى الركن الصديع  
قريتى من يومها تخشى الحياة  
كان زهران صديقاً للحياة  
مات زهران وعيناه حياة  
فلم اذا قريتى تخشى الحياة ؟!

ثم انظر كيف يصور الشاعر فوزي العنتيل روح العصر في تمرده  
على القيم البالية ودعوهه إلى فجر جديد يعيد للإنسان حقه في  
العيش الكريم :

ومضيت انصر من سنيني قطرة  
بيضاء في افق الحياة الفاتح  
في الريف بين الكادحين يسوقهم  
قدر وراء الكون فوق العالم

وخطى تمر على بقایا ذهنة  
من دمع محروم وقصوة حارم  
وعلى جدار الكوخ ترقد ظلمة  
ممسمة وحة كطلائمه المتشائمة  
وجلست بين المبتغين ورفرت  
روح المساء على الجدار القائم  
في ليلة ظماء تحن نجومها  
للفجر . . . للشفق الغريق العائم

الى ان يقول :  
وانقض سامر ليلة شرقية  
في الريف بين مواكب البسطاء  
ومضي اعصر من سينيني قطرة  
بيضاء في الافق البعيد النائي  
واسوق ايام قطيعا شاردا  
يعدو وراء قوافل الغرباء

وهذا شاعر آخر من الشعراء المحدثين هو نجيب سرور يصور  
الضياع والقلق والتأهة التي يعيشها انسان العصر في اجزاء كثيرة  
من العالم :

انى اموت  
يا اخوتى . . . انى اموت  
كالشمعة الخرساء اعصاب رقاد تعصر

كالورد في الابريق ٠٠٠ انفس ولكن تختضر  
 كالحقل مخضرا ٠٠٠ يدب الجدب في بطء اليه  
 كالنيل تمنص الرمال حياته من جانبيه  
 كالسندفانة ان تكون مل العيون  
 فالنمل ينخر قلبها ٠٠٠ يا اخوتي هل تسمعون  
 اني اعيش الموت في صمتي ٠٠٠ اموت  
 اني اموت

ثم يقول منتفضا على هذه النظرة التشاورية :

يا قصة الموت الذي يلد الحياة

اني ارى في داخل الموت الحياة

على ان كثيرا من الشعراء اجتاحتهم الثورة فلم يسمع لهم صوت  
 لا في مصر ولا في خارجها ، اما الشعراء الذين طوروا شعرهم مع  
 مقتضيات المرحلة ، فقد تمكنا من ان يجعلوا من شعرهم نتابعا جديدا  
 يستحق التقدير والاعجاب كصالح جودت واحمد رامي وكمال  
 الشناوى والغوصى الوكيل وعبدالرحمن صدقى ومحمد حسمن  
 اسماعيل ومحمد التهامى بالإضافة الى الشاعر الشباب الذين مر  
 ذكرهم من قبل .

فهذا الشاعر محمد التهامى مثلا يتصدى لموضوع من اهم  
 مواضيع حياتنا المعاصرة الا وهو الكفاح الموحد من اجل خلق غد  
 مشرق بسام للامة العربية كلها فيقول :

ان القوى هو اتحاد كياننا  
 فانا وانت صنعته وصنعته  
 من نور احلامى ، وطول تطلعى  
 وحصاد ايامى الطوال جمعته

من كل ساعة شدة قضيتها  
من كل وضعة مخرج الهمته  
من قبضة السجان ، من جبروته  
من قسوة الطغيان قد اخرجه  
من خير اوطاني يسيل لغيرها  
ولها الجفاف عصرته وشربه

●

قل للثام العاملين لفرقـة  
لا ، لن يعود الي ما خلفـة  
فلقد عرفت وذقت حلو توحـى  
يكفيـهم الزمن الذى اهدرـته

وهذه الشاعرة روحية القليني تقول مثيرة النخوة ومعizada  
للذاكرة امجاد العروبة .

دعـوت ربـى فـى جـنـجـ الـظـلامـ وـكـمـ  
لـجـاتـ لـهـ فـى ضـيقـ فـيـهـ دـينـيـ  
أـقـولـ يـاـ رـبـ اـمـةـ خـلـقـتـ  
لـلـمـجـدـ وـالـعـزـ لـاـ لـلـذـلـ وـالـهـوـنـ  
وـلـلـبـنـاءـ خـلـقـنـاـ كـيـفـ يـهـدـمـناـ  
عـادـ عـلـيـنـاـ بـلـاـ رـفـقـ وـلـاـ لـيـنـ  
فـىـ الشـامـ فـىـ مـصـرـ فـىـ بـغـدـادـ فـىـ يـهـنـ  
هـدـىـ الـعـروـبـةـ فـىـ روـحـىـ وـتـكـوـنـىـ

يد الدخيل ارادت ان تفرقنا  
لكن وحدتنا شميدت بتمكين

اعود بالشوق للارض التي صبرت  
على الفراق الذي قد كان يشقيني  
احكي لها قصة العدوان سافرة  
فتمسح الدمع في رفق تواصيني  
تقول لا تحزن فالنصر رائدنا  
مادامت القوى جنود النصر تغديني  
نحن الاباء وان طال الزمان بنا  
سنحططم القيد في عزم وتمكين

وهذا الشاعر الغنائى المعروف احمد رami يقول في قصيدة  
( الى بغداد ) :

في هوى ( بابل ) وحب ( النواسى )  
جئت اسرى على هدى احساسى  
املا العين من مباهج بغدا  
د واسعى الى حمى العباس  
وارى دجلة الذى فاض بالخير  
عليها وماج بالليناس  
ورفاقا الى فؤادى احباء  
على العين ودهم والراس

الى أن يقول :

ضم افراحتنا وضم الماء  
، والدهر حين يبعث قاس  
، يبغون قطف ذاك الغراس  
ت اذاهم مثل العجیل الرواسی  
ق واصبحت شعلة النبراس  
لام فتعطیهم بلا مقیمان  
ثابت الرکن مستقر الاواسی

ایه بغداد واللیمال کتاب  
عیث الدهر فی بساتینک الغنا  
ودھاک المغول بالطلعۃ النکرا  
فتتصدیت المغزاہ وجابه—  
ثم نافحتم حمی الحق والشر  
یقبس القابسون منک سنا الع  
وتذیرین فی الوجود منارا

وهذا الشاعر الناقد العوضی الوکیل یضفی علی شعره لسات ذات  
روح عصریة فيها الرقة والجمال : حينما یقول فی قصیدته « معاد  
الربيع » :

عد يا صاحبی الربيع ! وعدنا  
فامضی فی الكون کيف شئت وانی  
قد نقلنا عنك القصائد زهرا  
فارو هنی القصائد الزهر عننا  
وقبسنا ما شاقنا من مرأی  
لک ، وهل ثم منظر لم یشقنا  
قد شملت الحياة رکنا فرکنا  
وغمرت القصید وزنا فوزنا  
لک مسری اخفی من الروح فی الج  
سم ، تهادی فی خاطری واطماما

قد سلكت الحياة في سبب مث  
 لك ، فزدت الحياة سحرا وفنا  
 انت في الفصن حينما يشئي  
 انت في الطير حينما يتغنى  
 رب لحن سرى الى النفس روضا  
 ورباض سرين في النفس لحنا  
 ضم عود الربيع ببلله الاك  
 وان طرا ذصرن في النفس كونا

وأخيرا اليك هذه القصيدة وهي من احدث اشعار الشاعر المجدد  
 احمد عبدالمعطي الحجازى وفيها يتحدث عن خواطر عربي في الارض  
 المحتلة .

ولما تسلل في الليل من اخبروني  
 بانه هو في انتظاري  
 وانه هو شوهدوا حول داري  
 وقعت سجيننا . وهأنذا هارب ومطارد  
 اهيم بلا وجهة ، اتخبط في العربات ، المجلات  
 مفترق الطرق ، الحواري  
 اعد دفاعي  
 اوخر هذا البلاء لساعه  
 احدق في كل شيء اراه ، كانى ابى اليه اعتذاري  
 كانى احاول نقل المدينة في مقلتي لسجني  
 ولكن بلا طائل ، فانا هارب والمدينة تهرب مني  
 واشعر أنى فقدت قناعي  
 ملامح وجهى  
 وانى احس ببعض الدوار

وأن على التحليل بعض الشجاعة

الى أن يقول بعد تخيله أنه قدم الى المحاكمة : -  
مضيit ليلة الرعب مبطنٌ ٠٠ ساعة اثر ساعة  
واقبل من اخبروني  
بان الذى سمعوه ٠٠٠٠ اشاعة !!

ان ابرز معالم الادب فى مصر ، بعد فترة التمهيد التي حمل  
لواها كتاب النشر كعبدالله نديم وقاسم امين ورفاعة الطهطاوى واحمد  
لطفى السيد وحفنى ناصف والشيخ على يوسف والشيخ ابراهيم  
اليازجي وعبدالعزيز جاويش والشيخ الافغاني والشيخ محمد عبده  
واديب اسحق وفتحى زغلول ، وغيرهم من صفوة كتاب مصر اذاك ،  
هو البناء الجزل ورنين الانفاظ فى المقالة : سواء السياسية منها ، او  
الادبية المجردة التي تدور فى مدار الاوصاف التصويرية او النقد  
الذى كان يعتمد اعتمادا اساسيا على الذوق والحس من جهة وعلى قواعد  
النحو والبلاغة من جهة اخرى : معتبرا ان هذين المعيارين هما القاعدة  
الذهبية فى الموازنة لتقدير اي عمل ادبى .

لقد كانت المقالة فى الادب المصرى وفي ابان محاولة العديد من  
ادباء مصر المحدثين الانطلاق نحو افاق جديدة غير التي الفوها او  
درسوها ، تبدو عليها سيماء المهابة من ولوج واقع الحياة المصرية  
جديا ، او يبدو عليها الهزال وعدم المقدرة على مد تلك الحياة بعمد  
جديد يبعث في نواحي الفكر نشاطا له ميزات التفهم المنطقى لواقع  
الادب ورسالته . ولكن نعطي مقالة ذلك العهد او صافها . يمكننا  
القول ، بانها كانت رنانة اللغة متعالية الاسلوب ، فيها جمعة في  
الانفاظ وقلة في المعانى . وكان من ابرز مراميها اطراب القارئ ،  
وكأنها صبت لتكون خطبة حماسية تزعزع الارض من تحت اقدام  
السامعين .

الا ان تغلغل مفاهيم الادب الحديث فى النقد عن طريق ما ورد  
من مصادر اوربية ذات قيمة علمية مترجمة الى اللغة العربية بأمانة  
ودقة ، دفع بكثير من الادباء الى ذلك اللون من المقالة ، يحللونه  
ويفكرون او صالحونه ويطرحونه عاريا الا من غلالة البيان امام القضاة  
الادبي ، بحيث ادى ذلك النوع من النقد الى انحسار اسلوب الصنعة .

بعد هذا ، اتبعت انماط نامية من المقالة العصرية يضع كتابهما  
نصب اعينهم هيبة النقد وسطوة الاقلام فبرزت في افق الادب الحديث  
تبشير نهضة فكرية تعتمد الواقع والحداث ، وترتبط ما بين الاسلوب  
والمادة ، وتناقش الموضوع من حيث عصره ومنبيه . في هذه المرحلة  
بالذات ظهر كتابان مهمان اقاما ضجة واسعة في الاوساط الفكرية  
ودفعا بطاقة فعالة جديدة في ميدان الادب المعاصر : الا وهم كتاب  
( الشعر الجاهلي ) للدكتور طه حسين وكتاب ( الاسلام واصول  
الحكم ) للشيخ على عبدالرازق . وقد كان لهذين الكتابين اثر هاما  
البعيد في تنشيط حركة النقد المتميز باعتماده اصول البحث العلمي  
ومراجعة المصادر الثقة والاهتمام بالشرح الدقيقة ، بل ان هذين  
الكتابين دفعا بكثير من الكتاب الى مراجعة مختلف المواقف لمواجهه  
ما جاء بهذين الكتابين من اراء في غاية الجرأة .

ان اعمال الدكتور طه حسين بالذات لم تقتصر على ذلك الفتح  
الادبي الموفق في النقد والتحقيق التاريخي الحديث بل ان مقالاته  
الادبية التي كان ينشر معظمها في السياسة الاسبوعية ابتداء من عام  
١٩٢٣ في التعريف بالادب العربي ، قديمه وحديثه ، بلغة عالية الطراز  
ودراسة موضوعية اصيلة ، كانت بعد ذاتها ملفتة للنظر ، مشيرة  
ومطورة للحركة الادبية في العالم العربي ، لقد ناغى ماء الخير تلك  
التربة الصلبة فاعطت حياة مزدهرة بعد جفاف وعاد الى ادبنا العربي  
شيء من الشباب .

ان النتاج الادبي الذي قدمه طه حسين سواء في مجال النقد  
او التعريف ، او الرواية او المقالة ، تراث فكري ضخم لم يقدر الجيل  
الحاضر وحسب بل سيكون تراثا حضاريا للأجيال القادمة يسلط  
لها الضوء على عصور ثقافية عاشها الادب العربي بين مد وجزر .

وان اول نتاج علمي تقدم به طه حسين وهو ذكرى ابن العلاء المعرى ،  
والجغرافية عند العرب ، والروح الدينية للخوارج لنبيل شهادة  
الدكتوراه من الجامعة المصرية دلل بوضوح تام على العبرية المبكرة  
التي اتاحت للرأي العام الادبي ان يطلع على اعماله المبهرة كـ ( فلسفة  
ابن خلدون الاجتماعية ) و ( في الشعر الجاهلي ) وفي هذا الكتاب

الذى أحدث ضجة هائلة كما قلنا من قبل يقول سامي الكيمالى فى كتابه « مع طه حسين » : « على ان النقطة الحساسة التى عالجها طه حسين فى كتابه واقاتد الادب العربى افاده كبرى ليست شكه فى اكثريه الشعر الجاهلى ، ولا تعرضه لتلك النقطة الدينية الحساسة التى اقامت الدنيا عليه - دنيا الرجعية المتزمته - بل هي التمهيد للحرية المطلقة ان تشيع فى البحوث الادبية ، فقد دعا ادباء العربى الى التحرر من كل الموضوعات التى تقيدهم ، وطلب اليهم ان لا يتاثروا فى بحوثهم باى مؤثر الا الحرية ، لانه يعتقد اعتقادا صادقا انه لن توجد العلوم اللغوية الادبية، ولن تستقيم فنون الادب الا يوم تتحلل اللغة والادب من التقديس ويباح لنا ان نخضعها للبحث كما تخضع المادة لتجارب العلماء . . . . .

الا ان التيار الرجعى الحاقد لم يعطى مسيرة هذا الادب العظيم عن مد الادب العربى بنتائج ضخم فى مادته واسلوبه : بل دفع به لان يقدم رواىع اعماله ( كالایام ) و ( على هامش السيرة ) و ( الادب الجاهلى ) و ( فى الصيف ) و ( حديث الاربعاء ) و ( حافظ وشوقى ) و ( من بعيد ) و ( من حديث الشعر والنشر ) و ( مستقبل الثقافة فى مصر ) و ( مع ابى العلاء فى سجنه ) و ( شجرة البؤس ) ( دعاء الكروان ) و ( المعدبون فى الارض ) . . . الى غير هذه من عشرات المؤلفات الاخرى ذات النفس الطويل والتتابع العميق والاسلوب الروائى الاخاذ بحيث ساقت هذه المؤلفات الجليلة التيار الادبى الى موجات جديدة متطورة ومطورة .

عند هذه المرحلة الهامة التى اجتازها الادب فى مصر ، لم ادباء بارزون ، يختلفون فى اساليبهم ونظرتهم الى مفهوم الادب ، ومعالجتهم الوانه ، لقد كان كل واحد منهم ينضوى تحت لواء مجموعة او مدرسة ادبية تعنى بشعار خاص ومبدأ محدد الهدف ، تدافع عنه وتندد عن حماه بكل ما توفر لها من امكانيات مادية ومعنوية . فظهرت الى الوجود الادبى مقاهم كثيرة متشعبة ومتشاربة ، كوحدة المعنى ، ووحدة الاسلوب ، ووحدة الموضوع ، وثار الجدل الواسع حول العظلمة

الشعرية والادبية والتجدد في الاسلوب ، والدفاع عن التجربة الذاتية .. الخ ، ومن هذا الاتجاه الفردي في المعاناة والعرض ، ومن اطاره الواسع بالذات ، انبثقت اضخم المعارك الادبية في مصر ، صالح فيها من صالح واندحر من اندر و اذا بغيار المعركة ينكشف عن مواضع اكثرها لا يصلح لان يستنقذ كل ذلك الجهد والوقت اذ حام جلها حول مفهوم الكلاسيكية والامارة ، والعمادة في الشعر والادب ، ماهي اجود قصيدة قيلت هذا الاسبوع ، اهى للعقاد ام لشوفى ام لمطران ام لحافظ ابراهيم ، من هو اعظم من كتب هذا الاسبوع ، اهو زكي مبارك ، ام طه حسين ام احمد امين ام الزيات ،

ايهما اهم : التاليف ام الترجمة ؟ السفور ام الحجاب ؟  
الفصحي ام العامية ....

بل ان المعارك الادبية امتدت في مصر لتناول حتى ( القبة والطربوش ) كما في المثالين اللذين نشرهما في الهلال عام ١٩٢٧ مصطفى صادق الرافعي ومحمود عزمنى .

ولقد برز في هذه المعارك الادبية ادباء احتلوا مكانة عالية في الادب العربي : كالكاتب العملاق عباس محمود العقاد ، الشاعر المحقق متعدد المواهب ، صاحب ( العبريات ) ومنشأ « سارة » ، وواضع العديد من المؤلفات في الرواية والتاريخ والفن والاجتماع والفلسفة . وزكي مبارك شاعر ( الحان الخلود ) ومؤلف ( ليل المريضة في العراق ) و ( النثر الفنى في القرن الرابع الهجرى ) و ( الموازنة بين الشعراء ) و ( حب عمر بن أبي ربيعة ) و ( ذكريات باريس ) و ( مدامع العشق ) ... و ( التصوف الاسلامي ) ... واحمد أمين الموسوعة الفكرية في التاريخ الاسلامي . وسلامة موسى الباحث العالم والمتتبع الدقيق في احدى النظريات العلمية والفلسفية وواضع كتاب ( نظرية التطور وأصل الانسان ) و ( العقل الباطن ) و ( جريدة الفكر وتاريخ ابطالها ) و ( تربية سلامة موسى ) و ( هؤلاء علمونى ) . وعبدالعزيز البشرى ، المؤلف الاجتماعى الساخر الذى طلع على الادب العربى بأسلوب فريد توكله كتبه ( قطوف ) و ( فى المرأة ) و ( المختار )

وابراهيم المازني صاحب ( حصاد الهشيم ) و ( صندوق الدنيا )  
 و ( الديوان ) مع عباس محمود العقاد و ( ابراهيم الكاتب ) ...  
 وتوفيق الحكيم الاديب الفنان المتفوق في القصمة والرواية  
 والمسرحية والنقد . واسماعيل مظفر ، ومحمود تيمور ، ومحمد حسين  
 هيكل واحمد لطفى السيد واحمد حسن الزيات ، وامين الخولي ،  
 وتوفيق دياب ، وعادل غضبان ، ومحمد عزمى ولويس عوض ، وعبد  
 القادر حمزة واحمد الصاوي ، وحسين فوزى وحسن الصيرفى ومحمود  
 غنيم ، وقاسم امين واحمد زكي ، وابراهيم المصرى ومن الاديبات  
 المجددات البارزات في النقد والمقالة والبحث عائشة عبدالرحمن  
 ( بنت الشاطئ ) وسهر القلموى ، ونعمات فؤاد ، وامينة السعيد  
 وجاذبية صدقى وغير هؤلاء من افذاذ الفكر ومانعى الادب العربى  
 الطاقات الخلقة .

وظلت هذه المعارك الادبية تنشط حيناً وتحفت حيناً اخر على  
 صفحات المجالات الادبية والصحف السياسية المهمة انذاك كالرسالة  
 والثقافة والهلال والمقطف والاهرام والمقطم والمصرى والسياسة ومنبر  
 الشرق . وظل النقد ، حتى اواخر الثلائين يعتمد بشكل خاص على  
 ما قدمه او لئك البارزون من مقالات وكتب في الادب المصرى ، على ان  
 الامر لم يستمر هكذا ، بل اخذت موجة النقد المترافق سبيلاً اخر  
 اكثر موضوعية وملائمة لروح العصر والتغيرات الادبية الحديثة :  
 وكان على رأس هذه الحركة الجديدة ناقد بارز واديب باحث هو الدكتور  
 محمد مندور . وبعودته الدكتور مندور من دراسته في السوربون حيث  
 اطلع اثناء وجوده على مختلف المذاهب الحديثة في النقد ، نشطت  
 حركة النقد مجدداً وعلى اسس جديدة ومفهوم جديد ، فقد استطاع  
 الدكتور مندور ان يمد هذه الحركة بقيم موضوعية وعلم ناضج واسلوب  
 مكين مباشر ، وكانت انطلاقته الاولى في باب النقد ، هي تلك المعركة  
 التلاحقة التي خاضها ، على صفحات الرسالة الثقافية ، مع العديد من  
 ادباء مصر وعلى رأسهم ، العقاد ، وسيد قطب ، ومحمد خلف الله احمد  
 والتي طرح فيها الكثير من آرائه الثمينة في النقد ، تلك الاراء التي  
 فتحت منافذ المعرفة وفي احدث نظريات النقد .

لقد ابانت الكتب التي اصدرها الدكتور مندور ( كالادب ومذاهبه ) ( وفي الميزان الجديد ) ( ونماذج بشرية ) ( وفي الادب والنقد ) ، على براعة فكرية وقابلية مبدعة وعلم وافر . وتركت أثراً بالغ الاممية في مدرسة النقد الادبي الواقعى التي تبلورت في مطلع الخمسينات - والتي قاد مفاهيمها بعدها ، بجدارة وعمق ادباء شباب من امثال محمود امين العالم وعبدالرحمن الشرقاوى ويوسف ادريس وعبدالعظيم انيس ورشدى صالح والفريد فرج وانور المعاوى وعباس خضر واحمد بهاء الدين وانيس منصور وشوقى ضيف واحمد عباس صالح وآخرون حيث نشروا ابحاثهم ودراساتهم وتقديمهم في مجلات اهتمت اهتماماً بالغاً بنتاج هذه الكوكبة الواقعية كالكاتب المصرى والقصول والكتاب والقصة والطليعة والمسرح والكتاب والهلال .. الخ

ان مفهوم النقد عند مندور وادباء المدرسة الواقعية الحديثة ، ينصب على الاهتمام بوحدة الموضوع والتماسك العضوى فيه وبالبناء الفنى للعمل الادبى ، بحيث تعتبر هذه الاركان ضوابط دقة لقياسة النتاج وتقيمه في اطار وحدة الزمان والمكان . ولهذا فقد كان تعريف مندور للنقد بأنه ( الدراسة الموضوعية للنص الادبى ) بمثابة الانطلاقه الهدافه المباشره في أدبنا العربي المعاصر والخمسة الادبية البارعة التي حولت الانظار ببراعة إلى معنى موقف الادب من الحياة .

هذا ما كان من امر المقالة وموضوع النقد اما اذا اتجهنا نحو الالوان الاخرى من الادب المصرى، فنجد ان الرواية والمسرحية بشكل خاص هما عنوان تطور هذا الادب واللحمة النيرة التي فتحت الابصار على آفاق جديدة من انماطه . اذ لم تكن المسرحية المؤلفة معروفة قبل هذا في أدبنا العربي الحديث بالشكل الذي برزت به المسرحية المصرية .

ولم تكن الرواية موضوعة ، الا حكاية بدائية الانشاء والتكون قبل ان تظهر رواية المويلحي ( حدیث عیسی بن ھشام ) . ولنعمد الى البداية :

لقد ظهرت في الادب المصرى روايتان اصيلتان تعتبران الخطوة الاولى في الرواية الموضوعة وهما ( حدیث عیسی بن ھشام ) للمویلھی

التي مزجت بين فن المقامة وبين السرد القصصي المطول و ( ليمال سطيف ) للشاعر حافظ ابراهيم ، تلك الرواية التي نبذت روح المقامة وحافظت بكثير من الجهد والمعاناة على طريقة السرد التضميني والترابط في الافكار . لقد نشرت هذه الرواية عام ١٩٠٦ لتسرد شيئاً من تجارب الشاعر ابراهيم منذ مغادرته مصر الى السودان ثم عودته منه وباطار من التصوير الخيالي البسيط .

الا أن القصة الروائية الرائدة « تاريختها » في الادب المصري بحق هي رواية ( زينب ) للدكتور محمد حسين هيكل . فقد خرجت عن طوق المقامة والسرد الانساني العفوي ودخلت مجال الكتابة القصصية التي تعتمد ( العقدة ) و ( الحل ) و ( النتيجة ) اساساً لبنائها . ان « زينب » بأغراقتها في الروح الرومانسية وابتعادها عن السرد تمكنت من ان تجد لها صدى واسعاً بين قراء الجيل الذي عبرت عنه فقد كانت قصة ريفية تتأمل الطبيعة وتبث عن المجهول وتهرب من الحياة ذات التقاليد القاسية لتجد ان الحب هو الملاجأ الحنون الذي يستطيع ان يخلص، بل ويتفاني في الاخلاص المثالى . بعد رواية « زينب » ظهرت روايات كثيرة لادباء بارزین بهذه « سارة » للعقاد ينبع فيها منحى الرومانسية ، ولكن التكرار والخوار المطول يفسد عليها جوها الداخلي ، كما ان السرد المهتم بالتفاصيل يتجاوز حدوده فيعرف ما شاء له مؤلفه ان يعرف من الطرافات والنكبات و « المزوقات » .

وترى الدكتورة الادبية سهير القلماوى في مقالها الذي نشرته في الهلال في العدد الخاص بالعقد ( ١٩٦٧ ) تحت عنوان ( سارة أو عقريمة الشك ) : « وهذه سارة الحافز الذي فجر التجربة الكبرى يتخذها العقاد عنواناً لروايته اليتيمية ولو انصف لسماتها الشك ... » ثم تؤكد ذلك بقولها :

« ويمضي طوال الرواية او السيرة العقريمة للشك في امواج تعلو وتهبط حتى ينتهي الى ما يشبه راحة الياس وفراغ الضياع ... »

ومن بين الروايات التي لا يهمل ذكرها « عنوان دنشواي » لمحود طاهر حقى و « سلوى فى مهب الريح » لأحد رواد القصمة البارزين محمود تيمور و « قنديل ام عاشم » ليحى حقى و « انا الشعب » لمحمد فريد ابو حديد و « ابراهيم الكاتب » للمازانى :

ومع أن رواية « ابراهيم الكاتب » كانت مداعاة للأطراط والتقدير، وكان لصدرها في ذلك الوقت صدى بين الأوساط الأدبية إلا أنها لم تستطع أن تفتح امام جيل الشباب مغاليق الإيمان بالمستقبل والامل والطموح فقد اغرقت قراءها في دوامة من الذاتية اللاواقعية وفي الانخذال امام المحن او كما يعبر عن ذلك عبدالعظيم انيس في « الثقافة المصرية » آنف الذكر يقوله :

« وما لا ريب فيه ان المازانى نسيج فريد بين الكتاب المصريين المشهورين لأن معظم الآخرين ، كطه حسين او الحكيم ، قد تطور أدبهم مع الزمن وتميزوا في مراحل زمنية مختلفة بمميزات متباعدة غير متsequة ، فلا يسهل ان نفهم أدبهم الا في ضوء فهم متتطور لراحتهم . أما المازانى فقد كان مخلصا طول حياته لفلسفه واحدة يتكامل فيها كل انتاجه الأدبي من شعر ومقالة وقصة ، وهذه الفلسفه هي الهروب من الحياة . . . . . »

وعلى العكس من « ابراهيم الكاتب » فقد شرحت آنذاك علامة مميزة في طريق الأدب العربي لتضع أساسا متينا للفكرة الحية النيرة التي تدافع عن مبدأ الصمود الإنساني والكفاح في الحياة ، الا وهي رواية عميد الأدب العربي طه حسين ، « الأيام » .

لقد كانت « الأيام » ببرقة مستبسلا امام فلول الظلام ، يمزق حجب الغيبات والمتاهات ، ويدخل معارك العمل والعلم غير هياب ولا وجى ، لم تستطع النكتبات ان تفقدن قيمة النصر ، فخاض من اجله حتى انتصر : أنها رواية . جميلة السرد ، ذكية الحوار قوية الإيمان بقدرة الإنسان على النجاح وتحديه المصاعب ليصل إلى هدفه ويفتح المجال امام الآخرين ليجدوا حذوه ويتخذوا من كفاحه منهجا سليما يسيرون على خطاه .

غير ان ( عودة الروح ) لتوفيق الحكيم تعتبر اول رواية دقيقة الاداء ، عميقه الفكرة ، محددة الهدف ، جمعت ما بين وحدة الموضوع وجودة العمل الفنى وشكليات التكامل فى البناء الروانى الحديث ، بحيث اعتبرت تنفيذا واقعيا ، لنظرة واقعية مدرستة تجديدية وايجابية لقطاع عام من الحياة فى مصر اثناء ثورة ١٩١٩ ، وهى لهذا تعتبر ايضا نهجا سليما لمواجهة تلك الحياة وما بعدها .

ولاستكمال الصورة التى اوضح شيئا من معالمها عبدالعظيم انيس فى البحث السابق نورد ما قاله عن الايام وعودة الروح .

« ان الاعمال الاولى الادبية لطه حسين وتوفيق الحكيم هى ، فوق كل شيء ، وثيقة اجتماعية مصرية خطيرة ، لا من حيث انها تقدم قطاعا مستعرض دقيقا للحياة المصرية في هذه المرحلة فقط ، بل من حيث انها موقف اجتماعي محدد لكل كاتب منهما ... »

نعم ان « الايام » مليئة بالکوارث الالية : اخته الصغيرة التي تموت كالنوارة اليائعة في العقل الاخضر اذ تدهمها العاصفة ، واخوه طالب الطب الذي اختطفه الوباء وقد احتاج القرية كلها ، وهو نفسه فتى « الايام » الذي دفع من بصره ضريبة للفقر وسوء الاحوال الاجتماعية . ورغم ذلك كله ، فهناك بسمة الامل .... فقد وصل طه حسين ! : ...

وما يقال عن « الايام » من هذه الناحية يقال أكثر منه عن « عودة الروح » لتوفيق الحكيم ... فتوفيق الحكيم في هذه الرواية وطه حسين في « الايام » كانا اذن معبريين عن روح عصرهما وواقعهما ، وعن الموقف العام للمثقفين المصريين في المرحلة الاولى من الصراع الوطنى في مصر ... »

وإذا ما اتجهنا من نقطة الانطلاق هذه الى ما بعد عودة الروح ، عبر تاريخ الرواية المصرية ، نجد ان الميدان الادبي قد ازدحم بالكثير منها ، الا ان اعمال توفيق الحكيم ظلت هي العلامة المميزة البارزة في طريق الادب على الرغم من ظهور كتاب روائين اسمينا بعضهم من قبل ، ونشرت الى بعضهم الآخر الان : كعبدالحميد جودة السحار . وعلى احمد باكثير وسعيد العريان ، وصلاح ذهنی وعبدالحليم

عبدالله . حتى بروز في هذا الميدان الروائي اللامع نجيب محفوظ فكانت رواياته الرائعة كالسراب ورذاق المدق وبداية ونهاية وخان الخليли . والتي توجهها بعمله الفني العظيم ( الثلاثية ) تلك الرواية المتكاملة التي تعتبر من ارفع الاعمال الأدبية وأرقاها ، إنما هي روايات على جانب كبير من الأهمية في أدبنا العربي المعاصر ، فكما كانت عودة الروح هي المرحلة الثانية في بناء الرواية الحديثة فإن أعمال نجيب محفوظ ، وأخرها رواياته ( أولاد حارتنا ) و ( اللص والكلاب ) و ( السمان والخريف ) تعتبر بجدارة ، الملهمة الفنية الأصلية في الرواية العربية الحديثة التي تعتمد روح العصر وتستلهم معانى التاريخ أيضاً ولابد من الاشارة هنا إلى كتاب روائين معاصرین كان لهم دور هم البناء في الأدب المصري في هذه الفترة ، وكانت لهم جولات موفقة في دنيا الرواية الفنية الحديثة ، كعبدالرحمن الشرقاوى مؤلف رواية « الأرض » التي تعتبر من الاعمال الأدبية القيمة حقاً ، ويونس ادريس ، وأبراهيم عبدالحليم الذى تکاد تكون روايته ( أيام الطفولة ) من خيرة أعماله ، ويونس السباعي واحسان عبد القدوس ونعمان عاشور وصالح مرسي ونظمي لوقا وثروت اباظة وحسين هؤنس ويونس جوهر وحلبي مراد ، وبدر الدين خليل وانيس منصور وغيرهم . كما لابد من التنوية بأن اتجاه السينما إلى انتاج روايات هؤلاء الأدباء الكبار قد أدى إلى انعاش الأدب الروائي ونشره على نطاق أوسع .

اما المسرحية في الأدب المصري ، فقد بدأت ملامحها تظهر جليّة على يدي كاتبين بارزين هما يعقوب صنوع وعبدالله نديم ، فقد كان صنوع رائداً بارزاً من رواد الحركة المسرحية في مصر : ألف اثنين وثلاثين مسرحية وحاول ، في معظمها ، ان يعالج مشاكل عصره عن طريق المسرح ، أما عبدالله نديم فكان يحاول ان يبيّث الواقع الوطني في صنوف الناشئة ، وكانت مسرحياته ( الوطن ) و ( العرب ) مثار اهتمام السلطة بحيث أدى الامر بعدها إلى منع الخوض في مثل هذه المواضيع اطلاقاً ، فأنحصر التأليف المسرحي واتجه رجال المسرح إلى الترجمة يركزون جهودهم على تقديم روايات المسرح العالمي لكورنيل وشكسبير وراسين وموليير وبرنارد شو وديكنز تلك الاعمال التي قام بترجمتها إلى العربية

أساطين الترجمة آنذاك كعثمان جلال وابراهيم رمزي واديب اسحاق ونجيب حداد ثم خليل مطران : فاستطاع ابناء الكنانة ان يطلعوا على تلك الروائع من امثال اوديب ، وعطيل ، ومضحك الملك ، وطر طوف ، ولويس الحادى عشر ، ومدام سان جين وغيرها .

ولعل من حسن الايضاح ان اقدم هذا الجزء من المشهد الاول من الفصل الاول من مسرحية مكاتب التى ترجمها نقلة عن الفرنسية الشاعر خليل مطران كنموذج لتلك الترجمات :

### الفصل الاول

#### المشهد الاول

( ارض معشوشبة بقرب فورييس . ابراق وارعاد )

( تدخل ثلاث ساحرات )

الاولى : من اين مجئتك يا اختي ؟

الثانية : كنت اقتل خنازير

الثالثة : وانت يا اختي ؟

"الاولى : كانت امراة ملاح تحمل فى حضنها كستناء ، وتقضى ،  
تقضى ، تقضى ، فسألتها شيشينا منه فطردتنى قائلة « اغربي  
يا ساحرة » ان زوجها قد سافر الى ( حلب ) ليكون ربانا  
بدجلة ، ساركب الغربال مقلعة اليه ، وسأعمل سحرى  
كما يعمل الفؤار نابه ، قرضا ، قرضا ، قرضا .

الثانية : وهبتك ريعا عاتية

الاولى : لك الشكر

الثالثة : وانا امنحك ريعا ثانية .

الاولى : اما سائر الرياح فهن لى ، كما ان لي مراسى السفن وسائر  
الاماكن المرسمة فى خرائط البحار . سادعه جافا  
كالتين ، لا يعلق النوم ليلا ولا نهارا باهداب جفنيه ،  
حياته حياة الطريد المحروم يظل يضعف وينحني ، ويدرب  
تسعة اسابيع مكررة . تسعم مرات يابى القدر ان

تغرق سفينته ، ولكنها تستمر غرفة للامواج بسلا  
انقطاع ، انظرى ما بيدي ؟

الثانية : ارينا .. ارينا

الاولى : ابهام ملاح قد غرق فى يوم وصوله الى وطنه ( تسمع  
طبول )

الثالثة : الطبول الطبول ، مكبث يقترب

على ايجاز هذا النموذج يتضح ان الترجمة التى طبع بها رسانها  
آنذاك كانت حرفية ، مقييدة بالالفاظ الظاهرة من النص دون التعمق  
في المعنى والجو العام للمسرحية ، على ان ذلك لا يقلل من شأن تلك  
البودار الخيرة التي فتحت المجال امام المسرح المصرى لكن يتغذى  
بروائع المسرح العالمى ويدفع بالندوة الثقافية العام الى عوالم أشمل .

لقد أدى ذلك النوع من المسرحيات ، على الرغم من الطريقة الكلاسيكية  
التهويالية التي كانت تظهر بها ، الى فائدة كبيرة لا يمكن تجاهلها ، اذ  
فتحت اذهان الكتاب على انواع جديدة من الوان الادب المسرحي ، وقد  
ظهرت على اثرها في هذه الفترة المسرحية الغنائية المصرية التي برز  
فيها سلامة حجازى وسيد درويش ، وظهرت ايضا المسرحية الشعرية أول  
ظهورها على يدى احمد شوقي وكانت اولها « على بك الكبير » التي الفها  
عام ١٨٩٣ ثم تبعها بست مسرحيات شعرية هي مجنون ليل ، قمبيز ،  
امير الاندلس ، مصرع كليوباترا ، عنترة ، والست هدى . وعن هذا  
المسرح الشعري يقول الدكتور على الراعى فى مقاله العيم ( نظرة فى  
مسرح شوقي ) والمنشور فى العدد الخاص من الفلال ( ١٩٦٨ ) عن شوقي  
« من يقرأ المسرحيات السبع التي كتبها شوقي قراءة مقارة بالاداب  
العالمية - تطالعه مفاجأة لطيفة . انه يجد نفسه يبحث عن نظائر  
لشوقي ، لا فى الادب الفرنسي - كما هو منتظر ، وكما هو طبيعى .  
بل فى الادب الانجليزى بالذات يلقى اشباعا اقرب لمسرح شوقي فى  
درایدن وكونجريف ، مما تطالعه فى مسرح راسين او كورننى او مولير .  
وفوق هذا ، يجد القارئ شوقي وقد تحول فجأة وبلا مقدمات واضحة  
من فن درایدن الى فن كونجريف وذلك بعد ان اخرج الشاعر للناس  
مسرحيته الاخاذة الست هدى والتى اختتم بها القدر مجرأه المسرحي  
- لسوء حظنا - قبل الاوان .

تم يقول « ٠٠٠ فانك تقرأ شعر شوقي في مسرحياته فلا تخس  
 انه يضيف شيئاً ذا يال لتلك المسرحيات . بل نشعر ان هذه احداث  
 اختيار الشعر لروايتها ، وكان يمكن للنشر ان يكون اداتها دون ان تفقد  
 المسرحية - كمسرحية - شيئاً كثيراً وجعل الدكتور الراعي اسباب ذلك  
 الى انه « اقلت على شوقي اعتبارات ، لا دخل كبير لها ، بضمير  
 الفن المسرحي ، بينما انه كان ينظر الى نفسه ، كما كان العصر ينظر  
 اليه ، على انه شاعر قومي يكلف بالحفاظ على المشاعر القومية » وبعد  
 ان يعدد وجوه الوضع السياسي والاجتماعي الذي عاشه شوقي واصبح  
 معوقاً لتحرّكه المسرحي في اطاره الشعري يقول « وفي وجود هذه  
 الانقال جميراً : قلة باعه المسرحي ، وقلة حظه من الخيال والعاطفة  
 وتزاحم الاصوات عليه ، لم يستطع شوقي ان يكتب المأساة البطولية  
 المقنعة ، ولم يستطع بالتالي ان يصنع الاداة المعبرة اللازمة لها ، الا  
 وهي : الشعر الدرامي ٠٠٠ ) .

واليك مقطعاً من مسرحية مجنون ليلي كنموذج للشعر التمثيلي  
 عند شوقي :

ليلي : دعى الغزل سلمى وحبني معى      منار الحجاز فتى يشرب  
 ( تصافحة سلمى )

ويما هند هذا اديب الحجاز      هلمى بمقدمه رحبى  
 ( تصافحة هند ويحتفى به السامرون )

سعد : أمن يشرب أنت آت ؟

ابن ذريح :      من القدمى الطيب      اجل      ليلي : اي ابن ذريح لقينا الغمام

هند :      وطافت بنا نفحات النبي      عبلة [ هامسة الى سعد ] من ابن ذريح

سعد :      على مشرق الشمس والمغرب      فتى ذكره      رضيع الحسين عليه السلام      وترى الحسين من المكتب

واليك جزء آخر من المنظر الثاني - الفصل الرابع -

قيس : ليلاً . ليل القلب

ليلي : قيس ، مالى دارت بي الارض وساه حسائى

قيس :

فداك ليلى مهجنى وممالى  
تعالى اشكنى لى النوى تعالى  
القى ذراعيك على خيالى

( تصافحة بشوق )

ليلي :

احق حبيب القلب انت بجانبى  
احلام سرى ام نحن مهتبهان  
ابعد تراب المهد من ارض عامر  
بأرض ثقيف نحن مفتربان

قيس :

خانيك ليل مالخل وخله  
من الارض الا حيث يجتمعان  
فكك بلاد قربت منه منزلى  
وكل مكان انت فيه هكانى

ليلي :

فما لى ارى خديك بالدمع بلا  
امن فرح عيناك تبتدران

قيس :

فداوك ليل الروح من شر حادث  
رماك بهذا السقم والذوبان

ليلي :

ترانى اذن موزولة قيس؟ حبذا  
هزائى ومن كان الهزال كسانى

قيس :

هو الفكر ليل ، فيمن يفكر ؟

ليلي :

في الذي تجني

قيس :

كfanى ما لقيت كfانى

ليلي :

اادركت ان السهم ياقيس واحد  
وانا كلينا للهوى هدفان

لقد تتابع ظهور مسرحيات شعرية أخرى لخليل اليازجي ، والشيخ عبد الله البستانى حتى وصلت إلى عزيز اباظة وعلى احمد باكثير وعلى محمود طه ومحمد فريد ابو حديد وغيرهم . وظهرت في هذه الفترة أيضاً مسرحيات جدية مثيرة لفرح انطون وابراهيم رمزي وعبدالرحمن شكري ومحمد تيمور وابراهيم المصرى وانطون يزبك . كما برزت المسرحية الفكاهية الهدافقة على يدى بديع خرى ونجيب الريحانى . ومع أن فترة العشرينات كانت مزدحمة بالمسرحية المترجمة أو المؤلفة، إلا أن المسرحية التي أحدثت ضجة في الأوساط الفنية والأدبية حقاً هي مسرحية أهل الكهف ل توفيق الحكيم والتي ظهرت إلى الوجود عام ١٩٣٣ ، فقد كانت مسرحية تؤمن بالمفهوم الفنى وتحترم معنى التأليف المسرحي ، فيها اشراق في التعبير ، وجمال في اللغة ورقة في الحوار وجدة في الموضوع . بعد مرحلة أهل الكهف اتجه التأليف المسرحي إلى جانب آخر لم يالفه قبل ذلك نقاد وكتاب المسرح الا وهو المسرح الذهنی ، بمعنى آخر ، المسرحية التي تكتب لا لتمثل فقط وإنما لتقرأ أيضاً .

وبظهور الفرقة القومية عام ١٩٣٥ نشطت الحركة المسرحية وزاد الاقبال على التأليف المسرحي والترجمة فيه ، واستطاع توفيق الحكيم أن يركز قواعد جديدة في الفن المسرحي وأن يمهد لحركة متطرفة نامية في هذا الميدان . ولعل من المفيد هنا الإشارة إلى أهم المسارح والشخصيات البارزة التي لعبت دورها في تطوره ونقله إلى المرحلة التي هو عليها اليوم . فمن المسارح البارزة في فترة العشرينات إلى نهاية الثلاثينات، مسرح رمسيس ، مسرح درويش ومسرح سلامه حجازى ومسرح الكسار ومسرح الريحانى ، أما الأشخاص البارزون الذين لعبوا دوراً مهماً في تلك الحركة المسرحية ، فهم عزيز عيد ويوسف وهبى وذكى طليمات وجورج أبيض ، وبديع خرى ونجيب الريحانى ، ومحمد تيمور وابراهيم رمزي وأمين صمدقى ، فقد ألف هؤلاء وترجموا مسرحيات استطاعت أن تخلق وعيًا مسرحياً واسعاً بين صفوف الشعب .

بعد هذه الانتقالة انطلقت المسرحية إلى آفاق جديدة على المسرح المصرى الحديث قام بها أدباءً تشعروا بالنظريات الحديثة واستفادوا مما يكتبه نقاد المسرح المثقفون الواقعون واطلعوا على أمهات المسرحيات العالمية التي أخذت تشق طريقها بسهولة ويسر إلى المكتبة

العربية . وقد كان للثورة المصرية عام ١٩٥٢ فضلها الذي لا ينكر على الادب المسرحي ، حيث كونت فرق كثيرة وانشأت مسارح متعددة وأسهمت الدولة في تشجيع الحركة المسرحية ومنحت المعونات للمسارح وللمؤلفين المسرحيين . ظهر كتاب مسرحية جدد عالجوا مختلف أنواع الفنون المسرحية ، من الرمزية الى السيريانية الى اللامعقول . . الخ . وظهر ايضاً الاتجاه الفلسفى فى المسرحية من خلال اطار التحول الاشتراكي فى الدولة .

فى هذه المرحلة ظهر نعمان عاشور الكاتب المسرحي الفنان ليقود الادب المسرحي الجديد وظهر معه ادباء بارزون قدموا خدمات جل للادب المسرحي الحديث من امثال عبدالرحمن الشرقاوى ويونس ادريس وسعد الدين وهبى ولطفى الخل والفريد فرج ويونس السباعى ورشاد رشدى وغيرهم . ولابد من القول ان كتاب المسرح الكبير توفيق الحكيم وعلى احمد باكثير ولويس عوض قد ساروا مع المرحلة ولم يصرعهم التيار الحديث ، بل ان توفيق الحكيم ، على سبيل المثال ، استطاع ان يقف مع قادة المسرحية الحديثة فيؤلف حتى فى اخر الوان اللامعقول مسرحيته المعروفة - يا طالع الشجرة - .

وارى انه لابد من الوقوف عند هذه المسرحية باعتبارها تمثلاً لوناً جديداً فى الادب المسرحي فى مصر وتعتبر نموذجاً له . يقسو توقيف الحكيم فى مقدمة المسرحية « يا طالع الشجرة ، هات لي معك بقرة ، تحلب وتسقينى بالملعقة الصيني . الخ . . . الخ .

هل لهذا الكلام معنى ؟ . . . ما هو المعنى الذى يمكن ان يكون له ؟ . . . ومع ذلك فان اجيالاً من الاطفال والصبية قد رددوه وما زالوا يرددونه فى بلادنا . . .

ولقد سالت اخيراً صبياً يردد هذه الكلمات : « يا طالع الشجرة ، فعلاً لا يفهم له معنى وانه من غير العقول فى رأيه ان تكون هناك بقرة فوق الشجرة . . . »

ثم يقول « . . . هذا هو السبب الذى دعاني اليوم الى كتابة هذه المسرحية فنحن أولى من غيرنا باستلهام اساليبنا الشعبية فى الاتجاهات الفنية المختلفة . . . ولم اشا عن عمد ان اكتب هذه المسرحية

بلغة شعبية ، اي بالعامية وذلك لسببين : الاول انى اردت ان يكون مفهوما ان الاستلهام ليس هنا على اساس نفطي او لغوی بل على اساس آخر ... فنحن قد اعتدنا عند النظر في ادبنا الشعبي ان نتجه توا نحو اللغة ، والى المفظ . وهذا يصرفنا احيانا كثيرة عن تأمل الاسلوب الداخلي للتعبير الفنى ذاته . ولماذا هو واقعى او غير واقعى . وما سر اللامعقولية والا منطقية فيه ؟ ... وما هدف الفنان الشعبي من هذا اللون من الوان التعبير ... وكيف استطاع ان يرتاد بهذه الطريقة مناطق عجيبة ...

والسبب الثاني : ان المسرحية - وقد خرجت قصدا عن الواقعية - سقط المبرر لاستخدام اللغة الواقعية لاشخاصها . واصبح من الملائم لحوادنها غير الواقعية لغة غير واقعية ايضا : اي غير عامية ، وبذلك يتبعد التعبير والتوصير عن الواقع على قدر الامكان ... سواء في الشخصية او اللغة ... على انه من الضروري هنا ان الفت النظر الى مر هام : وهو انى اعتقد ان مسرحنا الحاضر لم يزل في حاجة ماسة الى الفن الواقعى الى سنوات عديدة مقبلة . فنحن لم نفرغ بعد من تصوير وتسجيل مراحل حياتنا الواقعية ومجتمعنا المتتطور . ولهذا لا نصح بهذا اللون غير الواقعى الا فى اضيق الحدود ...

وارى اپساحا للفكرة التي ساقها الاديب الفنان توفيق الحكيم في تلك المقدمة ان اقدم هذا المقطع «اللامعقول» من القسم الاول من المسرحية :

لا توجد مناظر في هذه المسرحية . ولا توجد فوائل بين الاذمنة والامكنته . فالماضى والحاضر والمستقبل أحيانا توجد كلها في نفس الوقت . والشخص الواحد يوجد احيانا في مکائن على المسرح ويتكلم بنفس صوته مرتين في نفس الوقت . كل شيء هنا متداخل في كل شيء ... ولا يوجد اثاث ثابت . كل شخص في المسرحية يظهر حاملا بيده اثاثه ولو ازمه ويخرج بها بعد الانتهاء منها ... وهكذا يظهر ضابط المباحث او الشرطة «المحقق» حاملا بيمينه كرسمه وملفه . وتظهر خلفه «الخادم العجوز» تحمل منضدة خفيفة أمامه فينشر عليها اوراقه .

المحقق : متى اختفت سيدتك بالضبط ؟  
الخادمة : ساعة عودة السحلية الى حجرها .  
المحقق : تقصدين المغرب ؟  
الخادمة : لم ابصر الشمس تغرب  
المحقق : ومتى تعود السحلية الى حجرها ؟  
الخادمة : عندما يظهر سيدى من تحت الشجرة  
المحقق : ومتى يظهر سيدك من تحت الشجرة ؟  
الخادمة : عندما تنادي عليه سيدتى  
المحقق : ومتى تنادى عليه سيدتك ؟  
الخادمة : عندما يرطب الجو في الجنينة .  
المحقق : ومتى يرطب الجو في الجنينة ؟  
الخادمة : عندما تقول له سيدتى ذلك .  
المحقق : ومتى تقول له سيدتك ذلك ؟  
الخادمة : عندما افرغ من عملى هنا واتاهب للعودة الى منزلى .  
المحقق : ولماذا تعودين الى منزلك ؟  
الخادمة : لانى ابىت فيه دائمًا مع زوجى العاجز الكفيف الذى  
اجرى عليه ...  
المحقق : وعندما تاهبت للعودة الى منزلك يوم الحادث كانت  
سيدتك هنا ؟  
الخادمة : لم تكون هنا .  
المحقق : اين كانت اذن ؟  
الخادمة : قد خرجت  
المحقق : قبل ان تنادى زوجها كالمعتاد ؟  
الخادمة : نعم . قبل ان تناديه .. تركته في الجنينة .  
المحقق : لماذا ؟  
الخادمة : قالت انها لن تتأخر اكتر من نصف ساعة ... مسافة

الطريق . . . تشتري بكرة جديدة من خيط الغزل . . .

تنسج به ثوبا صغيرا لبنتها .

المحقق : بنتها ؟

الخادمة : نعم بنتها بهيه .

المحقق : أين هي بنتها بهيه ؟

الخادمة : لم تولد

المحقق : لم تولد ؟ . . . ومتى ستصولد ؟

الخادمة : لن تولد

المحقق : وكيف تعرفين أنها لن تولد ؟

الخادمة : هذا شيء معروف

المحقق : ولكنني أنا لا أعرف . . . أخبريني !

الخادمة : كانت ستصولد من أربعين سنة . ولكنها لم تولد .

المحقق : ولماذا لم تولد ؟

الخادمة : اسقطتها في شهرها الرابع . . . عملا بكلام زوجها

المحقق : زوجها هذا الذي في الحديقة ؟

الخادمة : زوجها الأول المتوفى

المحقق : وزوجها الحاضر غير المتوفى لم ينجي منها أولادا ؟

الخادمة : زوجها الحاضر هذا تزوجها وقد جاوزت الخمسين .

منذ تسعة سنوات . . . كانت قد قطعت الخلف .

المحقق : وما دامت قطعت الخلف ولم تلد . . . وإن تلد . . .

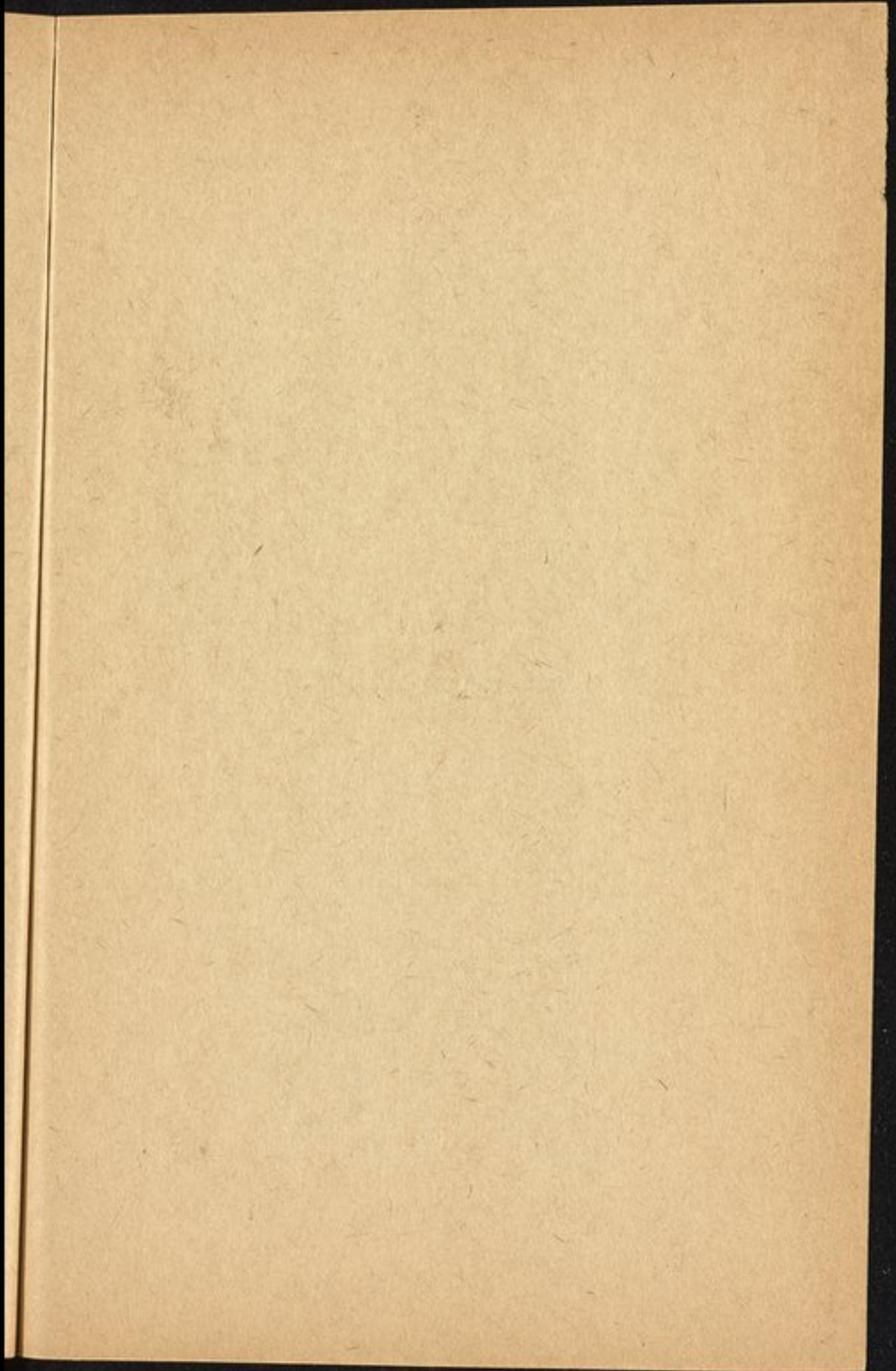
فلمَّا تنسج ثوبا لبنتها التي لم تولد ولن تولد ؟

وهكذا يستمر الحوار في دوامة من المعيقات والتداعيات في مسلك

الحوار وترك الذهن يجول بحرية واسعة لها ضوابط وقيمة لا تقييد

بالنطق ولا الواقعية : لهذا فإنها مسرحية لا واقعية :

لِدْبَ السُّودَانِ



لم يكن وضع السودان السياسي والاجتماعي مختلفاً عن بقية  
الجزء، الوطن العربي الآخر قبل أن ينال استقلاله ويأخذ مرتبته الدولي  
فقد وقع السودان تحت وطأة الاستعمار البريطاني وأضحت مقدرات  
البلاد في حدود المصالح الاستعمارية .. ولكن شيئاً واحداً لم تستطع  
القوى الاستعمارية أن توقف ضده: إلا وهو الثقافة العربية الواسعة  
التي كان إبناء الكمانة يغدوون بها أشقاءهم في الجنوب . ولعل مكانة  
الازهر وما دفع به من نتاج في الأوساط الثقافية في مصر، أدى إلى أن  
يستمد الفكر السوداني منه قوة على الاستمرار في إطار من مذاهب الفكر  
العربي والإسلامي الذي تمكن إلى حد ما أن يطور الأدب الصعموفي  
في السودان .

لقد استطاع أدباء السودان وكل الطبقة المثقفة فيه أن تستفيد  
من نتاج مطابع مصر فائدة كبيرة أدت إلى دفع عجلة الأدب إلى الإمام  
وأجتياز العقبات التي كانت تحول دون انتلاقه في أجواء الأدب الرحمة .

ومما لا ينكر أيضاً ان للروابط المتينة ما بين السودان ومصر  
تأثيرها في اتجاه إبناء السودان إلى الاسترزادة من الثقافة العربية  
عن طريق البعثات العلمية إلى جامعات مصر : كما ان الاستاذة المصريين  
الذين كانوا يقومون بواجباتهم الثقافية في السودان تمكناً من ان  
يوجهوا الحركة الأدبية والفنية في السودان الوجهة الصحيحة ذات  
الطبع العربي العصري .

لقد تجاوز إبناء السودان - كما قلنا - الحدود الضيقة التي كان  
يضر بها عليهم المستعمرون ، ووجدوا لهم سبيلاً لنفسهم منها إلى مجالات  
حديثة برزتها موجة الترجمة لكتب الروايات والأشعار الأوروبية إلى اللغة  
العربية ، مما أدى إلى أن يحاول الأديب السوداني الاسترزادة من الثقافة  
من جهة واتخاذ أسلوب المحاكاة يتبعها يمد المعانى الأدبية المتعارف عليها  
بطاقات نشطة جديدة التركيب .

وكانت مرحلة محاكاة ادباء مصر البارزين في اعمالهم الفنية من امثال احمد شوقي وطه حسين وتوفيق الحكيم ومحمد حسنين هيكل وعباس محمود العقاد وحافظ ابراهيم وخليل مطران واحمد حسن الزيات والمازني هي الطريق الاول الذي سلكه ادباء السودان في تلك الالوان الادبية .

ولعل الصحف السودانية التي كانت تسير على نمط الصحف المصرية في نساتها الاولى كالمؤيمد والمقطم والمقططف والهلال ، على اسلوبها على وجه التحديد، قد تمكنت من ان تشد القراء السودانيين اليها وان تبعث فيهم حماس المتابعة ، وتدفع فيهم المكنة على التأليف والكتابة .

ومن بين الصحف السودانية البارزة التي كان لها دورها الفعال في الحركة الادبية في السودان : مجلة النهضة السودانية التي كان يرأس تحريرها محمد عباس ابو الريش ومجلة الفجر التي كان يرأس تحريرها عرفات محمد عبدالله والسودان الجديد وصوت السودان ، لقد استطاعت هذه الصحف استقطاب الحركة الادبية في السودان وجذب ابرز اعلام ادباء السودانيين والعرب ايضا الى صفحاتها ، وقد دلت مجلتا النهضة والفجر بشكل خاص على ان في السودان ادباء تمكنا من ان يقفوا جنبا الى جنب مع ادباء العربية البارزين وان يمدوا الادب العربي بالجيد من نتاجهم .

فعلى صفحات مجلة الفجر مثلا ظهرت كثير من القصص القصيرة والقصائد وفصول الترجمة كتبت بأسلوب شيق عصري ومادة طيبة الفكر . لقد اشتهر في هذه المجلة بالذات ، قبيل الاستقلال ، ادباء سودانيون كبار قدموا ثمارا من نتاجهم الى المكتبة العربية مدللين بها على قابلياتهم الفكرية العميقه واساليبهم الفنية الحديثة ، كاسماعيل فوزي ومدثر البيوشى والشاعر عبدالله الرحمن ومحمد هاشم صاحب قصة ( تاجوج ) التي تعتبر من احسن القصص السودانية التي ظهرت في المرحلة الاولى من الادب الحديث . والدكتور عبدالله الطيب المجدوب والشاعر الطاهر المجدوب والشيخ محمد الضرير ، والشاعر محمد عمر البنا صاحب اشهر معلقة في الادب السوداني الا وهى قصيدة ( الحرب صبر ) ، والشاعر الكبير عبدالرؤوف سلام والتيجانى





وكان من اماني ادباء السودان واعدافهم ان يعلن اتحاد مصر والسودان وقد ذهبت تلك الاماني الى ابعد من ذلك حتى كتب اكثر من شاعر في هذا المعنى الجليل :

فالشاعر الشيخ العباسى منشى الطريقة السمانية فى كل من السودان ومصر يقول مثلا :

والنيل راقصة به  
أمواجها والشاطئان  
ويقول مقتبطا به  
نعم الموافق والمعان  
ما مصر والسودان الا  
فى رباه عشرitan  
وربيبةان بحجزره  
وعلى هواه مقيمتان  
ويدائهما مهمما بهن  
ترمى النوى تصافحان

وقال الشاعر الشيخ عبدالله عبدالرحمن فى وصفه للعلاقة التى تربط مصر بالسودان متخدنا من نهر النيل العظيم معنى صادقا لتلك الصورة .

تحدر من اقصى الجنوب ولم يكن  
لتمنعته حساده وعواذله  
تحدر لا عن جفوة بجنوبه  
ولكن شوقا للشمال يداخله  
أو كقول العباسى ايضا :

بني مصر حياكم ذو الجلال  
تعرف تحياته الزاكية

واسدى بحسانه منعما  
 لكم كل صالحية باقية  
 بكل عدت اليوم ام اللغات  
 كحسناه في حفلة صافية  
 حملتم بمصر والمشرقين  
 رسالة أدابها العالية  
 أجل وشأتم بسحر البيان  
 عساكرة الاعصر الخالصة  
 بيان كذى البدر في تمه  
 يشق حشا الليلة الداجية  
 بلون الكرام فكان البناء  
 وكنتم له حجر الزاوية

ومن هذا المنطلق الشعري خرجت العشرات من المقالات والقصائد  
 واستمر هذا اللون من الأدب يتغلغل في صفوف الطبقة المثقفة مشعلًا  
 فيهم روح الكفاح من أجل الحرية والاستقلال .

وبإعلان الاستقلال وزيادة الوعي الثقافي بين أبناء السودان  
 بدت في افق الأدب ملامح الواقع جديدة تدخل في جوانب الأدب العربي  
 في السودان وتحلله طاقات مبدعة ودماء ثرة ، إلا أن اللون السياسي  
 بقى هو الصفة البارزة الغالبة على الأدب العربي في السودان وهى مما  
 يدل دلالة واضحة على أن الأدباء السودانيين لا يختلفون عن باقي الأدباء  
 في الوطن العربي الكبير في اندفاعهم من أجل تثبيت قواعد وأسس  
 التحرر في كل جزء من أجزاء هذا الوطن .

قتال ولسنا نبالي القتال  
 فيما مر جها باللونى والنضال  
 عباب يموج هنا في الجنوب  
 له موعد في عباب القتال

وتحز في نفس الشاعر السوداني مأساة فلسطين وتدمى جنانه  
آلام اللاجئين فيقول الدكتور عبدالله الطيب :

وكيف يسلو أخوه وهو تؤرقه  
لواقع الهم لا يعلوه الهبابا  
في الشرق والغرب أخوان آلم بهم  
صرف الزمان فانحنى الظفر والنابا  
مشردین بافق رجاوهـمـ  
داج الاـحـ جـبـنـ الشـمـسـ أـمـ غـابـاـ

أو كقول الشاعر ادريس محمد ، حينما وقع العدوان الآثم عمل  
مصر عام ١٩٥٦ :

بـىـ ماـ بـصـدـرـكـ يـاـ مـصـرـىـ مـنـ لـهـبـ  
وـشـيـجـةـ الـحـقـ وـالتـارـيـخـ وـالـنـسـبـ  
عـمـ الـبـلـادـ ذـهـولـ لـاـ تـحدـدـهـ  
حـدـودـ اـرـضـ وـمـشـبـوبـ مـنـ الغـضـبـ  
هـذـاـ الدـمـ التـائـرـ المـهـتـاجـ نـعـشهـ  
نـارـاـ وـنـحرـقـ فـيـهـ كـلـ مـفـتـصـبـ

× × ×

كل العروبة لما مس أخوتهم  
باس المغير سعوا في نخوة العرب  
عروبة وحدة الاحساس تجمعهاـ  
كما التقت في اتحاد الاصل والحسب

والى جانب هؤلاء الشعراء يقف شاعر وطني آخر هو جيل عبد الرحمن الذي ردد السودان والعالم العربي كثيراً من قصائده الحماسية مثل هذه القصيدة التي يخاطب فيها آباء :

لماذا - أباً - في عروق النشيد يهود دمـاً عاصفاً ساخنا  
لـاـذا يـؤرق تـلـك الـلـيـالـى وـكـانـت لـفـنـى رـاكـداـ آـسـنـا  
وـيـضـرـمـ قـلـبـكـ مـثـلـ الـلـهـيـبـ وـقـدـ كـانـ يـاـ أـبـتـىـ آـمـنـا  
وـأـنـتـ رـكـزـتـ عـلـىـ الـإـمـانـىـ وـأـنـتـ عـقـدـتـ عـلـىـ الـمـنـىـ  
وـلـكـنـهـمـ يـاـ أـبـىـ قـدـ أـرـادـواـ بـاـنـ اـسـتـذـلـ وـاـنـ اـسـجـنـا

أو كقول شاعر مجدد آخر هو محي الدين فارس :

ما زلت أصعد  
وحدي هنا ما زلت أصعد  
والليل تمثال مصطفى  
هجرته آلهة القرون وزايلته رؤى قياصره القديمه  
عيناي بالافق البعيد ترود ارصاد النجوم  
تظرى متاهات الفيوم  
ما زلت أصعد  
وحدي هنا ما زلت أصعد  
والريح تجذبني بمشجبها العنيد  
للقاع يا اختاه تجذبني بمشجبها العنيد  
وخواطري البلا، تعلق بالصدى المنغوم فى الافق البعيد  
وتلم أركان البعيد

وانا اريد وكم اريد  
ولست املك ما اريد

الا ان في الشعر السوداني ملامح رومانتيكية كثيرة فيها :  
الصورة الراوغة والتشبيه الجميل والوصف الخلاب :  
فالتيجانى يوسف بشير يقول مثلا :

حسن فى زهوه وفى استكباره      ايه طير الشباب من صاغ هذا اذا  
هم شجو الهوى على اوتاره      من اذاب الصيا ، فيه ومن نف  
نلة من زرها على ازراره      من رمى ما اصاب من صور الفتة  
ه سحر الحياة فى اقطاره      والفتور الذى بعينيك من مو  
له وقربى لعزم واقتداره      نظرة كالصلة زلفى الى الله

ويقول الشاعر طمبل :

جلسنا عشاء بقرب النهر      وقد فضض الماء ضوء القمر  
ونام على الرمل أطفالنا      وغيرى انبرى لاهيا بالسحر  
وما هم نفسي سوى منظر      آثار بنفسى شتى الفكر  
طلول شخصن باعلى السرى      وفي صمتهن دروس العبر

او كقول الشاعر المبدع محمد المهدى مجنوب

ان حبى أسره فهي سر      وحنين بلا مهاد وظن  
زهرة فى ضميرها العسل الخافق روض ب قطرة مستiken  
حبها الروح ملء روحى على قربى وقربها كم تضمن  
انت حبى فما ينالك شعر      نال منى ولا ينالك فن  
نفسى حب فيه دمى      المحروم لفوح اسمه وأجن  
انا اهواك لى ذمام وهل يغنى ذمام ولى غرام يحن  
لم ازرها لان عينى لا تؤمنن كأس بها ترف ودن

في حشائش المشوق سحب ولا تنهى بارض تخاف لمع البروق  
جنة حلوة الشمار بها الغدران تغنى من السحاب الدفوق  
يشتهي قطرة من العسل المخبوء نحل مشهور في عروقى  
وحوشائمشوشق سحب من الريح بها الشوق صرخة من غريق

لقد تطرق الادب العربي في السودان الى الوان شتى من الادب  
فقد عالج المقالة والشعر والقصيدة القصيرة - كما اوضحتنا من قبل -  
وبادر مبادرات جيدة في الرواية الطويلة .

وفي هذا المجال لابد لنا منتناول نموذج حي للادب الروائي  
السوداني الجديد وهذا النموذج يتمثل بشكل واضح ومثير في رواية  
( موسم الهجرة الى الشمال ) للاديب السوداني البارز الطيب صالح .

في كثير من الاعياد تنفلق في كبد السماء شعل ذات الوان زاهية  
تبدا من منطلق الصوت وتنشر حزما فخيطا تتبعا بعد حين لتختفي  
في المجهول : هكذا تترأى لي رواية الطيب صالح الملهمة « موسم الهجرة الى  
الشمال » هي تثبت اقدامها في ارض منبتها اول الامر ثم تعود لتحرك  
في مساحات واسعة من الامكنة والازمنة :

تنتقل معاناتها على جمل خفيفة الحركة ، مباشرة المعنى من كلام  
بسقط يتسامر به ابناء الريف ، فهو شهي خلاب ، الى حدث منتف  
الفكرة عميق العبارة موزون الكلمة يدور بين صفوه من اولئك الذين  
درسو ثقافة العصور ، وآداب وفنون وفلسفات الامم . ان رواية  
الطيب صالح ، عمل فني محبوك الصيغة ، له ابعاد حسية وواقعية  
يدور فيه تيار الوعي او الحموار الداخلي يتلمس مفاهيمه  
بتنسيق عجيب التراكيب من المرامي العميقة للنفس الانسانية . فانت  
واجد في هذه الرواية الفضة ، الحكمة تعايش النكتة اللاذعة ، والشعر  
الموسيقى العذب ، تحد من نشاطاته الفنية جمل روتينية ذات مساس  
بمهام ادارية وزراعية . والمحوار ذكي ينساب بلا تكلف او تاطير وانما  
بتخطيط ووعي ومتابعة دقيقة للبناء الدرامي والعضوى للرواية كلها .  
واللغة تخدم الشخصية ولا تبعد مطلقا عن فلك ومدار محورها .  
لا تلتقط الشوارد بل تبعث بأصالحة من صميم الحدث مثل لحن

هارمونى التوزيع . وحين أقدم هذا الاتر الباهر واسهب فى التعريف به فلست أقصد من وراء ذلك منحه الاطراء المعامل ، او «التقرير» الانسائى المسرف او عقده مقارنة عابرة مع الشامخ من ادبنا العربى الحديث . انما أقصد الى وضع علامات تقديرية كاملة لهذه الرواية لا باعتبارها نموذجا للادب السودانى الحديث ، بل لأنها انطلاقه موزونة الخطى على درب الادب العربى المعاصر .

لقد نشرت هذه الرواية اول مرة فى مجلة «حوار» فى ايلول عام ١٩٦٦ ، ثم صدرت فى كتاب الهلال الشهري : وكان لصدرها الاول صحة ذات صدى بعيد فى الوسط الادبى والثقافي .

تححدث الرواية ، عن شاب سودانى عاش الصراع الواقعى والطبيعى فى مجتمعه المتواضع على ضفاف النيل فى السودان : وعاش المجتمع الغربى بكل ثقافاته وتعقيداته المزدحمة بالمشاكل الحياتية : عاش الثقافة الوعائية الباحثة المتفقة فى ادب وفلسفات ومذاهب ومعتقدات قديمة وحديثة : المتنقلة بين شكسبير وبودا واوسكار وايلد ودانلى واسخيلوس . بين نيازك واقمار فكرية تجوبها أداب وفنون على كل العالم الحضارى الغربى ، وبين الانغلاق النفسي على العالم الخاص المضطرب المجهول المتمثل فى بطل الرواية مصطفى سعيد . ان قصة مصطفى سعيد العبرية الشابة القلقة التى حملت معها الى ارض الضباب كل أمانى وتطبعات الشباب فى التقدم والحب والجنس بعيدا عما يشهده الى بعض تقاليد كان يراها بالية لا تستحق العناية والارتباط . انها قصة الصراع بين دواخل الانسان ذاتيا وتحكمه وتحركه وهموده وبين اطواق العالم الخارجى الذى يحتم عليه سلوكا محددا يطقو عليه مجبرا مثل قشة فوق امواج بحر هدار .

ان مصطفى سعيد تركيب انسانى شرقى ينقبل معه اينما حل ما يعينه على الوصول الى هدفه بذكاء وثقافة وقدرة مستفيدا من كل حرف قرأه وكل منظر شاهده ، وكل صوت طرق مسمعه . لا يضع الشى الا ويدرك مدى وعمق صدأه فى المتحدث له . ان مصطفى سعيد نموذج للفنان منقسم الشخصية المندفع بلا حدود وراء حرية النفسية . لكنه يدرك بعد حين ان حرية النفسية التى يبحث عنها

في أعمقها وفي أعمق الآخرين لا يمكن لها أن تستمر بلا ضوابط وتوجيهه ورعاية خاصة . ويدرك أيضاً أن العالم التي عاشهها كتلميذ نابغ ومن ثم كأستاذ للاقتصاد في جامعة لندن في الرابعة والعشرين من العمر وكرئيس لجمعية الكفاح لتحرير إفريقيا وغيرها من المراكز البارزة تعود مجدداً لتصغر تماماً ولتصبح الأرض التي رعته طفلة ، يدخلها بعيداً عن مجده وثقافاته وتوافقه ومطامحه وانتكاساته : بعيداً عن دنيا الأسطورة التي خلفها وراءه وهي تفوح ( برائحة الصندل المحروق والنار ) .

ان تحديد شخصية البطل في هذه الرواية يرتبط ارتباطاً عضوياً ومصيرياً بالمكان والزمان الذي يعيش فيه ، بلا محاولة تعددية إلا بما هو طبيعي وواقعي . وهذا التحديد المرسوم بدقة يتصل بموازنة منطقية . بالانسان الذي تدور في فلكه وتعامل مع منطلقاته .

على ان الامر لا يقتصر على بناء الشخصية ، وال الحوار الداخلي والتحرّكات السريعة التي تنقلها اليها عدسة تصويرية دقيقة ، ولا الانتقالات من فكرة الى فكرة . بل يتعداه الى مفهوم واسع للحياة التي تتحذ منها الرواية مسرحاً للحركة الهدافـة الى مزيد من التثبت بنوع من الحياة ، معبرة عن الحرية والتفتح والثقة العالية بالنفس .

والرواية بعد هذا وذاك مزيج من الاعتراف الكامل المنسق لانسان بلغ تلك الذروة من الثقافة : اعتراف يتعدى التدرج الزمني الريـب ليصل الى مراحل متفرقة من الزمن تقارب وتبتعد بحسب الانتقالات الذهنية مروراً بذكريات الامكـنة .

ففي الاعتراف الهامـس الذي يخشى بحدوث الانزلاق الى الاعترافات التفصـيلية يقول بطل الرواية مصطفى سعيد :

( سأقول لك كلـما لم أقلـه لاحد من قبل .. لم أجـد سبـباً لذلك قبل الان .. قررت هذا حتى لا يجـمـع خـيـالـك وانت درست الشـعـر .. لـذـا فـاـنـ لـىـ عـنـدـكـ رـجـاءـ وـاحـدـاـ انـ تعـدـنـىـ بـشـرـفـكـ .. انـ تقـسـمـ لـىـ ، بـاـنـ لـنـ تـبـوـجـ مـلـخـوقـ بشـئـ ، مـاـ سـأـحـدـثـكـ بـهـ اللـيـلـةـ )

وفي مكان آخر ، نرى صورة من الاعتراف المباشر يوم وقف في اولديبيلى فى لندن يحاول ان يصرخ فى وجه المحكمة بعد ان ارتكب جرائم لم يجد بدا من ارتكابها ( ٠٠٠ هذا المصطفى سعيد لا وجود له ٠٠٠ انه وهم ٠٠٠ انه اكذوبة ٠٠٠ واننى اطلب منكم ان تحكموا بقتل هذه الاكذوبة ) . لكنه لم يستطع ان يطلق ذلك الصوت فقد كان « هامدا مثل كومة من رماد » .

وفي ركن آخر يربط بين اجزاء اللوحة : نجد لونا صارخا من الاعتراف النفسي بمدى افادته بطل الرواية من ثقافته .

٠٠٠٠٠ كانت لندن خارجة من الحرب ٠٠٠ ومن وطأة العهد الفكتوري ٠٠٠ عرفت حانات تشنلسى ٠٠٠ واندية هامسميد ومنتديات بلومنزبرى ٠٠٠ اقرأ الشعر واتحدث فى الدين والفلسفة وانقد الرسم واقول كلاما عن روحانيات الشرق .. افعل كل شيء حتى ادخل المرأة فى فراشى ٠٠٠ تم اسير الى صيد آخر ٠٠٠ لم يكن فى نفسي قطرة من المرح ٠

كما نجد فى راوية اخرى تحليلا صادقا وامينا للبطل نفسه حينما يقول فى رسالته الوداعية ( اننى اترك زوجتى وولدى ، وكل ما لي من متع الدنيا فى ذمتك ٠٠٠ وانا اعلم انك ستكون امينا على كل شيء ٠٠٠ او نا اترك لك تقدير الوقت المناسب لتعطى ولmedi مفتاح الغرفة وتساعدهما على ادراك حقيقة امرى . انه يهمنى ان يعلما اى نوع من الناس كان ابوهما .

- اذا كان ذلك ممكنا اصلا - وليس عدفى ان يحسننا بى القلن .  
حسن القلن هو اخر ما ارمى اليه . ولكن لعل ذلك يساعدهما على معرفة حقائقهما ، ولكن فى وقت لا تكون المعرفة فيه خطمرا . اذا نسيما مشبعين بهواء هذا البلد وروائحه والوانه وتاريخه ووجوه اهله وذكريات قيضياته وحصاداته وزراعاته فأن حياتى ستتحتل مكانها الصحيح كثىء له معنى الى جانب معان كثيرة اخرى اعمق مدلولا ٠٠٠ اننى لا ادرى اى العملين اكثرا انانية ، بقائى ام ذهابى .  
ومهما يكن فأنه لا حيلة لي ، ولعلك تدرك قصدى اذا عدت بذكر اتك الى ما قلتة لك تلك الليلة . لا جدوى من خداع النفس . ذلمك

النداء البعيد ما يزال يتردد في اذني . وقد ظننت ان حياتي وزواجي  
سيسكنانه ولكن خلقت هكذا ، او ان مصيرى هكذا ، مهما يكن  
معنى ذلك ، لا ادرى اتنى اعرف بعقلى ما يجب فعله ، الامر الذى جربته  
في هذه القرية مع هؤلاء السعداء ولكن اشياء مبهمة فى روحي وفي  
دمى تدفعنى الى مناطق بعيدة تتراءى لي ولا يمكن تجاهلها . واحسستى  
اذا نشأ ولدای ، احدهما او كلاهما ، وفيهما جرثومة هذه العدوى  
عدوى الرحيل »

وتبرز في الرواية اهم الوان البناء الدرامي : السرد القصصي ،  
انسياب الحكاية ، التداعى النفسي ، الحوار المتنقل بين الواقع حينا  
والذكريات أحيانا . ولكن الرواية لا تهتم في نفس الوقت بـ « الكلاسيكية »  
التسليسل في البناء الدرامي ، لا بالعبكرة والسرد المباشر او التوقيف  
والايقاع والعرض والعقدة والحل النهائي .. الخ .

بل ان الرواية تعطى كل هذه الالوان على جرعات محسوبة  
حسباها دقيقا وبخطة محكمة التنفيذ ذات اسلوب فلسفى متميز .

ان رواية الطيب صالح استطاعت باحكام لا عفو ان تجسد  
بطلها كنموذج حى للريفي وقاد الذهن ، مشتعل الذكاء ، تتلقفمه  
ثقافات العصور ، فيجيد هضمها ويحولها الى مادة تبهر الاخرين او  
تحيلهم نارها ومادا وجثثا ممزقة ، وتصير منه اسطورة خارقة  
تمثل اكثرا مما تعنى ، وتكتذب اكثرا مما تصدق حينما ت يريد ان توقع  
السذاج في المصيدة .

واستطاعت الرواية كذلك ، ان تحرك مجتمع سخوصها بمهارة  
واختيار وتتبع طبيعى ، لا يفتعل الحوادث ولا الحوار : وانما يسوقهما  
بأطار صادق ومنطقى .

فمحجوب والعمدة وسعيد التاجر ، وود الرئيس ، وجين موريس ،  
وبكري ، وبروفسور ماكسويل ، وال حاج احمد ، وان همند وبنت  
مجذوب ، وحسنة بنت محمود ، كل هؤلاء يتحركون في افلائهم ، حول  
انفسهم وحول الاخرين ، كالشهب والنجمون والاقمار : احاديثهم تنبع  
من شخصياتهم ، والكلام الذي يرددونه يتصل بوئق قام بشخصاتهم  
وبالارض التي يعيشون عليها .

فحينما يقول مصطفى سعيد ( .. ظلت اطاردها ثلاثة اعوام . كل يوم يشتند توتر وتر القوس . قوافل ظمآن والسراب يتوجه قدمائى فى صحراء السوق .. )

نجد ان بكرى يقول « النصيحة ياود الرئيس .. انت لم تعد رجل زواج . انك الان شيخ في السبعين واحفادك صار لهم اولاد .. الا تستحق كل سنة عروس ؟ الان يلزمك الوقار والاستعداد للاقامة الله سبحانه وتعالى »

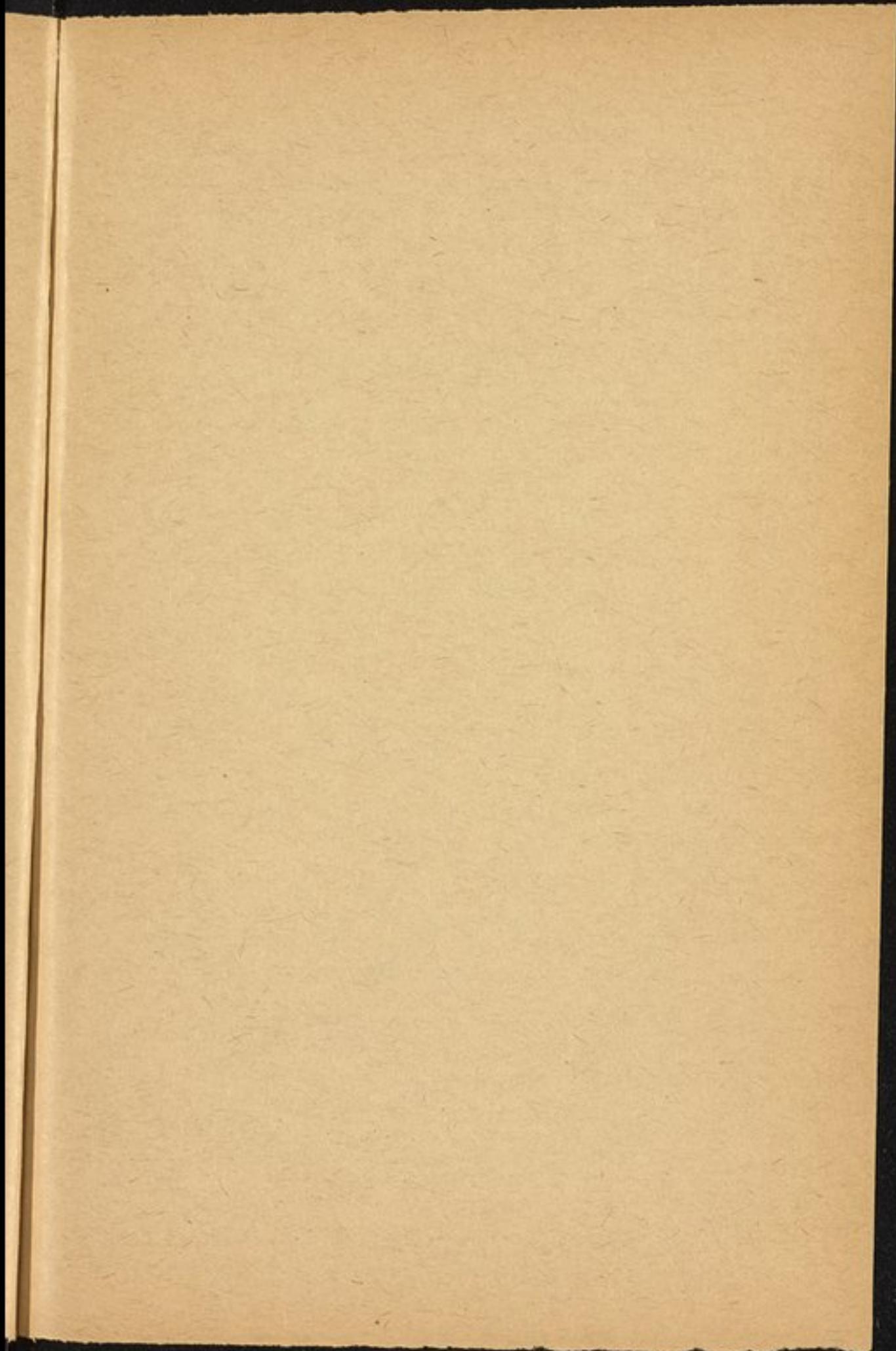
وحينما يقول بروفسور ماكسويل فستر كين امام المحكمة « مصطفى سعيد يا حضرات المحلفين انسان نبيل ، استوعب عقله حضارة الغرب لكنها حطمت قلبه »

نجد صدى هذا القول باسلوب اخر على لسان محجوب ( كان عقلية واسعة ذلك هو الرجل الذى كان يستحق ان يكون وزيرا في الحكومة لو كان يوجد عدل في الدنيا ) .

وهكذا نجد ان الحوار والانتقال والتدرج في المعنى والانطلاق في الاوصاف اجزاء متراقبة يكمل بعضها البعض الآخر ، لتصبح اللوحة الفنية بعدئذ متكاملة ومنسقة الالوان بلا شرود او افتعال .

لقد طرح المؤلف الطيب صالح حقيقة ثابتة : ابرز ثقافته الواسعة في الادب والشعر والاقتصاد والادارة والقانون بشكل موفق وجداب كما تمكن من طرح اكبر مجموعة من مشاهداته وتجاربه وتجارب الآخرين وادخلها بطريقة ذكية ولبلقة في صلب الرواية . فالمسرح والسينما ، والموسيقى ، والازجال الشعبية ومواد القانون والشعر ، والنوادر والحكايات والامثال الشعبية ، ومراجع الصحافة عبر نصف قرن من الزمن والمعتقدات الدينية والروحانيات ، والتاريخ وطرق الزراعة والرى ، والعلوم الحديثة كلها وغيرها عشرات كانت منارة رائعا في حقل المعرفة .

ان رواية موسم الهجرة الى الشمال ، سيمفونية موسيقية رائعة التركيب والاداء في الادب السوداني الحديث وملحمة شعرية عالية النفس انسانية اللمحات .

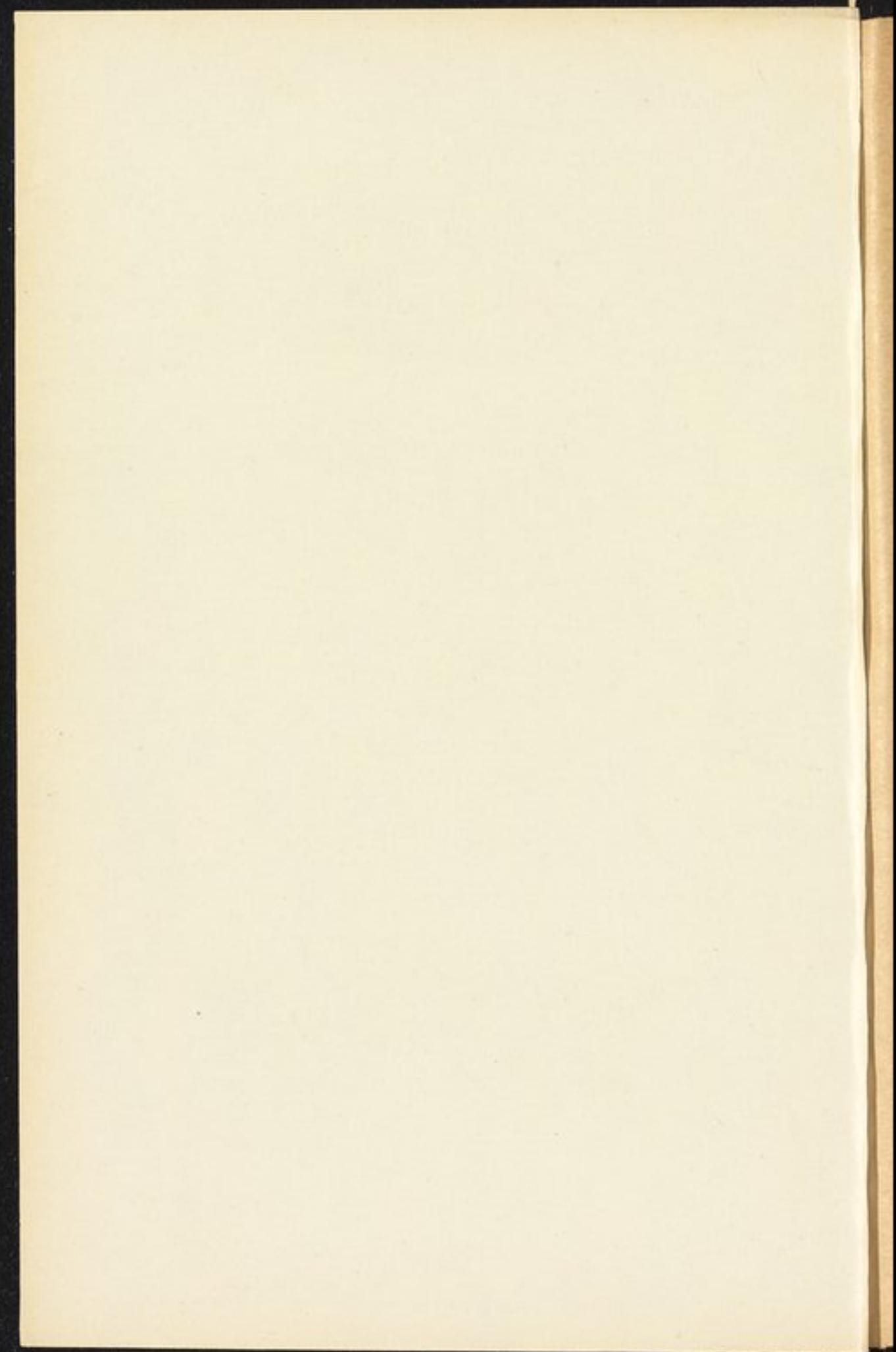


## المحتوى

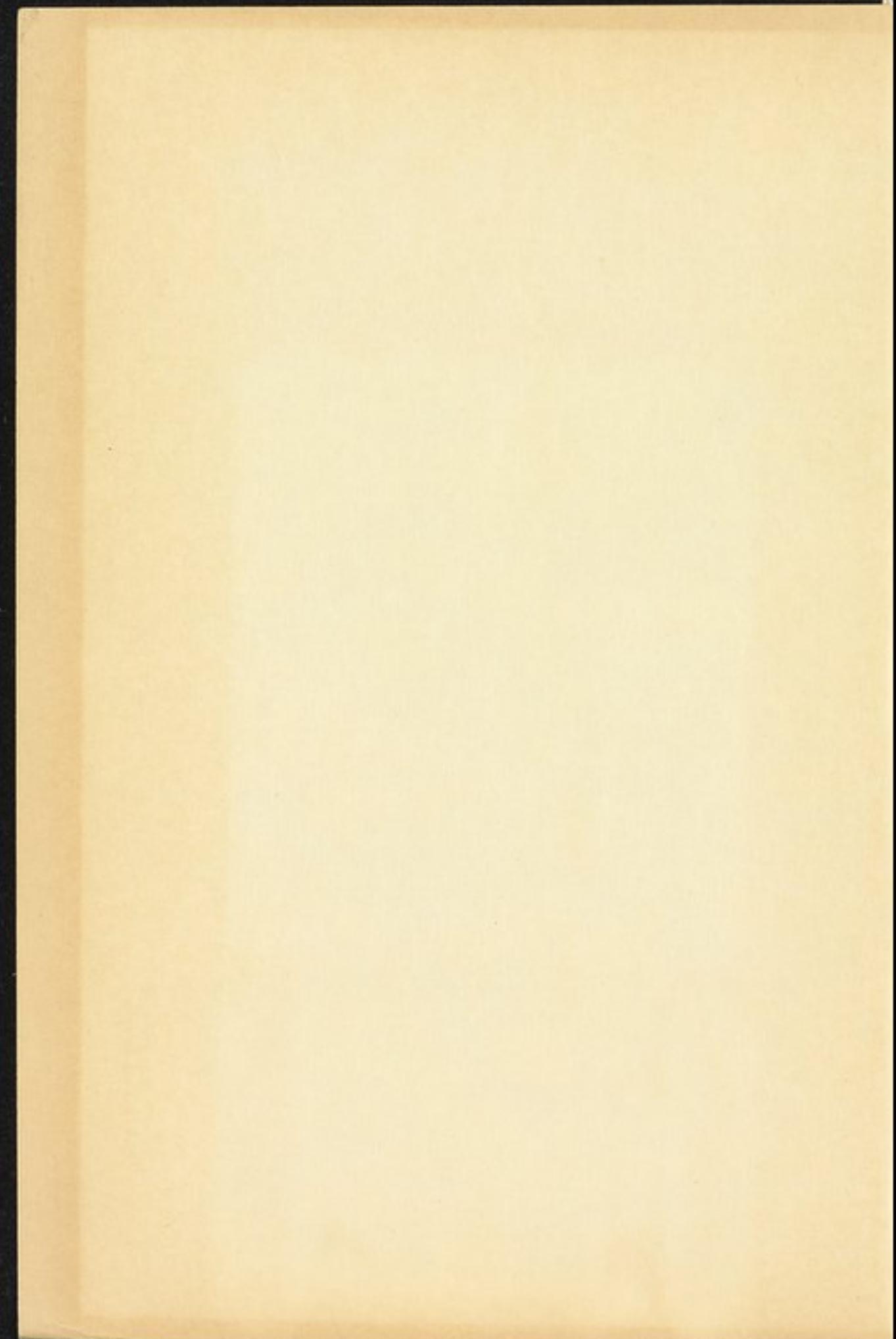
ص

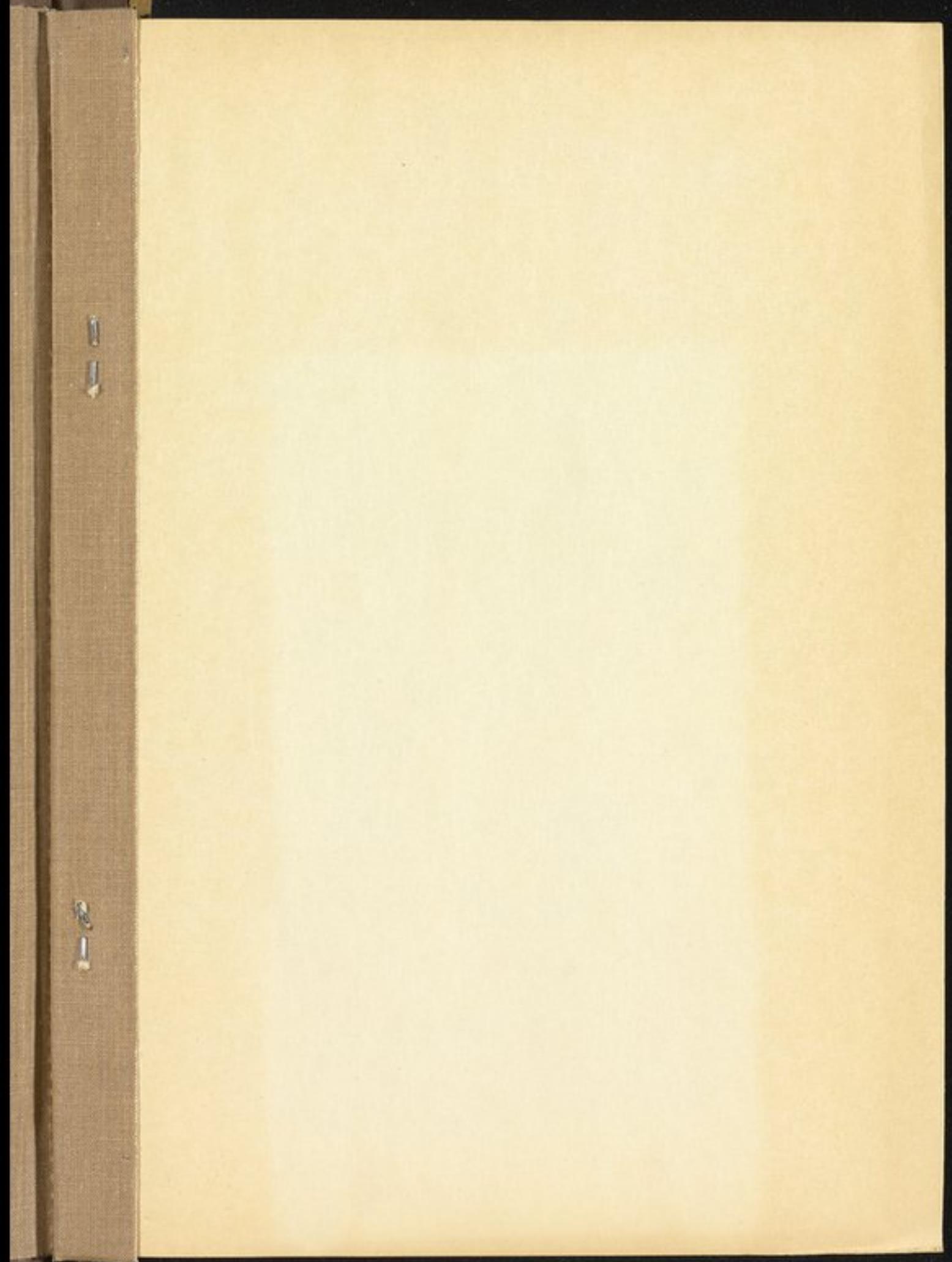
٣	١ - المقدمة
٧	٢ - الادب المهجري
٢٧	٣ - الادب المغربي
٤٥	٤ - الادب الجزائري
٥٨	٥ - الادب التونسي
٦٩	٦ - الادب الليبي
٨٣	٧ - الادب المصري
١٤١	٨ - الادب السوداني
١٥٩	٩ - المحتوى

طبع من الكتاب ٥٠٠٠ نسخة ●  
صمم الغلاف : الفنان صادق الصانع ●  
طبع الكتاب في مطبعة شفيق - بغداد ●  
طبع الغلاف في مطبعة مؤسسة رمزى ●  
انتهى من طبعه في ١٩٧٠/١١/١ ●  
يوزعه مكتب دار القلم للتوزيع - بغداد ●  
حقوق الطبع محفوظة للمؤلف ●



ثمن النسخة ٢٥٠ فلساً





COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036760463

PJ  
7538  
•A98

PJ-7538-A98